



Adamex

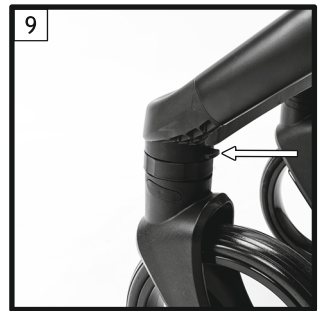
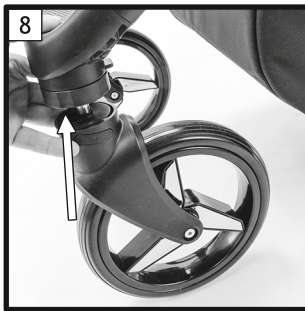
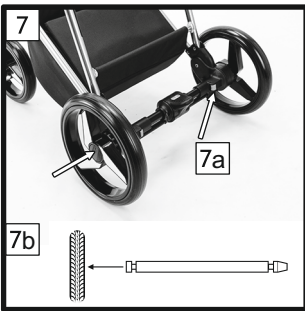
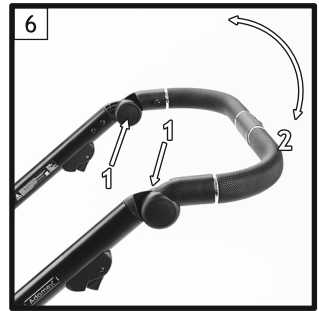
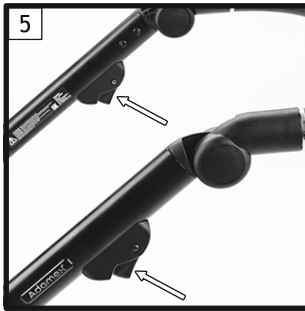


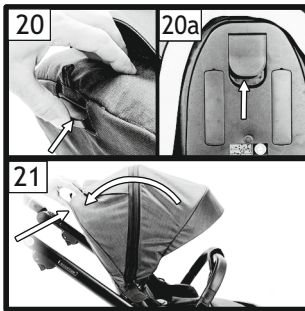
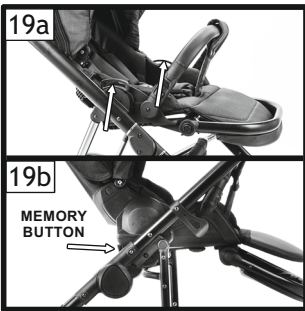
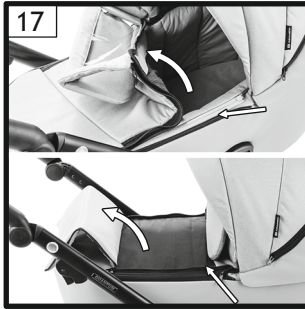
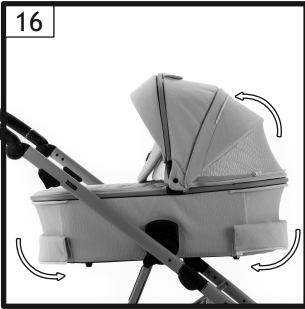
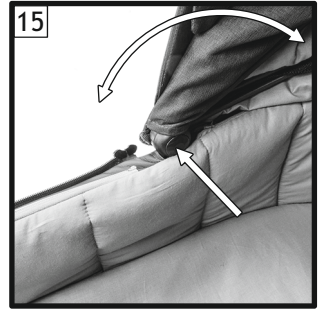
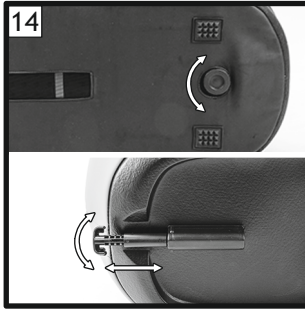
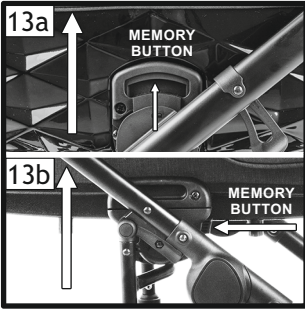
DELTA LOCCO QUANTUM MOBI^{new} BLANC VASCO ZICO^{new}

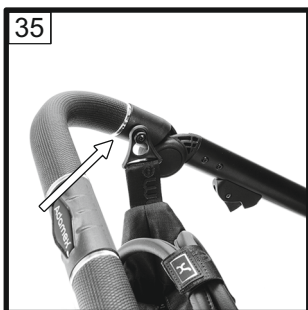
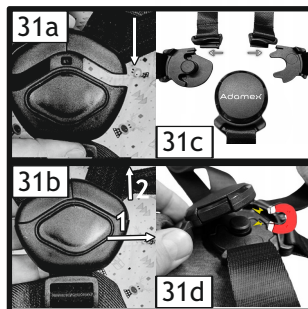
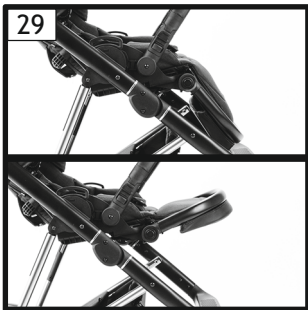


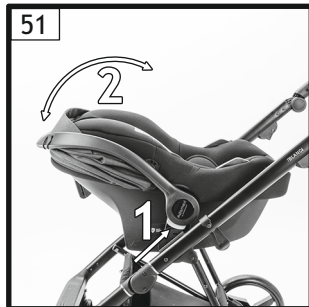
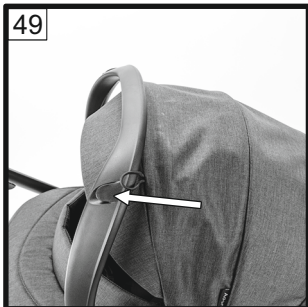
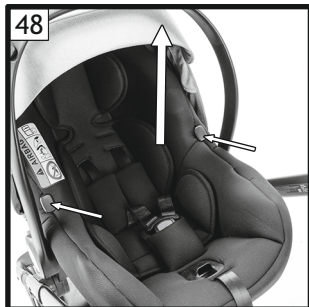
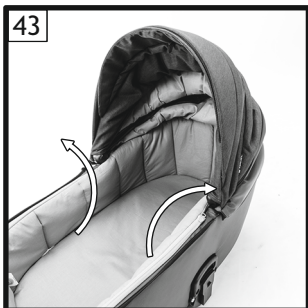
Adamex

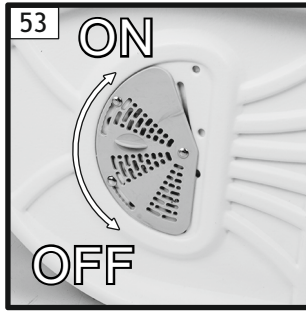






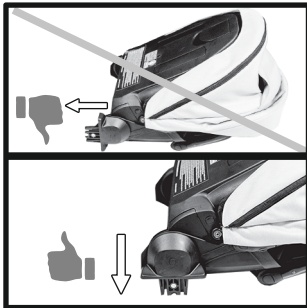






A

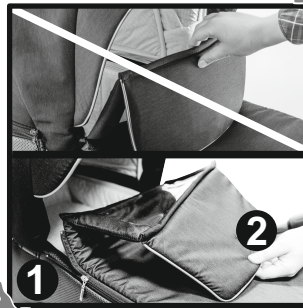
źle/wrong/неправильно



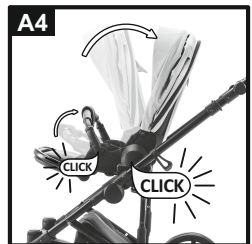
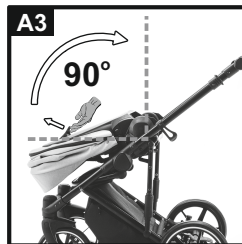
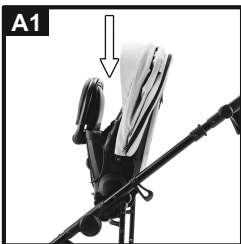
dobrze/correctly/правильно

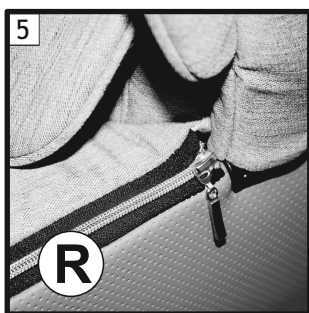
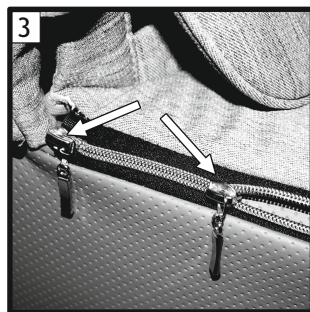
B

źle/wrong/неправильно



dobrze/correctly/правильно





PL

Aby poprawnie zapiąć pokrowiec wyposażony w podwójny zamek, należy najpierw zsunąć obie główki do końca zamka, na lewą stronę gondoli (rys. 1). Następnie w obie główki wsunąć wsuwkę zamka (rys. 2). Pokrowiec zasuwamy, zostawiając jedną główkę w miejscu początkowym (rys. 3). Widok prawidłowo zapiętego zamka z lewej strony (rys. 4 L) i z prawej strony (rys. 5 R). Aby rozpiąć zamek i zdjąć pokrowiec należy zsunąć obie główki do miejsca początkowego z lewej strony gondoli i wyciągnąć z nich wsuwkę (rys. 6).

RU

Для того чтобы правильно закрепить чехол с двойной застежкой-молнией, сначала следует сдвинуть оба бегунка до конца застежки, на левую сторону люльки (рис. 1). Далее вставить штифт застежки-молнии в оба бегунка (рис. 2). Застегнуть чехол, оставляя один бегунок в изначальном месте (рис. 3). Вид правильно застегнутой застежки-молнии с левой стороны (рис. 4 L) и с правой стороны (рис. 5 R). Для того чтобы расстегнуть застежку-молнию и снять чехол, следует сдвинуть оба бегунка в исходное положение с левой стороны люльки и вынуть из них штифт (рис. 6).

CZ

Pro správné zapnutí potahu vybaveného dvojitým zipem je nutné nejdříve stáhnout oba jezdce ke konci zipu, na levé straně korbičky (obr. 1) Následně oba jezdce nasuňte na koncovku zipu (obr. 2). Potah nasunujeme, přičemž jednoho jezdce ponecháváme ve výchozím bodě (obr. 3). Pohled na správně zapnutý zip z levé strany (obr. 4 L) a pravé strany (obr. 5 R). K rozepnutí zipu a sejmutí potahu jen nutné stáhnout oba jezdce na výchozí místo na levé straně korbičky a sejmut je z koncovky zipu (obr. 6).

EN

In order to properly fasten the cover equipped with a double zipper, first slide both heads to the end of the zip, to the left side of the gondola (fig. 1). Then insert the lock insert into both heads (fig. 2). Zip the zipper, leaving one head in the starting point (Figure 3). View of the correctly fastened zipper on the left side (Figure 4 L) and on the right side (Figure 5 R). To unzip the zipper and remove the cover, slide both heads to the starting position on the left side of the gondola and pull the slider out of them (fig. 6).

DE

Um die Wannenabdeckung mit doppeltem Reißverschluss zu befestigen, zunächst beide Schieber auf der linken Seite der Wanne bis zum Ende des Reißverschlusses schieben (Abb. 1). Anschließend das Steckteil des Reißverschlusses in beide Schieber stecken (Abb. 2). Die Wannenabdeckung mit dem Reißverschluss zuziehen und dabei einen Schieber in der Ausgangsposition belassen (Abb. 3). Korrekt geschlossener Reißverschluss, Ansicht von der linken Seite (Abb. 4 L) und rechten Seite (Abb. 5 R). Um den Reißverschluss zu öffnen und die Wannenabdeckung zu entfernen, beide Schieber auf der linken Seite der Wanne in die Ausgangsposition zurückschieben und das Steckteil herausziehen (Abb. 6).

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

- NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI
- UPEWNIJ SIĘ PRZED UŻYCIEM, CZY WSZYSTKIE URZĄDZENIA BLOKUJĄCE SĄ WŁĄCZONE
- ABY UNIKNĄĆ OBRAŻEŃ, UPEWNIJ SIĘ, CZY DZIECKO JEST ODSUNIĘTE KIEDY ROZKŁADA SIĘ LUB SKŁADA NINIEJSZY WYRÓB
- NIE POZWALAJ DZIECKU BAWIĆ SIĘ TYM WYROBEM
- ZAWSZE UŻYWAJ UPRZEŻY GDY PRZEWOZI SIĘ DZIECKO PRZY UNIESIONYM OPARCIU
- TO SIEDZISKO NIE JEST ODPOWIEDNIE DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 6. MIESIĄCAŻYCIA
- ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ
- SPRAWDŹ, CZY URZĄDZENIA MOCUJĄCE GONDOLĘ LUB SIEDZISKO LUB FOTELIK SAMÓCHODOWY SĄ PRAWIDŁOWO ZAŁĄCZONE PRZED UŻYCIEM
- NINIEJSZY WYRÓB NIE JEST ODPOWIEDNI DO BIEGANIA ANI JAZDY NAROLKACH.
- OSTRZEŻENIE: ELEMENTY ZE SZTUCZNEGO FUTRA (DOCZEPIONY POMPON LUB ELEMENTY OSŁON NA DŁONIE) ZE WZGLĘDU NA MOŻLIWOŚĆ ODDZIAŁENIA POSZCZEGÓLNYCH WŁÓKIEN I ZADŁAWIENIA, POWINNY BYĆ ZAWSZE POZADOSTĘPEM DZIECKA

Ważne informacje:

WÓZEK DZIECIĘCY UNIWERSALNY JEST PRZEZNACZONY DLA JEDNEGO DZIECKA, OD NARODZIN DO 9 KG. (GONDOLA), OD 6 MIESIĄCA DO 15 KG. LUB 4 LAT (DOTYCZY MODELÍ ZICO NEW, MOBI NEW, LOCCO), OD 6 MIESIĄCA DO 22 KG LUB 4 LAT (DOTYCZY MODELÍ DELTA, VASCO, QUANTUM, BLANC) W ZALEŻNOŚCI CO WYSTĄPI WCZEŚNIEJ (SIEDZISKO).

- ZAWSZE UŻYWAJ URZĄDZENIA DO PARKOWANIA GDY WÓZEK NIE JEST UŻYWANY.
- NIE STOSOWAĆ INNEGO MATERACYKA NIŻ DOSTARCZONY PRZEZ PRODUCENTA.
- PRZY WKŁADANIU I WYJMOWANIU DZIECKA UPEWNIĆ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE DO PARKOWANIA JEST WŁĄCZONE.
- MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE KOSZYKA POD WÓZKIEM WYNOŚI 2KG.
- NA UCHWYCIĘ MOŻE BYĆ POWIESZONA TYLKO TORBA SERWISOWA DOŁĄCZONA DO WÓZKA. JEJ MAKSYMALNA WAGA TO 2 KG JAKIEKOLWIEK INNE OBCIĄŻENIE DOŁĄCZONE DO UCHWYTU I/LUB TYLNEJ STRONY OPARCIA I/LUB DO BOKÓW WÓZKA BĘDZIE WPŁYWAĆ NA STATECZNOŚĆ WÓZKA.
- WÓZEK SŁUŻY DO PRZEWOZU JEDNEGO DZIECKA.
- NINIEJSZE PODWOZIE MOŻE BYĆ UŻYWANE WYŁĄCZNIE Z SIEDZISKIEM, GONDOLĄ I FOTELIKIEM DOSTARCZANYMI PRZEZ PRODUCENTA JAKO KOMPLET.
- NALEŻY UŻYWAĆ TYLKO CZĘŚCI ZAMIENNYCH DOSTARCZONYCH LUB ZALECANYCH PRZEZ PRODUCENTA. WSZELKIE DODATKOWE WYPOSAŻENIE NIE WYMIENIONE PRZEZ PRODUCENTA NIE POWINNO BYĆ STOSOWANE.
- WÓZEK NIE ZASTĘPUJE KOŁYSKI ANI ŁÓŻKA. GDYBY DZIECKO POTRZEBOWAŁO SNU ZALECASIĘ, ABY ZOSTAŁO UMIESZCZONE W ODPOWIEDNIEJ GONDOLI, KOŁYSCE LUB ŁÓŻKU – DOTYCZY FOTELIKA SAMOCHODOWEGO UŻYTKOWANEGO ŁĄCZNIE Z PODWOZIEM WÓZKA.
- ZAWSZE UŻYWAĆ PASA KROKOWEGO W POŁĄCZENIU Z PASKIEM BIODROWYM.
- ZACHOWAJ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ PRZY PARKOWANIU WÓZKA NA POCHYŁOŚCI.
- MAŁE ELEMENTY TAKIE JAK ZABEZPIECZENIA NA OŚKI, NALEŻY W TRAKCIE MONTAŻU WÓZKA

ZABEZPIECZYĆ PRZED DOSTĘPEM DZIECI.

- NIGDY NIE USTAWIAJ WÓZKA WRAZ Z DZIECKIEM W POBLIŻU BASENÓW, SCHODÓW I OGNIA.
- PLASTIKOWE CZĘŚCI OPAKOWANIA PRZECHOWYWAĆ Z DALEKA OD DZIECKA ABY ZAPOBIEC UDUSZENIU.
- W PRZYPADKU PRZEWOŻENIA DZIECKA Z UNIESIONYM ZAGŁÓWKIEM GONDOLI KONIECZNIE ZASTOSOWAĆ DODATKOWĄ UPRAŻ.
- NIE STOSOWAĆ UNIESIENIA ZAGŁÓWKA DLA DZIECI NOWO NARODZONYCH.
- ZAWSZE UŻYWAJ UPRZEŻY GDY PRZEWOZI SIĘ DZIECKO PRZY UNIESIONYM OPARCIU.
- WÓZEK SŁUŻY DO UŻYTKU ZEWNĘTRZNEGO. GDY JEST PRZECHOWYWANY W POMIESZCZENIACH MIESZKALNYCH ZAWSZE UŻYWAJ POKROWCÓW OCHRONNYCH NAKOŁA.
- WJEŹDŻAJĄC NA KRAWĘŻNIK LUB INNY STOPIEŃ NALEŻY PODNIEŚĆ PRZEDNIE ZAWIESZENIE. SILNE UDERZENIE W PRZESZKODĘ MOŻE SPOWODOWAĆ SKRZYWIENIE KONSTRUKCJI.
- NIE WOLNO ZJEŹDŻAĆ WÓZKIEM PO SCHODACH. PRZENOSZENIE DZIECKA W WÓZKU PO SCHODACH JEST NIEBEZPIECZNE.
- NIE WOLNO PRZENOSIĆ WÓZKA CHWYTAJĄC ZA UCHWYT I BARIERKĘ LUB BUDKĘ. WÓZEK NALEŻY PRZENOSIĆ CHWYTAJĄC ZABOCZKI.
- NIE WOLNO PRZENOSIĆ DZIECKA W GONDOLI TRZYMAJĄC ZA UCHWYT BUDKI.
- NIE WOLNO UŻYWAĆ WÓZKA JEŻELI JAKIKOLWIEK JEGO ELEMENT ZOSTAŁ USZKODZONY.
- PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU UPEWNIĆ SIĘ CZY WYRÓB I WSZYSTKIE JEGO ELEMENTY SKŁADOWE SĄ SPRAWNE JEŚLI SĄ USZKODZONE. WYRÓB NIE POWINIEN BYĆ UŻYWANY.
- PODCZAS SKŁADANIA I ROZKŁADANIA WÓZKA UPEWNIĆ SIĘ, CZY DZIECKO ZNAJDUJE SIĘ W BEZPIECZNEJ

ODLEGŁOŚCI.

- W TRAKCIE WYKONYWANIA CZYNNOŚCI REGULACYJNYCH NALEŻY ZWRÓCIĆ UWAGĘ, CZY RUCHOME ELEMENTY WÓZKA NIE STYKAJĄ SIĘ Z CZĘŚCIAMI CIAŁA DZIECKA.
- WÓZEK NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.
- GDY WÓZEK NIE JEST UŻYWANY POZOSTAWIAĆ GO Z WŁĄCZONYM URZĄDZENIEM PARKUJĄCYM.
- OKRESOWO SPRAWDZAJ CZY WSZYSTKIE ELEMENTY WÓZKA SĄ SPRAWNE I BEZPIECZNE.
- NIGDY NIE NALEŻY UŻYWAĆ SIŁY DO USTAWIANIA RUCHOMYCH CZĘŚCI WÓZKA W ŻĄDANEJ POZYCJI. NAJPIERW NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ CZY COŚ NIE BLOKUJE RUCHU I NASTĘPNIE PONOWIĆ PRÓBY.
- WÓZEK PRZYSTOSOWANY JEST DO JAZDY DO PRZODU.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Prac ręcznie w zimniej wodzie.

Nie wybielać.

Nie suszyć mechanicznie.

Nie prasować.

Nie prac na sucho.

- Tapicerkę wózka można czyścić wilgotną gąbką lub szmatką, używając delikatnego środka piorącego.

- Nie należy ściągać obicia wózka.

- Po ewentualnym przemoczeniu wózka, należy go wysuszyć, a elementy metalowe wytrzeć do sucha szmatką.

- Należy kontrolować stan zużycia kół oraz czyścić je z kurzu i piasku.

- Osie kół należy konserwować, napuszczając pomiędzy osie a piastę kilka kropel oleju maszynowego. Wszystkie elementy ruchome, współpracujące podlegają okresowej konserwacji i smarowaniu.

- Długotrwałe działanie promieni słonecznych może spowodować zmiany koloru materiałów i tkanin wózka.

- Elementy mocowane na śrubach i gwintach wymagają okresowego dokręcania.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ROZKŁADANIE I SKŁADANIE STELAŻA WÓZKA

Abi rozłożyć stelaż, należy położyć go na płasko i odbezpieczyć blokadę składania (rys.1). Następnie trzymając za uchwyt, pociągnąć do góry (rys. 2) do momentu zatrzaśnięcia mechanizmu blokującego (rys. 3).

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że mechanizm blokujący jest zabezpieczony. Aby złożyć stelaż należy nacisnąć przycisk znajdujący się z obu stron uchwytu (rys.4) i (rys.5) nacisnąć rączkę wózka w dół do momentu

załączenia blokady składania.

UWAGA! Przed przystąpieniem do składania stelaża, zdemontuj gondolę/siedzisko i zwolnij blokadę przednich skrętnych kół. W razie konieczności zdemontuj też koła. Przed złożeniem ramy zdemontuj kubek.

REGULACJA WYSOKOŚCI UCHWYTU

Wysokość uchwytu możemy dostosować do wzrostu osoby prowadzącej wózek. W tym celu należy równocześnie wcisnąć przyciski znajdujące się po obu stronach uchwytu, a następnie przytrzymując je, dokonać regulacji (rys. 6).

MONTAŻ I DEMONTAŻ TYLNYCH KÓŁ

Trzymając wciśnięty czerwony przycisk na tylnej osi wózka (rys. 7), wsuń ośkę stożkową stroną w gniazdo koła tylnego znajdujące się na tylnej osi wózka. Zwolnij przycisk i pociągnij za ośkę, aby upewnić się, że została prawidłowo zamontowana/zablokowana. Naciśnij przycisk na środku felgi koła i trzymając go, nałóż koło na oś aż do oporu. Zwolnij przycisk i pociągnij za koło, aby upewnić się, że zostało prawidłowo zamontowane i zablokowane. Czynność powtórz z drugim kołem. Aby zdemontować koła tylne, należy wcisnąć przycisk na środku felgi i trzymając go zdjąć koło z osi. Aby zdemontować tylne koło należy nacisnąć czerwony przycisk na tylnej osi wózka i wysunąć koło razem z ośką (rys 7a). Aby usunąć ośkę z koła należy wcisnąć przycisk na środku felgi i wyciągnąć oś z koła.

Prawidłowy kierunek instalacji oski prezentuje rys. 7b. **UWAGA!** Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że oba koła są prawidłowo zamontowane.

MONTAŻ I DEMONTAŻ PRZEDNICH KÓŁ

Aby założyć koło przednie, należy wsunąć trzpień koła w gniazdo na przedniej nodze wózka, aż do usłyszenia kliknięcia (rys. 8).

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że oba koła są prawidłowo zamontowane. Aby zdjąć przednie koło, należy nacisnąć i przytrzymać plastikowy lub metalowy przycisk na gnieździe koła i wysunąć koło z gniazda (rys.9).

SKRĘTNE PRZEDNIE KOŁA

Wózek posiada system skrętnych kół przednich z możliwością blokady do jazdy na wprost. Aby zablokować/odblokować koła przekręć pokrętło (rys.10).

URZĄDZENIE DO PARKOWANIA.

Wózek wyposażony jest w urządzenie do parkowania, blokujące jednocześnie oba koła. Aby włączyć urządzenie do parkowania, należy wcisnąć nogą jego stopkę. Zmiana koloru oświetlenia na pedale na czerwono sygnalizuje włączone urządzenie do parkowania. Odblokowanie urządzenia do parkowania następuje po ponownym naciśnięciu pedału i zmiany koloru oświetlenia na zielono (rys. 11).

UWAGA! Nie należy pozostawiać wózka na powierzchni pochylej, gdy znajduje się w nim dziecko, nawet wówczas, gdy stopka urządzenia do parkowania jest wciśnięta.

UWAGA! Nigdy nie należy jeździć wózkiem z

uruchomionym urządzeniem do parkowania.

AMORTYZACJA

Wózek wyposażony jest w amortyzację sprężynową, której twardość można regulować za pomocą specjalnego przełącznika (rys. 12).

MONTAŻ I DEMONTAŻ GONDOLI

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że gondola jest prawidłowo zamontowana i zablokowana po obu stronach wózka.

UWAGA! Nie składaj stelaża wózka, gdy zamontowana jest na nim gondola. Gondolę można montować na stelażu wózka przodem lub tyłem do kierunku jazdy. Aby zamontować gondolę na stelażu wózka, należy wsunąć jej zaczepy w gniazda po obu stronach stelaża, aż do usłyszenia kliknięcia.

Aby zdjąć gondolę z wózka, należy chwycić za zaczepy po obu stronach gondoli, wcisnąć znajdujące się tam przyciski z funkcją "memory button" i pociągnąć gondolę do góry (rys.13a i 13b).

REGULACJA OPARCIA GONDOLI

Mechanizm regulacji oparcia gondoli znajduje się pod spodem gondoli od strony budki. Aby podnieść oparcie naciśnij i przekręć mechanizm w lewo, aby opuścić oparcie, naciśnij i przekręć mechanizm w prawo (rys.14).

Aby podnieść oparcie pociągnij i przekręć mechanizm w prawo, aby opuścić oparcie, pociągnij i przekręć mechanizm w lewo (rys.14).

Wózek DELTA nie posiada regulowanego oparcia gondoli.

BUDKA GONDOLI

Gondola wyposażona jest w zamontowaną na stałe budkę. Aby zmienić jej pozycję, naciśnij jednocześnie przyciski po obu stronach budki i wybierz żądany kąt (rys.15). Budka mocowana jest do szczytu gondoli za pomocą zamka błyskawicznego. Budka jest wyposażona w uchwyt służący do przenoszenia pustej gondoli (bez dziecka) oraz składany daszek przeciwsłoneczny. Aby otworzyć duże okno wentylacyjne w budce, należy rozpiąć zamek. Kolejne duże okno wentylacyjne znajduje się w głowce gondoli. Aby je otworzyć należy rozpiąć zamek (rys.16). Modele ZICO, VASCO i DELTA posiadają dodatkowe okno wentylacyjne z przodu gondoli, odpinane na zamek.

POKROWIEC DO GONDOLI

Pokrowiec do gondoli może posiadać panel z siatką wentylacyjnej, otwierany za pomocą zamków błyskawicznych (rys. 17).

Gondola wyposażona jest w pokrowiec, który montujemy za pomocą zamka błyskawicznego (rys. 17). Zamki w pokrowcu umożliwiają włożenie i wyciągnięcie dziecka z wózka bez zdejmowania pokrowca.

MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA SPACEROWEGO

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że siedzisko jest prawidłowo zamontowane i zablokowane po obu stronach wózka.

Aby zamontować siedzisko na stelażu wózka, należy

wpiąć jego zaczepy w gniazda po obu stronach wózka (rys. 19a). Zablokowanie następuje automatycznie. Aby zdemontować siedzisko, należy chwycić za zaczepy po obu stronach siedziska wcisnąc znajdujące się tam podłużne przyciski i pociągnąć siedzisko do góry (rys. 19a). W modelach z adapterami "oczekującymi" wciskamy przyciski w obu adapterach i podnosimy całą spacerówkę (rys. 19b). Zablokowanie następuje automatycznie.

REGULACJA OPARCIA SIEDZISKA SPACEROWEGO

Aby opuścić oparcie, należy wcisnąć przycisk z tyłu siedziska i ustawić żądaną pozycję (rys. 20a lub 20b). Podnosimy je, unosząc do góry, do żądanej pozycji (rys. 21).

UWAGA! W trakcie regulacji oparcia siedziska zwracaj szczególną uwagę na rączki i główkę dziecka. **UWAGA!** Zanim zaczniesz regulować oparcie spacerówki gdy nie jest ona wpięta w stelaż upewnij się, że adaptery z obu stron są ustawione w dół (strona 7 rys. A).

UWAGA! SIŁOWA PRÓBA ROZKŁADANIA SIEDZISKA GROZI USZKODZENIEM.

PRAWIDŁOWE ROZKŁADANIE SIEDZISKA - STRONA 7.

A1. Wepnij siedzisko w stelaż.

A2. Pochyl siedzisko maksymalnie do przodu.

A3. Pociągnij za dźwignię, i trzymając ją ustaw oparcie do osiągnięcia kąta 90°. Usłyszysz "kliknięcie"-A4.

Ustaw barierkę we wskazanej pozycji aż usłyszysz "kliknięcie"-A4.

BUDKA SIEDZISKA SPACEROWEGO

Siedzisko jest wyposażone w zdejmowaną budkę. Aby ją zamontować, należy wsunąć jej zaczepy w przewidziane do tego uchwyty po obu stronach stelaża siedziska (rys. 22). Aby zdjąć budkę, należy wcisnąć przycisk blokady i zsunąć zaczepy z gniazd. Na szczycie budki znajduje się okno wentylacyjne, zamykane klapką (rys. 23).

Budkę siedziska spacerowego możemy powiększyć odsuwając zamek błyskawiczny. Uzyskujemy w ten sposób dostęp do okna wentylacyjnego (rys. 24).

REGULACJA BUDKI SIEDZISKA SPACEROWEGO

Aby zmienić ustawienie budki pociągnij za jej pałąk do przodu lub do tyłu (rys. 25).

POKROWIEC SIEDZISKA SPACEROWEGO

Siedzisko wyposażone jest w pokrowiec, który montujemy za pomocą nap do wewnętrznej strony bocznych siedziska (rys. 26) oraz do barierki za pomocą zamka (rys. 27).

PODNOŻEK

Aby zmienić ustawienie podnóżka, należy nacisnąć przyciski po bokach podnóżka (rys. 28) i trzymając je, ustawić żądaną pozycję (rys. 29).

BARIERKA

Siedzisko wyposażone jest w uchylną barierkę bezpieczeństwa (rys. 30). Montujemy ją wsuwając jej

zaczepy w przewidziane do tego gniazda po obu stronach siedziska. Aby zdjąć barierkę, należy wcisnąć przyciski znajdujące się po zewnętrznej stronie i wyjąć barierkę z gniazd

UWAGA! Zawsze używaj barierki w połączeniu z pasem krokowym, gdy w siedzisku znajduje się dziecko.

PASY BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa, gdy w siedzisku znajduje się dziecko. Wózek wyposażony jest w 5-punktowe pasy bezpieczeństwa. Po posadzeniu dziecka w siedzisku, należy zapiąć pasy, wciskając ich widełki w centralną klamrę (rys. 31a), a następnie naciągnąć pasy w sprzączkach. Aby rozpiąć pasy należy wcisnąć przycisk na klamrze i wyciągnąć z niej zaczepy pasów barkowych (rys. 31b). W przypadku zastosowania klamry magnetycznej aby rozpiąć pasy naciśnij przyciski po bokach klamry. Następnie zdejmij jedną połowę podstawy z drugiej. (rys.31c). Aby zapiąć pasy postępuj w kolejności odwrotnej. (ry.31d) Montaż pasów uprząży. Aby zamontować pasy należy przeciągnąć prostokątny stoper zaszyty na końcu każdego pasa przez odpowiednie otwory w tapicerce oraz w plastikowej skorupie siedziska, następnie pociągnąć za pas, aby sprawdzić, czy został on właściwie zamocowany (rys. 32a) lub jak na rysunku (32b) gdzie najpierw należy zdemontować panel zastłaniający.

UWAGA! Zanim zaczniesz regulować oparcie spacerówki gdy nie jest ona wpięta w stelaż upewnij się, że adaptery z obu stron są ustawione w dół (strona 7 rys. A).

FOLIA PRZECIWDZESZCZOWA I MOSKITIERA

Wózek wyposażony jest w uniwersalną moskitierę (rys. 33) i folię przeciwdeszczową (rys. 34).

TORBA

Wózek wyposażony jest w torbę na akcesoria, którą mocujemy na rączce wózka za pomocą plastikowych zawieszki (rys. 35).

KOSZYK NA ZAKUPY

Aby zamontować koszyk, należy przymocować go w dolnej części stelaża wózka za pomocą zamków błyskawicznych (rys. 36)

UWAGA! Maksymalne obciążenie koszyka wynosi 2kg.

SKŁADANIE WÓZKA ZE SPACERÓWKĄ

Wózek można złożyć ze spacerówką zamontowaną w obie strony.

Aby złożyć stelaż razem ze spacerówką zamontowaną w kierunku jazdy (rys. 37), należy nacisnąć przycisk regulacji oparcia siedziska i złożyć je na płasko w stronę podnóżka. Następnie złożoną spacerówkę przekładamy na stronę rączki wózka (tylnych kół) (rys. 38). Naciskając przyciski po obu stronach rączki i nacisnąć w dół do całkowitego zablokowania blokady składania (rys. 39).

Aby złożyć stelaż razem ze spacerówką zamontowaną w odwrotnie do kierunku jazdy (rys. 40), należy nacisnąć przycisk regulacji oparcia siedziska i złożyć je na płasko w stronę podnóżka (rys. 41). Nacisnąć

przyciski po obu stronach rączki i nacisnąć w dół do całkowitego zablokowania blokady składania (rys. 42).

SKŁADANA GONDOLA

Jeśli wózek wyposażony jest w składaną gondolę, należy ją rozłożyć przed użytkowaniem.

Aby rozłożyć gondolę, należy wyjąć z niej materac i wywinąć otulinę na zewnątrz (rys. 43), aby uzyskać dostęp do stelaża (rys. 44). Pręty na zawiasach, znajdujące się w główce i nóżkach gondoli należy rozprostować, do momentu zablokowania się zawiasów i usztywnienia całej gondoli (rys. 45).

Aby złożyć gondolę, należy pręty stelaża złożyć na zawiasach. W przypadku wózka DELTA aby rozłożyć gondolę należy rozsunąć oba uchwyty na dnie gondoli maksymalnie na boki, aż do zablokowania. Po rozłożeniu gondoli ustaw uchwyty w pozycji poziomej. Aby złożyć gondolę należy chwycić za uchwyty na spodzie gondoli, nacisnąć oba przyciski blokady i przesunąć oba uchwyty w stronę środka dna gondoli (rys.45).

FOTELIK SAMOCHODOWY

UWAGA! Aby zamontować fotelik samochodowy na wózku, należy najpierw wpiąć adaptery w gniazda wózka.

UWAGA! Przed montażem fotelika upewnij się, że adapter jest prawidłowo zamontowany na stelażu wózka.

UWAGA! Fotelik przeznaczony jest dla dzieci do 11 kg masy ciała.

MONTAŻ i DEMONTAŻ ADAPTERÓW FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

Wpiąć adapter w gniazda po obu stronach wózka, aż do usłyszenia kliknięcia (rys. 46a). Aby zdemontować adaptery należy wcisnąć blokadę od zewnętrznej strony adaptera (rys. 41b).

MONTAŻ i DEMONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO.

Aby zamontować fotelik, wpinamy go w gniazda adaptera (rys. 47). Aby zdjąć fotelik, należy nacisnąć przyciski po jego obu stronach i podnieść fotelik do góry (rys.48).

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że fotelik jest prawidłowo zamontowany.

POKROWIEC i BUDKA FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

Fotelik wyposażony jest w budkę i pokrowiec, które montowane są za pomocą magnesów i gumek (rys. 49,50).

REGULACJA RĄCZKI FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

Regulacji dokonujemy wciskając przyciski po obu stronach fotelika (rys. 51) (1), a następnie przesuwając rączkę do pożądanej pozycji (2). Szczegółowa instrukcja montażu fotelika samochodowego w samochodzie dołączona jest do fotelika.

FUNKCJE DODATKOWE

Dolna regulacja wentylacji gondoli. Aby zamknąć lub otworzyć wentylację gondoli należy przesunąć suwadło

lub klapkę (rys. 52 lub 53).

Rękawiczki montujemy do rączce wózka za pomocą nap (rys.54).

Pokrowiec gondoli posiada okienko i rozkładany wiatrołap (rys. 55).

PL

WARUNKI GWARANCJI

1. „ADAMEX BABY” udziela gwarancji na zakupiony przez Państwa wózek na okres 12 miesięcy od daty zakupu, pod warunkiem, że będzie on użytkowany zgodnie z przeznaczeniem.
 2. Wszystkie reklamacje z tytułu wad wyrobu należy zgłaszać w punkcie sprzedaży
 3. Napraw gwarancyjnych dokonuje producent lub jednostka usługowa, o której informuje sprzedawca.
 4. Wady fizyczne wózka, ujawnione w okresie gwarancji, będą usuwane bezpłatnie w terminie do 21 dni, od daty dostarczenia go, za pośrednictwem sprzedawcy do zakładu.
 5. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy.
 6. Sposób naprawy wózka ustala udzielający gwarancji.
 7. Reklamowany wyrób należy oddać w stanie czystym.
 8. W przypadku zgubienia karty gwarancyjnej nie będą wydawane duplikaty.
 9. Gwarancja 12-to miesięczna obowiązuje na terytorium PL.
 10. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
- GWARANCJA NIE OBEJMUJE:**
- Naturalnego zużycia związanego z eksploatacją.
 - Uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania.
 - Napraw dokonywanych przez osoby nieupoważnione.
 - Uszkodzeń lub rozdarć wynikających z winy nabywcy.
 - Płowienia tkanin spowodowanego długotrwałym działaniem promieni słonecznych.
 - Niewielkich różnic w odcieniach materiału.



INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED
- USE A HARNESS AS SOON AS THE CHILD CAN SIT UNAIDED
- THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS
- ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM
- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.
- ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.
- TO AVOID INJURY ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.
- DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT
- USE A HARNESS AS SOON AS THE CHILD CAN SIT UNAIDED.
- CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.
- THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.

IMPORTANT INFORMATION:

THE UNIVERSAL BABY STROLLER IS DESIGNED FOR A SINGLE CHILD: FROM BIRTH UP TO 9 KG (BASSINET). FROM 6 MONTHS UP TO 15 KG OR 4 YEARS (APPLIES TO ZICO NEW, MOBI NEW, LOCCO MODELS) AND FROM 6 MONTHS UP TO 22 KG OR 4 YEARS (APPLIES TO DELTA VASCO, QUANTUM, BLANC MODELS), WHICHEVER COMES FIRST (SEAT UNTIL).

ALWAYS USE THE PARKING DEVICE WHEN THE PRAM IS NOT IN USE.

DO NOT USE ANY OTHER MATTRESS THAN THAT DELIVERED BY THE MANUFACTURER.

WHEN INSERTING OR REMOVING THE CHILD MAKE SURE THAT THE PARKING DEVICE IS SWITCHED ON.

THE MAXIMUM LOAD OF THE BASKET UNDER THE PRAM IS 2 KG.

ONLY THE SERVICE BAG ATTACHED TO THE PRAM CAN BE HUNG ON THE HANDLE. ITS MAXIMUM WEIGHT IS 2 KG. ANY OTHER LOAD ATTACHED TO THE HOLDER AND/OR REAR SIDE OF THE REST AND/OR SIDES OF THE PRAM WILL AFFECT THE STABILITY OF THE PRAM.

THE PRAM SERVES THE PURPOSE OF TRANSPORTING ONE CHILD.

THIS CHASSIS MAY BE USED ONLY WITH THE SPORT SEAT, CARRY COT AND CAR SEAT PROVIDED BY THE MANUFACTURER IN THE COMPLETE SET.

USE ONLY SPARE PARTS SUPPLIED OR RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

ANY ADDITIONAL EQUIPMENT NOT LISTED BY THE MANUFACTURER SHOULD NOT BE USED.

THE PRAM DOES NOT REPLACE A CRADLE OR A BED. IF THE CHILD NEEDED TO SLEEP, IT IS RECOMMENDED TO PUT IT IN AN APPROPRIATE CARRY COT OR CRADLE OR BED - THIS REFERS TO THE CAR SEAT USED TOGETHER WITH THE CHASSIS OF THE PRAM.

ALWAYS USE THE CROTCH STRAP TOGETHER WITH THE HIP STRAP.

NEVER LEAVE THE PRAM WITH THE CHILD ON AN INCLINED SURFACE EVEN IF THE FOOT OF THE PARKING DEVICE IS LOCKED.

SMALL COMPONENTS LIKE PROTECTIONS FOR PIVOTS MUST BE PROTECTED FROM THE ACCESS OF CHILDREN WHILE MOUNTING THE PRAM.

NEVER PLACE THE PRAM WITH THE CHILD NEARBY THE SWIMMING POOLS, STAIRS AND FIRE.

KEEP THE PLASTIC PARTS OF THE PACKAGING AWAY FROM THE CHILD TO PREVENT THE CHILD FROM CHOKING.

IN THE CASE OF CARRYING YOUR CHILD WITH THE LIFTED CARRYCOT HEAD REST, IT IS NECESSARY TO USE AN ADDITIONAL HARNESS.

DO NOT USE THE HEAD REST ELEVATION FOR NEWBORNS.

USE THE HARNESS WHEN YOUR CHILD STARTS TO SIT ON HIS/HER OWN.

THE PRAM IS INTENDED FOR OUTDOOR USE ONLY. WHEN STORED INDOORS, ALWAYS USE PROTECTIVE COVERS FOR THE WHEELS.

WHILE CLIMBING OVER A CURB OR OTHER STEP, LIFT THE FRONT SUSPENSION. HITTING THE OBSTACLE STRONGLY MAY CAUSE THE CURVATURE OF THE CONSTRUCTION.

YOU MUST NOT PUSH THE PRAM DOWNSTAIRS. CARRYING THE CHILD IN THE PRAM OVER THE STAIRS IS DANGEROUS.

YOU MUST NOT CARRY THE PRAM BY HOLDING ITS HANDLE AND BUMPER OR CANOPY. CARRY THE PRAM BY HOLDING IT ON THE SIDES. DO NOT CARRY THE CHILD IN THE BASSINET BY HOLDING THE CANOPY HANDLE.

DO NOT USE THE PRAM IF ANY OF ITS COMPONENT IS DAMAGED.

BEFORE PROCEEDING WITH THE MOUNTING OPERATIONS, MAKE SURE THAT THE PRODUCT AND ALL ITS COMPONENTS ARE IN WORKING ORDER. IN CASE THEY ARE DAMAGED, THE PRODUCT SHOULD NOT BE USED.

WHILE FOLDING AND UNFOLDING OF THE PRAM MAKE SURE THAT THE CHILD STAYS AT A SAFE DISTANCE.

WHILE PERFORMING THE ADJUSTMENT OPERATIONS, PAY ATTENTION WHETHER THE MOVABLE COMPONENTS OF THE PRAM ARE NOT IN CONTACT WITH THE CHILD'S BODY PARTS.

KEEP THE PRAM AT A PLACE WHICH IS NOT ACCESSIBLE TO CHILDREN.

WHEN THE PRAM IS NOT USED, LEAVE IT WITH THE PARKING DEVICE ON.

CHECK PERIODICALLY WHETHER ALL THE COMPONENTS OF THE PRAM ARE IN GOOD WORKING ORDER AND SAFE.

NEVER USE FORCE TO ADJUST THE MOVABLE ELEMENTS OF THE PRAM IN THE REQUIRED POSITION. FIRST, MAKE SURE THAT NOTHING BLOCKS THE MOVEMENT, THEN TRY AGAIN.

THE PRAM IS ADAPTED TO BEING RIDDEN FORWARD.

CLEANING AND MAINTENANCE

Wash manually in cold water.

Do not bleach.

Do not tumble dry.

Do not iron.

Do not dry clean.

- The pram upholstery can be cleaned with a wet sponge or cloth, using a delicate laundry detergent.

- Do not remove the pram upholstery

- If the pram possibly gets wet, dry it and wipe the metal components with a soft cloth.

- Check the wear of the wheels and clean them of dust and sand.

- Maintain the wheel axles by pouring some drops of machine oil between the axle and the hub. All moving and interacting elements require periodic maintenance and lubrication.

- The long-lasting impact of sunlight may cause changes in the colour of pram materials and fabric.

- The components fixed with screws and threads need to be tightened periodically.

- The pram is to be used outdoors. When taking the pram inside, always use wheel covers.

USER MANUAL

UNFOLDING AND FOLDING OF THE PRAM CHASSIS

In order to unfold the frame, lay it flat and unlock the folding lock (fig.1). Then while holding the handle, pull it up (fig. 2) until the locking mechanism clicks in place (fig. 3).

CAUTION! Before proceeding with the using of the pram, make sure that the locking mechanism is secured. To fold the chassis, press the button on either side of the handle (fig.4) and (fig.5) push the handle of the pram downwards until the folding lock engages.

CAUTION! Before proceeding with the folding of the chassis, dismount the carrycot/sport seat and release the lock of the front swivel wheels. If necessary dismount the wheels too. Remove the cup before folding the frame.

HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT

The height of the handle may be adjusted to the height of the person that rides the pram. For this purpose, press the push buttons on both sides of the handle at the same time and then make the adjustment while still holding them (fig. 6).

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE REAR WHEELS

By holding the red push button pressed on the rear axle of the pram (fig. 7), insert the pivot with its conical part into the slot of the rear wheel located in the rear axle of the pram. Release the push button and pull the pivot in order to make sure that it is mounted/locked correctly. Press the push button in the middle of the wheel rim and while holding it, place the wheel onto the axle until it stops. Release the push button and pull the wheel to make sure that it is mounted and locked properly. Repeat this operation with the second wheel. In order to dismount the rear wheels, press the push button in the middle of the rim and while holding it pressed remove it from the axle. In order to dismount the rear wheel, press the red push button on the rear axle of the push chair and slide out the wheel together with the pivot (fig. 7a). In order to remove the pivot from the wheel, press the push button in the middle of the rim and take out axle from the wheel.

The correct direction for installing the pivot is shown in Figure 7b.

CAUTION! Before proceeding with the using the pram, make sure that both wheels are mounted correctly.

MOUNTING AND DISMOUNTING OF FRONT WHEELS

In order to mount the front wheels, insert the wheel pin into the slot on the front foot of the pram until an audible click is heard (fig. 8).

CAUTION! Before proceeding with the using the pram, make sure that both wheels are mounted correctly. In order to remove the front wheel, press and hold the plastic or metal push button on the wheel slot and slide out the wheel from the slot (fig. 9).

FRONT SWIVEL WHEELS

The pram is provided with the swivel wheel system with the locking option for the straight ahead position.

To lock/unlock the wheels turn the knob (fig.10).

PARKING DEVICE

The pram is provided with the parking device, that locks both wheels at the same time. In order to turn on the parking device, press its foot with your leg. Changing the colour of the window on the pedal to red indicates that the parking device is activated. The parking device is unlocked when the pedal is pressed again and the window changes to green (fig. 11).

CAUTION! Do not leave the pram on the inclined surface, when the child is inside it, event when the foot of the parking device is pressed.

CAUTION! Never ride your pram with the parking device on.

SHOCK-ABSORPTION

The pram is provided with the cushioning spring, whose hardness can be adjusted by means of a special switch (fig. 12).

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE CARRYCOT

CAUTION! Before proceeding with the using of pram, make sure that the carrycot is mounted correctly and locked on both sides of the pram.

CAUTION! Do not fold the pram chassis when the carrycot is mounted on it. The carry cot can be mounted on the pram chassis facing forward or rearward to the direction of the travel. In order to mount the carry cot on the pram chassis, insert the hinges into the slots on both sides of the chassis until an audible click is heard.

In order to remove the carry cot from the pram, get hold of the hinges on both sides of the carry cot, press the longitudinal push buttons located there, and while holding them pressed, pull the carry cot upward (fig. 13).

ADJUSTMENT OF THE BACKREST OF THE CARRYCOT

The carry cot backrest adjustment mechanism is located under the carry cot from the side of the bumper. In order to lift the backrest press and turn the mechanism to the left and in order to lower the backrest, press and turn the mechanism to the right (fig. 14).

In order to lift the backrest pull and turn the mechanism to the right and in order to lower the backrest, pull and turn the mechanism to the left (fig. 14).

The DELTA stroller does not have an adjustable bassinet backrest.

CARRYCOT CANOPY

The carry cot is equipped with the permanently fixed canopy. In order to change its position, press the push buttons on both sides of the canopy at the same time and select the required angle (fig. 15). The canopy is fixed to the top of the carry cot by means of a zipper. The canopy is equipped with the handle that is used to transfer the empty carry cot (without your child) and with the folded sun roof. The canopy is equipped with the handle that is used to transfer the carry cot and with the folded sun roof. To open the large ventilation window in the canopy, the zipper must be undone. Another large ventilation window is located in the head of the carrycot. To open it, the lock must be undone (fig.16). The ZICO, VASCO, and DELTA models feature an additional ventilation window at the front of the bassinet, which can be unzipped.

CARRYCOT COVER

The cover for the carrycot can have a ventilation mesh panel, opened by means of zips (fig. 17).

The carrycot is equipped with a cover, which is fastened with a zip (fig. 17). Zips in the cover allow the child to be put in and taken out of the pram without removing the cover. The canopy is equipped with the handle that is used to transfer the empty carry cot (without your child) and with the folded sun roof.

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE SPORT SEAT

CAUTION! Before proceeding with the using of the pram, make sure that the sport seat is mounted and locked correctly on both sides of the pram.

In order to mount the sport seat on the pram chassis, fit its hinges into the slots on both sides of the pram (fig. 19a). The locking is automatic. In order to dismount the sport seat, get hold of the hinges on both sides of the sport seat, press the longitudinal push buttons located there and pull the sport seat up (fig. 19a). For models with 'waiting' adaptors, press the buttons on both adaptors and lift the whole sport seat (fig. 19b). The locking is automatic.

ADJUSTMENT OF THE SPORT SEAT BACKREST

In order to lower the backrest, press the button at the back of the sport seat and adjust the required position (fig. 20a or 20b). We raise it by lifting it to the required position (fig. 21).

CAUTION! While adjusting the sport seat backrest, pay particular attention to the hands and head of the child.

CAUTION! Before adjusting the backrest of the sport seat, make sure that the adapters on both sides are positioned downwards (page 7 fig. A).

CAUTION!

ATTEMPTING TO UNFOLD THE SEAT BY FORCE MAY RESULT IN DAMAGE.

CORRECT UNFOLDING OF THE SEAT - PAGE 7.

A1. Clip the seat into the chassis.

A2. Tilt the seat as far forward as possible.

A3. Pull the lever, and while holding it, adjust the backrest until it reaches an angle of 90°. You will hear a "click"-A4.

Move the bumper into the indicated position until you hear the "click"-A4.

SPORT SEAT CANOPY

The sport seat is equipped with the removable canopy. In order to dismount it, insert its hinges into the handles intended for this purpose on both sides of the sport seat chassis (fig. 22).

To remove the canopy, press the lock button and slide the hinges off the slots.

There is a ventilation window on top of the canopy, which closes with a flap (Figure 23).

The canopy of the pram seat can be enlarged by pulling back the zip. This gives us access to the ventilation window (fig. 24).

ADJUSTMENT OF THE SPORT SEAT BOOTH

To change the position of the booth pull its handle forwards or backwards (fig. 25).

SPORT SEAT COVER

The seat is fitted with a cover that is fastened with snap fasteners to the inside of the seat sides (fig. 26) and to the railing with a zip (fig. 27).

FOOTREST

To change the position of the footrest, press the buttons on the sides of the footrest (fig. 28) and, while holding them, set the desired position (fig. 29).

BARRIER

The sport seat is equipped with a tilting safety bumper (fig. 30). We mount it by inserting its hinges into the slots intended for this purpose on both sides of the sport seat. In order to remove the bumper, press the push buttons on the outer side and take out the bumper from the slots (fig.30).

CAUTION! Always use the bumper together with the crotch strap, when the child is placed in the sport seat.

SAFETY BELTS

CAUTION! Always use the safety belts when the child is placed in the sport seat. The pram is equipped with 5-point safety belts. After placing the child in the sport seat, fasten the belts, pressing their forks into the central clasp (fig. 31a), and then tighten the belts in buckles. To unfasten the belts, press the button on the buckle and pull out the shoulder strap hinges (fig. 31b). If a magnetic buckle is used, press the buttons on the sides of the buckle to unfasten the straps. Then, detach one half of the base from the other (Fig. 31c). To fasten the straps, follow the steps in reverse order (Fig. 31d). Installation of harness straps. In order to fit the belts, pull the rectangular stopper sewn up at the end of each belt through the appropriate holes in the upholstery and the plastic shell of the seat, and then pull the belt to check whether it has been fastened properly (fig. 32a) or as shown in the figure (32b), where the covering panel must be dismantled first.

CAUTION! Before adjusting the backrest of the sport seat when it is not clipped into the frame, make sure that the adapters on both sides are positioned downwards (page 7 fig. A).

CAUTION!

ATTEMPTING TO UNFOLD THE SEAT BY FORCE MAY RESULT IN DAMAGE. CORRECT UNFOLDING OF THE SEAT - PAGE 7.

A1. Clip the seat into the chassis.

A2. Tilt the seat as far forward as possible.

A3. Pull the lever, and while holding it, adjust the backrest until it

reaches an angle of 90°. You will hear a "click"-A4. Move the bumper into the indicated position until you hear the "click"-A4.

RAIN COVER AND MOSQUITO NET

The pram is equipped with a universal mosquito net (fig. 33) and a rain cover (fig. 34).

BAG

The pram is provided with a bag for accessories, which is attached to the handle of the pram using plastic slings (fig. 35).

SHOPPING BASKET

To mount the shopping basket, attach it to the bottom part of the chassis using zippers (fig. 36)

CAUTION! The maximum load of the basket is 2 kg.

FOLDING THE PRAM WITH SPORT SEAT

The pram can be folded with the sport seat fitted both ways.

In order to fold the frame together with the sport seat mounted in the direction of travel (fig. 37), press the seat backrest adjustment button and fold the seat flat towards the footrest. The folded sport seat is then placed on the handle side of the pram (rear wheels) (fig. 38). Press the buttons on either side of the handle and push down until the folding lock is fully locked (fig. 39).

In order to fold the frame together with the sport seat mounted in the direction opposite to the direction of travel (fig. 40), press the seat backrest adjustment button and fold the seat flat towards the footrest (fig. 41). Press the buttons on either side of the handle and push down until the folding lock is fully locked (fig. 42).

FOLDED CARRYCOT

If the pram is equipped with a folding carrycot, unfold it before use. In order to unfold the carrycot, remove the mattress from the carrycot and turn the protective material outwards (fig. 43) to gain access to the frame (fig. 44). The bars on the hinges, located in the head and legs of the carrycot, should be stretched out until the hinges are locked and the whole carrycot is stiffened (fig. 45).

In order to fold the carrycot, the frame bars must be folded at hinges. For the DELTA stroller, to unfold the bassinet, slide both handles on the base outward to the sides as far as they will go until they lock in place. After unfolding the bassinet, position the handles horizontally.

To fold the bassinet, grip the handles on the underside of the bassinet, press both locking buttons, and slide both handles toward the center of the bassinet's base (Fig. 45).

CAR SEAT

CAUTION! In order to mount the car seat on the pram, first fit in the adapters into the pram slots.

CAUTION! Before mounting the car seat, make sure that the adapter is mounted correctly on the pram chassis.

CAUTION! The car seat is intended for children with the body mass up to 11 kg.

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE CAR SEAT ADAPTERS

Fit the adapter into slots on both sides of the pram until an audible click is heard (fig. 46a)..

To remove the adapters, push in the lock from the outside of the adapter (fig. 41b).

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE CAR SEAT.

In order to mount the car seat, attach it to the adapter slots (fig. 47). In order to remove the car seat, press the buttons on its both sides and raise the car seat (fig. 48).

CAUTION! Before proceeding with the use of the pram make sure that the car seat is mounted properly.

COVER AND CANOPY OF CAR SEAT

The car seat is equipped with a booth and a cover, which are mounted by means of magnets and elastic bands (fig. 49,50).

ADJUSTMENT OF THE CAR SEAT HANDLE

The adjustment is made by pressing push buttons on both sides of the car seat (fig. 51), and then by moving the handle to the

required position (2). The detailed instructions for mounting the car seat in a car are attached to the car seat.

ADDITIONAL FEATURES

Bottom adjustment of the carrycot ventilation. To close or open the ventilation of the carrycot, move the slider or flap (fig. 52 or 53).

The gloves are attached to the handle of the pram with snap fasteners (fig. 54).

The carrycot cover has a window and a fold-out wind cover (fig. 55).

GUARANTEE TERMS

1. „ADAMEX BABY” shall grant the guarantee for the pram purchased by you for a period of 12 months from the date of purchase, provided that it will be used in accordance with the purpose for which it is intended.

2. All claims related to defects in the product must be reported at the point of sale.

3. The guarantee repairs are made by the manufacturer or the service unit of which dealer provides information.

4. The physical defect of the pram, disclosed during the guarantee period, will be removed free-of-charge within 21 days of the date of its delivery to the plant via the dealer.

5. The guarantee period is subject to extension by the duration of the repair.

6. The method of repair of the pram is determined by the guarantor.

7. The claimed product must be delivered in the clean condition.

8. In the case of losing the guarantee card, no duplicates will be issued.

9. The 12-month guarantee is valid for the territory of Poland.

10. The guarantee for the sold consumption goods neither excludes nor suspends the rights of the buyer, resulting from the non-compliance of the goods with the agreement.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

- the natural wear related to operation.
- the damage produced as a result of improper use which is not compliant with the operating instructions.
- the repairs made by unauthorised persons.
- the damage or tears resulting from the fault of the buyer.
- the fading of the fabrics caused by the long-lasting effect of sunlight.
- slight differences in the hue of the materials



ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ В КАЧЕСТВЕ ССЫЛОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ.

ВНИМАНИЕ

• НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА

• ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ БЛОКИРУЮЩИЕ УСТРОЙСТВА АКТИВИРОВАНЫ

• ВО ИЗБЕЖАНИИ ТЕЛЕСНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ СЛЕДУЕТ

• УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РЕБЕНОК НАХОДИТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ ОТ РАСКЛАДЫВАЕМЫХ ИЛИ СКЛАДЫВАЕМЫХ ЭЛЕМЕНТОВ КОЛЯСКИ

• НЕ РАЗРЕШАЙТЕ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С КОЛЯСКОЙ

• ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ, КАК ТОЛЬКО РЕБЕНОК НАЧНЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО САДИТЬСЯ.

• ПРОГУЛОЧНЫЙ БЛОК НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 7 МЕСЯЦЕВ.

• ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ СИСТЕМУ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ.

• ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ, ПРАВИЛЬНО ЛИ УСТАНОВЛЕНЫ ВСЕ ЭЛЕМЕНТЫ, КОТОРЫЕ КРЕПЯТ ЛЮЛЬКУ, ПРОГУЛОЧНЫЙ БЛОК ИЛИ ЛЮЛЬКУ-ПЕРЕНОСКУ.

• ДЕТСКАЯ КОЛЯСКА НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВО ВРЕМЯ ПРОБЕЖЕК ИЛИ КАТАНИЯ НА КОНЬКАХ.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

УНИВЕРСАЛЬНАЯ ДЕТСКАЯ КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ 0-36 МЕСЯЦЕВ И ВЕСОМ ДО 15 КГ. ЛЮЛЬКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДЕТЕЙ ВЕСОМ ДО 9 КГ.

ВСЕГДА ПОЛЬЗУЙТЕСЬ СТОЯНОЧНЫМ ТОРМОЗОМ, ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ НЕ ПОЛЬЗУЕТЕСЬ КОЛЯСКОЙ.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДРУГИЕ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МАТРАСЫ. РЕКОМЕНДУЮТСЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ, ТОЛЬКО ТЕ, ЧТО ПОСТАВЛЯЮТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ В КОМПЛЕКТЕ С КОЛЯСКОЙ.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ УКЛАДЫВАТЬ ИЛИ ДОСТАВАТЬ РЕБЕНКА ИЗ КОЛЯСКИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ АКТИВИРОВАН.

МАКСИМАЛЬНАЯ ДОПУСТИМАЯ НАГРУЗКА НА БАГАЖНУЮ КОРЗИНУ СОСТАВЛЯЕТ 2 КГ.

НА РУЧКЕ МОЖЕТ БЫТЬ РАЗМЕЩЕНА ТОЛЬКО СУМКА ДЛЯ МАМЫ, КОТОРАЯ ПОСТАВЛЯЕТСЯ В КОМПЛЕКТЕ С КОЛЯСКОЙ. МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА СУМКУ ДЛЯ МАМЫ НЕДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ - 2 КГ. КАКАЯ-ЛИБО ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА РУЧКУ ИЛИ СПИНКУ ИЛИ ПО БОКАМ КОЛЯСКИ МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА УСТОЙЧИВОСТЬ КОЛЯСКИ.

КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ ОДНОГО РЕБЕНКА.

ШАССИ ДАННОЙ КОЛЯСКИ МОЖНО

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО С ПРОГУЛОЧНЫМ БЛОКОМ, ЛЮЛЬКОЙ И ЛЮЛЬКОЙ-ПЕРЕНОСКОЙ, КОТОРЫЕ ПОСТАВЛЯЮТСЯ

ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ В КОМПЛЕКТЕ.

ЗАПЧАСТИ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ТЕ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ИЛИ РЕКОМЕНДУЮТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.

ЛЮБОЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, НЕ ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, НЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ИСПОЛЬЗОВАНО.

ЛЮЛЬКА - ПЕРЕНОСКА, КОТОРАЯ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ВМЕСТЕ С ШАССИ И ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ ДАННОЙ КОЛЯСКИ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ АЛЬТЕРНАТИВОЙ КОЛЫБЕЛИ ИЛИ КРОВАТКИ. ЕСЛИ РЕБЕНОК НУЖДАЕТСЯ ВО СНЕ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПОЛОЖИТЬ ЕГО В СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ЛЮЛЬКУ, КОЛЫБЕЛЬ ИЛИ КРОВАТКУ.

ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОЯС ОТ СПОЛЗЕНИЯ РАСПОЛАГАЮЩИЙСЯ МЕЖДУ НОЖЕК В СОЧЕТАНИИ С ТАЗОБЕДРЕННЫМ РЕМНЕМ.

НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ КОЛЯСКУ С РЕБЕНКОМ НА НАКЛОННОЙ ПОВЕРХНОСТИ, ДАЖЕ ЕСЛИ ПЕДАЛЬ СТОЯНОЧНОГО ТОРМОЗА ЗАБЛОКИРОВАНА.

В ПРОЦЕССЕ РАСПАКОВКИ КОЛЯСКИ НЕБОЛЬШИЕ ЭЛЕМЕНТЫ, ТАКИЕ КАК ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ НА ОСИ, СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ ВДАЛИ ОТ ДЕТЕЙ.

НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ КОЛЯСКУ ВМЕСТЕ С РЕБЕНКОМ В БЛИЗИ БАССЕЙНОВ, ЛЕСТНИЦ И ОГНЯ.

ПЛАСТИКОВЫЕ И ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ЧАСТИ УПАКОВКИ ХРАНИТЕ ВДАЛИ ОТ РЕБЕНКА ВО ИЗБЕЖАНИЕ ДУШЕНИЯ.

В СЛУЧАЕ ПЕРЕВОЗКИ РЕБЕНКА С ПОДНЯТЫМ ПОДГОЛОВНИКОМ ЛЮЛЬКИ СЛЕДУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПРИСТЕЖКОЙ.

НЕ ПОДНИМАЙТЕ ПОДГОЛОВНИК ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ ДЕТЕЙ.

ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИСТЕЖКАМИ, КАК ТОЛЬКО ВАШ РЕБЕНОК НАЧНЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО ПЕРЕВОРАЧИВАТЬСЯ ИЛИ САДИТЬСЯ.

КОЛЯСКА СЛУЖИТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЙ. В СЛУЧАЕ ХРАНЕНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ СЛЕДУЕТ ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЗАЩИТНЫЕ ЧЕХЛЫ ДЛЯ КОЛЕС.

ВЪЕЗЖАЯ НА БОРДЮР ИЛИ НА ДРУГОЕ ПРЕПЯТСТВИЕ СЛЕДУЕТ ПРИПОДНЯТЬ ПЕРЕДНЮЮ ЧАСТЬ КОЛЯСКИ (ПОДВЕСКИ), Т.К. СИЛЬНЫЙ УДАР О ПРЕПЯТСТВИЕ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПОВРЕЖДЕНИЯ КОНСТРУКЦИИ.

НЕЛЬЗЯ СЪЕЗЖАТЬ КОЛЯСКОЙ ПО ЛЕСТНИЦЕ, А ТАКЖЕ ПЕРЕНОСИТЬ РЕБЕНКА В КОЛЯСКЕ ПО ЛЕСТНИЦЕ, ЭТО ОПАСНО.

НЕЛЬЗЯ ПЕРЕНОСИТЬ КОЛЯСКУ УДЕРЖИВАЯ ЕЕ ЗА РУЧКУ, ПОРУЧЕНЬ ИЛИ КАПЮШОН. КОЛЯСКУ СЛЕДУЕТ ПЕРЕНОСИТЬ, УДЕРЖИВАЯ ЕЕ ЗА ШАССИ.

НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КОЛЯСКУ, ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ИЗ ЕЕ ЭЛЕМЕНТОВ ПОВРЕЖДЕН.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ В ИСПРАВНОСТИ ВСЕХ ЭЛЕМЕНТОВ И ЧАСТЕЙ КОЛЯСКИ. ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ЭЛЕМЕНТ ПОВРЕЖДЕН, ИЗДЕЛИЕ НЕ ДОЛЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ.

ВО ВРЕМЯ СКЛАДЫВАНИЯ ИЛИ РАСКЛАДЫВАНИЯ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО РЕБЕНОК НАХОДИТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ.

ВО ВРЕМЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ДЕЙСТВИЙ ПО РЕГУЛИРОВКЕ НЕОБХОДИМО ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ, НЕ СОПРИКАСАЮТСЯ ЛИ ПДВИЖНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ КОЛЯСКИ С ЧАСТЯМИ ТЕЛА РЕБЕНКА.

КОЛЯСКУ СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

НЕ ПЕРЕНОСИТЕ РЕБЕНКА В ЛЮЛЬКЕ, ДЕРЖА ЗА РУЧКУ КАПЮШОНА.

ЕСЛИ КОЛЯСКА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ, НЕОБХОДИМО АКТИВИРОВАТЬ СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ.

ПЕРИОДИЧЕСКИ ПРОВЕРЯЙТЕ ЭЛЕМЕНТЫ КОЛЯСКИ НА ПРЕДМЕТ ИСПРАВНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.

НИКОГДА НЕ СЛЕДУЕТ ПРИМЕНЯТЬ СИЛУ ДЛЯ УСТАНОВКИ ПОДВИЖНЫХ ЧАСТЕЙ КОЛЯСКИ В ТРЕБУЕМОЕ ПОЛОЖЕНИЕ. СНАЧАЛА СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО НЕТ НИЧЕГО БЛОКИРУЮЩЕГО ДВИЖЕНИЕ, ПОСЛЕ ЧЕГО ВОЗОБНОВИТЬ ПОПЫТКИ.

КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВПЕРЕД.

ОЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Стирать вручную в холодной воде.

Пожалуйста, никогда не используйте абразивные, аммиачные, отбеливающие средства или другие чистящие средства, содержащие спирт, для мытья и чистки коляски.

Не использовать механическую сушку.

Не гладить. Не использовать сухую стирку.

- Пластиковые, металлические и тканевые части коляски необходимо мыть и чистить мягкой губкой или салфеткой, пропитанной теплой водой и мягким моющим средством.

- Не следует снимать обивку с коляски.

- Если коляска намочнет, ее следует высушить, а металлические элементы вытереть насухо салфеткой. Хранить коляску следует в чистом и сухом месте.

- Необходимо контролировать состояние износа колес, а также очищать их от пыли и песка, регулярно смазывать оси, вводя между осью и ступицей несколько капель машинного масла. Все подвижные и взаимодействующие элементы подлежат периодическому техобслуживанию и смазке.

- Регулярно проверяйте техническое состояние тормозов, колес, ремней безопасности, регулировку сиденья и фиксирующих устройств.

- Длительное воздействие солнечных лучей может привести к изменению цвета материалов и тканей коляски.

- Элементы, прикрепляемые на винтах и болтах, необходимо периодически дотягивать.

- Коляска предназначена для использования вне помещений. Если коляска находится в помещении, на ее колеса следует всегда одевать защитные чехлы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

РАСКЛАДЫВАНИЕ И СКЛАДЫВАНИЕ КАРКАСА КОЛЯСКИ

Чтобы разложить каркас, положите его ровно и разблокируйте фиксатор складывания (рис. 1). Затем, придерживая ручку, потяните ее вверх (рис. 2) до защелкивания блокирующего механизма (рис. 3).

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что блокирующий механизм зафиксирован. Чтобы сложить каркас, нажмите кнопки с обеих сторон ручки (рис.4) и (рис.5), нажмите ручку коляски вниз до тех пор, пока не зафиксируется фиксатор складывания.

ВНИМАНИЕ! Перед складыванием каркаса, демонтируйте гондолу/сиденье и освободите блокаду передних поворотных колес. При необходимости также снимите колеса. Перед складыванием каркаса следует снять чашу.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ВЫСОТЫ РУЧКИ

Высоту ручки можно приспособить к росту лица, обслуживающего коляску. Для этого следует одновременно нажать кнопки, которые находятся с обеих сторон ручки, после чего, придерживая их, выполнить регулировку (рис. 6).

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ЗАДНИХ КОЛЕС

Удерживая нажатой красную кнопку на задней оси коляски (рис. 7), вставьте коническую сторону оси в гнездо заднего колеса, расположенное на задней оси коляски. Отпустить кнопку и потянуть за небольшую ось, чтобы убедиться, что она была правильно установлена/заблокирована. Нажать кнопку на середине обода колеса и придерживая его, надеть колесо на ось до упора. Отпустить кнопку и потянуть за колесо, чтобы убедиться, что оно было правильно установлено и заблокировано. Действие повторить со вторым колесом. Для того чтобы демонтировать задние колеса, следует нажать кнопку в центре обода колеса, и, придерживая ее снять колесо с оси. Чтобы снять заднее колесо, нажмите красную кнопку на задней оси коляски и выдвиньте колесо вместе с осью (рис. 7а). Для того чтобы удалить небольшую ось из колеса следует нажать кнопку на середине обода и вынуть ось с колеса.

Правильное направление установки оси показано на рис. 7б.

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что оба колеса установлены правильно.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

Для того чтобы установить переднее колесо, следует вставить стержень колеса в гнездо на передней ноге коляски до момента, когда раздастся характерный щелчок фиксации (рис. 8).

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что оба колеса установлены правильно. Для того чтобы снять переднее колесо, следует нажать и придерживая пластмассовую или металлическую кнопку на гнезде колеса и высунуть колесо из гнезда (рис.9).

ПЕРЕДНИЕ ПОВОРОТНЫЕ КОЛЕСА

Коляска имеет систему передних поворотных колес с

возможностью блокировки для передвижения вперед. Чтобы заблокировать/разблокировать колеса, поверните ручку (рис. 10).

УСТРОЙСТВО ДЛЯ СТОЯНКИ.

Коляска оснащена устройством для стоянки, блокирующим одновременно оба колеса. Для того чтобы ввести в действие устройство для стоянки следует нажать на его педаль. Цвет окошка на педали станет красным, указывая на то, что устройство для стоянки включено. Устройство для стоянки разблокируется повторным нажатием на педаль, при этом цвет окошка меняется на зеленый (рис. 11).

ВНИМАНИЕ! Не следует оставлять коляску на наклонной поверхности, если в ней находится ребенок, даже если педаль устройства для стоянки заблокирована.

ВНИМАНИЕ! Никогда не следует ездить коляской с включенным устройством для стоянки.

АМОРТИЗАЦИЯ

Коляска оснащена пружинной амортизацией, твердость которой можно регулировать с помощью специального переключателя (рис. 12).

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ЛЮЛКИ

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что люлька установлена правильно и заблокирована с обеих сторон коляски.

ВНИМАНИЕ! Не складывайте каркас коляски, когда в нем установлена люлька. Люльку можно устанавливать на каркас лицом или спиной к направлению передвижения. Для того чтобы установить люльку на каркас коляски, следует вставить ее прицепные механизмы в гнезда с обеих сторон каркаса до момента, когда раздастся характерный щелчок фиксации.

Чтобы снять гондолу с коляски, возьмитесь за крючки с обеих сторон гондолы, нажмите расположенные там продольные кнопки и, удерживая их, потяните гондолу вверх (рис. 13).

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ ГОНДОЛЫ

Механизм регулировки спинки гондолы находится под гондолой со стороны капюшона. Чтобы поднять спинку, нажмите и поверните механизм влево, чтобы опустить спинку, нажмите и поверните механизм вправо (рис. 14).

Чтобы поднять спинку, потяните и поверните механизм вправо, чтобы опустить спинку, потяните и поверните механизм влево (рис. 14).

КАПЮШОН ГОНДОЛЫ

Гондолой оснащена фиксированным капюшоном. Чтобы изменить его положение, одновременно нажмите кнопки с обеих сторон капюшона и выберите нужный угол (рис. 15). Капюшон прикрепляется к верхней части гондолы с помощью молнии. Капюшон оснащен ручкой для переноски пустой люльки (без ребенка) и складным солнцезащитным козырьком. Капюшон оснащен ручкой для переноски гондолы и складным солнцезащитным козырьком. Чтобы открыть большое вентиляционное окно в капюшоне, расстегните молнию. Еще одно большое вентиляционное окно расположено в головной части гондолы. Чтобы его открыть, расстегните молнию (рис. 16).

ЧЕХОЛ ДЛЯ ГОНДОЛЫ

Чехол для гондолы может иметь вентиляционную сетчатую панель, открывающуюся на молнии (рис. 17).

Гондолой оснащена чехлом, который можно установить с помощью молнии (рис. 17). Молнии в чехле позволяют класть и вынимать ребенка из коляски, не снимая чехол.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ПРОГУЛОЧНОГО СИДЕНИЯ

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что сиденье установлено правильно и

заблокировано с обеих сторон коляски.

Для того чтобы установить сиденье на каркасе коляски, следует вставить его прицепные механизмы в гнезда с обеих сторон коляски (рис. 19а). Блокировка происходит автоматически. Чтобы разобрать сиденье, возьмитесь за крючки с обеих сторон сиденья, нажмите расположенные там продольные кнопки и потяните сиденье вверх (рис. 19а). В моделях с «скользящими» переходниками нажмите кнопки в обоих переходниках и поднимите всю коляску (рис. 19б). Блокировка происходит автоматически.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ СИДЕНИЯ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Чтобы опустить спинку, следует нажать на рычаг на спинке сиденья и установить желаемое положение (рис. 20). Регулировка выполняется путем поднятия спинки до требуемого положения (рис. 21).

ВНИМАНИЕ! При регулировке спинки сиденья уделите особое внимание ручкам и голове ребенка.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к регулировке спинки коляски, убедитесь, что переходники с обеих сторон расположены вниз (стр. 7, рис. А).

ВНИМАНИЕ!

ПОПЫТКА РАЗЛОЖИТЬ СИДЕНЬЕ СИЛОЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ЕГО ПОВРЕЖДЕНИЮ.

ПРАВИЛЬНОЕ РАСКЛАДЫВАНИЕ СИДЕНЬЯ - СТРАНИЦА 7.

A1. Установите сиденье в раме.

A2. Наклоните сиденье как можно дальше вперед.

A3. Потяните за рычаг и, удерживая его, отрегулируйте спинку так, чтобы угол составлял 90°. Вы услышите «щелчок»-А4.

Установите барьер в указанное положение до тех пор, пока не услышите «щелчок»-А4.

КАПЮШОН СИДЕНИЯ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Сиденье оснащено съемным капюшоном. Чтобы установить его, вставьте его крючки

в предназначенные для этого ручки с обеих сторон каркаса сиденья (рис. 22). Чтобы снять капюшон, нажмите кнопку блокировки и вытащите крючки из гнезд.

В верхней части капюшона имеется вентиляционное окно, закрывающееся клапаном (рис. 23).

Капюшон сиденья для прогулок можно увеличить, расстегнув молнию (рис. 24). Получаем таким образом доступ к вентиляционному окну (рис. 24).

РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА СИДЕНЬЯ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Чтобы изменить положение капюшона, потяните его оголовье вперед или назад (рис. 25).

ЧЕХОЛ СИДЕНЬЯ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Сиденье оснащено чехлом, который крепится кнопками к внутренней стороне боковин сиденья (рис. 26) и к поручням с помощью молнии (рис. 27).

ПОДНОЖКА

Чтобы изменить положение подножки, следует нажать кнопки по бокам и, удерживая их, установить желаемое положение.

ПОРУЧЕНЬ

Сиденье оснащено перемещаемым предохранительным поручнем (рис. 30). Для его установки необходимо вставить его крючки в предназначенные для этого держатели, находящиеся с обеих сторон сиденья. Чтобы снять поручень, следует нажать кнопки с внешней стороны и вынуть поручень из гнезд.

ВНИМАНИЕ! Всегда пользуйтесь поручнем безопасности в сочетании с шаговым ремнем, если ребенок находится в сидении.

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Всегда пользуйтесь ремнями безопасности,

когда в сидении находится ребенок. Коляска оснащена 5-точечными ремнями безопасности. Посадив ребенка в кресло, застегните ремни, вдавите их вилки в центральную пряжку (рис. 31а), а затем затяните ремни в пряжках. Чтобы отстегнуть ремни, нажмите кнопку на пряжке и выщипайте крючки плечевого ремня (рис. 31б). Установка ремней упряжи. Для установки ремней протяните прямоугольный стопор, пришитый на конце каждого ремня, через соответствующие отверстия в обивке и пластиковой оболочке сиденья, затем потяните ремень, чтобы проверить, правильно ли он закреплен (рис. 32а) или как на рисунке (32б), где сначала необходимо снять заслоняющую панель.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к регулировке спинки коляски, когда она не прикреплена к каркасу, убедитесь, что переходники с обеих сторон расположены вниз (стр. 7, рис. А).

ДОЖДЕВИК И МОСКИТНАЯ СЕТКА

Коляска оснащена универсальной москитной сеткой (рис. 33) и дождевиком (рис. 34).

СУМКА

Коляска оснащена сумкой для принадлежностей, которая крепится к ручке коляски с помощью пластиковых строп (рис. 35).

КОРЗИНА ДЛЯ ПОКУПОК

Для установки корзины прикрепите ее к нижней части каркаса коляски с помощью молний (рис. 36).

ВНИМАНИЕ! Максимальная нагрузка корзины составляет 2 кг.

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ С СИДЕНЬЕМ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Коляску можно сложить с сиденьем, установленным в обе стороны.

Чтобы сложить каркас вместе с коляской, установленной по ходу движения (рис. 37), нажмите кнопку регулировки спинки сиденья и сложите ее вплотную к подножке. Затем сдвигаем сложенную коляску в сторону ручки коляски (задние колесы) (рис. 38). Нажать кнопки с обеих сторон рамы и опустить ручку вниз до полной фиксации блокировки складывания (рис. 39).

Чтобы сложить раму вместе с коляской, установленной против направления движения (рис. 40), нажмите кнопку регулировки спинки сиденья и сложите ее вплотную к подножке (рис. 41). Нажать кнопки с обеих сторон рамы и опустить ручку вниз до полной фиксации блокировки складывания (рис. 42).

СКЛАДНАЯ ГОНДОЛА

Если коляска оснащена складной гондолой, перед использованием ее необходимо разложить.

Чтобы разложить гондолу, снимите матрас и поверните чехол наружу (рис. 43), чтобы получить доступ к каркасу (рис. 44). Шарнирные стержни, расположенные в головной части и ножках гондолы, следует распрямлять до тех пор, пока шарниры не зафиксируются и вся гондола не затвердеет (рис. 45).

Чтобы сложить гондолу, сложите стержни каркаса на шарнирах.

АВТОКРЕСЛО

ВНИМАНИЕ! Для того чтобы установить автокресло на коляске, следует сначала вставить адаптеры в гнезда коляски.

ВНИМАНИЕ! Перед монтажом автокресла следует убедиться, что адаптер правильно установлен на каркасе коляски.

ВНИМАНИЕ! Автокресло предназначено для детей с весом до 11 кг.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ПЕРЕХОДНИКОВ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Вставьте переходник в разъемы с обеих сторон коляски до

тех пор, пока

не услышите щелчок (рис. 46а). Чтобы снять переходники, следует нажать на фиксатор на внутренней стороне переходника (рис. 41б).

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Для установки кресла вставьте его в разъемы переходника (рис. 47). Чтобы снять кресло, необходимо нажать кнопки с его обеих сторон и потянуть кресло вверх (рис. 48).

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что кресло установлено правильно.

ЧЕХОЛ И КАПОШОН АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Кресло снабжено капюшоном и чехлом, которые крепятся на кнопки и резинки (рис. 49, 50).

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Регулировка производится нажатием кнопок с обеих сторон сиденья (рис. 51) (1) и последующим перемещением ручки в нужное положение (2). Подробная инструкция монтажа автомобильного кресла в автомобиле прилагается к автокреслу.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Нижняя регулировка вентиляцию гондолы. Чтобы закрыть или открыть вентиляцию гондолы, переместите ползунок или клапан (рис. 52 или 53).

Перчатки крепятся к ручке коляски с помощью застёжек (рис. 54).

Чехол гондолы имеет окно и раскладывающийся ветрозащитный экран (рис. 55).

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

Механические и термические повреждения.

Повреждения ткани, изменение цвета ткани, а также повреждение элементов коляски, возникшие при неаккуратной эксплуатации. Повреждения, которые возникли в результате невыполнения рекомендаций, предостережений и ограничений, которые указаны в инструкции по эксплуатации.

Повреждения эксплуатационных элементов, естественно изнашивающихся в процессе эксплуатации, таких как: крышки, камеры, протекторы колес, материалы, которые применяются на ручке, структура, цвет тканей и материалов, которые поддаются трению, втулки в колесках, оси, надписи.

Повреждения, которые возникли в результате несоблюдения правил технического осмотра, например, коррозии, изменения цвета обивки или пластмассовых элементов в результате длительного действия солнечных лучей, повреждения пластмассовых элементов или обивки в результате длительного воздействия солнечных лучей или очень высоких температур, зазоры, звуки такие как – скрипение, повреждение механизмов в результате загрязнения.

Затрудненная езда назад прогулочной коляской (это нормальное свойство конструкции такого типа)

Отклонение от вертикали отдельных колес под воздействием нагрузки (это нормальное свойство конструкции такого типа)

Внимание! Производитель оставляет за собой право на внесение незначительных изменений в конструкцию, цветовую гамму и комплектующие, которые не влияют на основные характеристики и правила эксплуатации коляски.

**WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN
UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN
UNBEDINGT AUFBEWAHREN**

WARNUNG

- LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT.
- VERWENDEN SIE EINEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND SELBSTSTÄNDIG SITZEN KANN.
- LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT.
- VERGEWISSERN SIE SICH VOR GEBRAUCH, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN EINGERASTET SIND.
- VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS KIND BEIM AUFKLEBEN UND ZUSAMMENKLEBEN DES WAGENS AUßER REICHWEITE IST, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
- LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DEM PRODUKT SPIELEN.
- VERWENDEN SIE EINEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND SELBSTSTÄNDIG SITZEN KANN.
- DIESE SITZEINHEIT IST FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN NICHT GEEIGNET.
- VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM.
- VERGEWISSERN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG, DASS DER KINDERWAGENAUFSATZ ODER DER SITZEINHEIT ODER DIE BEFESTIGUNGSELEMENTE DES AUTOSITZES KORREKT EINGERASTET SIND.
- DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM JOGGEN ODER SKATEN GEEIGNET.

WICHTIGE HINWEISE:

DER UNIVERSALKINDERWAGEN IST FÜR KINDER VON 0 BIS 36 MONATE MIT EINEM HÖCHSTGEWICHT VON 15 KG VORGESEHEN. DIE WANNE IST FÜR KINDER MIT EINEM HÖCHSTGEWICHT VON 9 KG GEEIGNET. BENUTZEN SIE IMMER DIE BREMSVORRICHTUNG, WENN DER KINDERWAGEN NICHT VERWENDET WIRD.

KEINE ANDERE MATRATZE VERWENDEN, ALS DAS VOM HERSTELLER MITGELIEFERTES PRODUKT.

BEIM HINEINLEGEN UND HERAUSNEHMEN DES KINDS BITTE PRÜFEN, OB DIE BREMSVORRICHTUNG AKTIVIERT WURDE.

DIE MAXIMALE BELASTUNG DES NETZKORBES BETRÄGT 2 KG.

AN DEN GRIFF DARF AUSSCHLIESSLICH DIE IM LIEFERUMFANG ENTHALTENE TASCHE GEHÄNGT WERDEN. DAS GEWICHT DER TASCHE SOLLTE MAX. 2 KG BETRAGEN. ZUSÄTZLICHE LASTEN, DIE AN DEN SCHIEBEGRIFF UND/ODER DIE RÜCKENLEHNE UND/ODER DIE SEITEN DES KINDERWAGENS GEHÄNGT WERDEN, KÖNNEN DIE STABILITÄT BEEINTRÄCHTIGEN.

DER KINDERWAGEN IST FÜR DEN TRANSPORT EINES KINDES GEEIGNET.

DAS GESTELL DARF NUR MIT DEN IM LIEFERUMFANG ENTHALTENEN KINDERWAGENAUFSATZ, GONDEL UND AUTOKINDERSITZ GENUTZT WERDEN.

BITTE AUSSCHLIESSLICH VOM HERSTELLER GELIEFERTES ODER EMPFOHLENE ERSATZTEILE VERWENDEN.

ZUSATZAUSSTATTUNG ALLER ART, DIE NICHT VOM HERSTELLER ZUGELASSEN IST, SOLLTE NICHT VERWENDET WERDEN.

DER KINDERWAGEN IST KEIN ERSATZ FÜR EINE BABYSCHALE ODER EIN KINDERBETT. WENN DAS KIND SCHLAFEN GELEGT WERDEN SOLL, EMPFIEHLT ES SICH, ES IN EINE KINDERWAGENWANNE, BABYSCHALE ODER IN EIN KINDERBETT ZU LEGEN - BETRIFFT DEN KINDERAUTOSITZ, DER NUR ZUSAMMEN MIT DEM KINDERWAGENGESTELL GENUTZT WERDEN DARF.

BENUTZEN SIE DEN SCHRITTGURT IMMER ZUSAMMEN MIT DEM HÜFTGURT. STELLEN SIE DEN KINDERWAGEN MIT DEM KIND NIE AN EINER STELLE MIT GEFÄLLE AB, SELBST WENN DIE BREMSVORRICHTUNG BETÄTIGT WURDE.

KLEINE ELEMENTE, WIE SICHERUNGEN FÜR DIE ACHSEN, SIND WÄHREND DER MONTAGE VON KINDERN FERNZUHALTEN.

STELLEN SIE DEN KINDERWAGEN MIT DEM KIND NIE IN DER NÄHE VON GEWÄSSERN, TREPPEN ODER FEUERAB.

VERPACKUNGSMATERIAL AUS KUNSTSTOFF DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN

GELANGEN; ES BESTEHT SONST ERSTICKUNGSGEFAHR.

BEI NACH OBEN VERSCHOBENER KOPFSTÜTZE DER WANNE MUSS UNBEDINGT EIN ZUSÄTZLICHER SICHERHEITSGURT VERWENDET WERDEN.

BEI NEUGEBORENEN DIE KOPFSTÜTZE NICHT NACH OBEN STELLEN.

BENUTZEN SIE DEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND FREI SITZEN KANN.

DER KINDERWAGEN IST ZUR NUTZUNG IM FREIEN BESTIMMT. WIRD DER WAGEN IN WOHNRÄUMEN AUFBEWAHRT, IMMER DIE REIFENSCHONER VERWENDEN.

BEIM FAHREN ÜBER BORDSTEINE ODER STUFEN IST DIE VORDERE AUFHÄNGUNG ANZUHEBEN. BEI STARKEM AUFPRALL GEGEN DIVERSE HINDERNISSE KANN DIE KONSTRUKTION DES KINDERWAGENS BESCHÄDIGT WERDEN.

MIT DEM KINDERWAGEN NICHT ÜBER TREPPENSTUFEN FAHREN. HEBEN SIE DEN KINDERWAGEN NIEMALS ÜBER TREPPEN, WENN SICH DAS KIND DARIN BEFINDET.

DER KINDERWAGEN DARF NICHT ANGEHOBEWEN WERDEN, INDEM ER AM GRIFF UND BÜGEL ODER VERDECK GEHALTEN WIRD. ZUM ANHEBEN IST DER KINDERWAGEN AN DEN SEITEN ZU GREIFEN. TRAGEN SIE DIE BABYWANNE NIEMALS AM VERDECK.

DER KINDERWAGEN DARF NICHT BENUTZT WERDEN, WENN EINZELNE BESTANDTEILE BESCHÄDIGT SIND.

VOR DER MONTAGE BITTE PRÜFEN, OB DAS PRODUKT UND ALLE BESTANDTEILE FUNKTIONSFÄHIG SIND. IM FALLE VON SCHÄDEN SOLLTE DAS PRODUKT NICHT GENUTZT WERDEN. HALTEN SIE IHR KIND AUßERHALB DES BEREICHS BEWEGLICHER TEILE, WENN SIE DEN KINDERWAGEN ZUSAMMEN- ODER AUSEINANDERKLAPPEN.

WÄHREND DER VERSTELLUNG DES KINDERWAGENS ACHTEN SIE DARAUF, DASS DIE BEWEGLICHEN TEILE MIT DEM KIND NICHT IN BERÜHRUNG KOMMEN.

DER KINDERWAGEN SOLLTE AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHRT WERDEN.

WENN DER KINDERWAGEN NICHT GENUTZT WIRD, SOLLTE ER MIT AKTIVIERTER BREMSVORRICHTUNG ABGESTELLT WERDEN.

ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄSSIG, OB ALLE

BESTANDTEILE DES KINDERWAGENS FUNKTIONSFÄHIG UND SICHER SIND.

UM DIE BEWEGLICHEN TEILE DES KINDERWAGENS IN DIE GEWÜNSCHTE POSITION ZU BRINGEN, WENDEN SIE KEINE KRAFT AN. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS KEINE BESTANDTEILE BLOCKIERT SIND UND VERSUCHEN SIE ES ERNEUT.

DER KINDERWAGEN IST ZUR FAHRT VORWÄRTS GEEIGNET.

REINIGUNG UND WARTUNG

Von Hand im kalten Wasser waschen.

Nicht bleichen.

Nicht maschinell trocknen.

Nicht bügeln.

Nicht trockenreinigen.

- Die Polsterung kann mit einem feuchten Schwamm oder Tuch mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.

- Die Polsterung nicht abnehmen.

- Sollte der Kinderwagen nass werden, soll er getrocknet werden und die Metallelemente sollen mit einem Lappen abgetrocknet werden.

- Man soll den Verschleiß der Räder regelmäßig überprüfen und die Räder vom Staub und Sand reinigen.

- Die Radachsen sollen gewartet werden, indem ein paar Tropfen Maschinenöl zwischen die Achse und Nabe gegeben werden. Alle beweglichen, kompatiblen Teile müssen regelmäßig gewartet und geschmiert werden.

- Eine langfristige Exposition gegenüber der Sonne kann zum Entfärben des Stoffes führen.

- Die mit Schrauben und Gewinde befestigten Teile sind regelmäßig anzuziehen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

AUFKLAPPEN UND ZUSAMMENKLAPPEN DES GESTELLS

Um das Gestell aufzuklappen, ist es flach zu legen, wonach die Klappsperr (Abb.1) zu entriegeln ist. Danach soll der Griff gehalten und gleichzeitig nach oben gezogen werden (Abb. 2), bis die Arretiervorrichtung einrastet (Abb. 3).

WICHTIG! Vor dem Gebrauch vergewissern Sie sich, dass die Arretiervorrichtung eingerastet ist. Um das Gestell zusammenzuklappen, ist der Knopf auf beiden Seiten des Griffs (Abb.4) und der Schiebegriff des Kinderwagens nach unten zu drücken (Abb. 5), bis die Klappsperr einrastet.

WICHTIG! Bevor Sie das Gestell zusammenklappen, bauen sie die Babywanne/den Buggysitz ab und lösen Sie die Blockade der vorderen Räder. Bei Bedarf sind auch die Räder zu demontieren. Vor dem Zusammenklappen des Gestells ist der Becher zu demontieren.

HÖHENVERSTELLUNG DES SCHIEBEGRIFFES

Die Höhe des Schiebegriffes kann an die Größe der Person, die den Kinderwagen schiebt, angepasst werden. Um diese zu verstellen, soll man die Knöpfe, die sich an beiden Seiten des Schiebegriffes befinden, gleichzeitig gedrückt halten und die Höhe verstellen (Abb. 6).

MONTAGE UND DEMONTAGE DER HINTERRÄDER

Halten Sie den roten Knopf an der hinteren Achse gedrückt (Abb. 7) und schieben Sie die kegelförmige Achse gleichzeitig in die Steckverbindung in der hinteren Achse des Kinderwagens hinein. Lösen Sie den Knopf und ziehen Sie an der Achse, um sich zu vergewissern, dass sie richtig montiert wurde/eingerastet ist. Drücken und halten Sie den Knopf in der Mitte der Felge gedrückt und setzen Sie das

Rad auf die Achse bis zum Widerstandspunkt auf. Lösen Sie den Knopf und ziehen Sie an dem Rad, um sich zu vergewissern, dass es richtig montiert wurde und eingerastet ist. Desselben Vorgang wiederholen Sie mit dem zweiten Rad. Um die Hinterräder abzunehmen, soll man den Knopf in der Mitte der Felge gedrückt halten das Rad von der Achse abnehmen. Um das Hinterrad abzunehmen, drücken Sie den roten Knopf an der hinteren Achse des Kinderwagens und ziehen Sie gleichzeitig das Rad zusammen mit der kleinen Achse (Abb. 7a). Um die kleine Achse vom Rad zu lösen, drücken Sie den Knopf in der Mitte der Felge und ziehen Sie gleichzeitig das Rad heraus.

Die korrekte Einbaurichtung für die Achse wird in der Abb. 7b dargestellt.

WICHTIG! Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass beide Räder richtig eingerastet sind.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER VORDERRÄDER

Zur Montage der Vorderräder den Schaft des Rads in die Steckverbindung am vorderen Fuß des Kinderwagens hineinschieben, bis ein Klickgeräusch zu hören ist (Abb. 8).

WICHTIG! Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass beide Räder richtig eingerastet sind. Um das Vorderrad abzunehmen, soll man den Kunststoff- bzw. Metallknopf an der Steckverbindung des Rades gedrückt halten und das Rad von der Steckverbindung herauschieben (Abb. 9).

VORDERE SCHWENKRÄDER

Der Kinderwagen ist in vordere Schwenkräder ausgestattet, die für die Geradeausfahrt blockiert werden können.

Zum Verriegeln/Entriegeln der Vorderräder drehen Sie den Drehknopf (Abb. 10).

FESTSTELLBREMSE

Der Kinderwagen verfügt über eine Feststellbremse, die gleichzeitig zwei Räder blockiert. Um die Feststellbremse zu betätigen, drücken Sie mit dem Fuß die Bremsvorrichtung. Wenn die Farbe der Anzeige auf dem Pedal auf rot wechselt, bedeutet dies, dass die Feststellbremse aktiviert ist. Die Feststellbremse wird entriegelt, wenn das Pedal erneut betätigt wird und die Anzeige auf grün wechselt (Abb. 11).

WICHTIG! Stellen Sie den Kinderwagen, wenn sich darin das Kind befindet, auf keiner geeigneten Fläche ab, selbst wenn die Bremsvorrichtung betätigt wurde.

WICHTIG! Der Kinderwagen mit einer betätigten Feststellbremse darf nicht geschoben werden.

STOßDÄMPFUNG

Der Kinderwagen besitzt eine Federstoßdämpfung, deren Härte mithilfe eines speziellen Knopfs verstellt werden kann (Abb. 12).

MONTAGE UND DEMONTAGE DER BABYWANNE

WICHTIG! Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass die Babywanne richtig montiert wurde und an beiden Seiten des Kinderwagens eingerastet ist.

WICHTIG! Klappen Sie das Gestell des Kinderwagens nicht zusammen, wenn sich darauf die Babywanne befindet. Die Babywanne kann auf dem Gestell in die Fahrtrichtung oder gegen die Fahrtrichtung montiert werden. Um die Babywanne auf das Gestell des Kinderwagens anzubringen, soll man die Haken in die Steckverbindungen an beiden Seiten des Gestells hineinschieben, bis sie hörbar einrasten.

Um die Babywanne vom Kinderwagen abzunehmen, soll man an den Haken an beiden Seiten der Babywanne greifen, die sich dort befindenden länglichen Knöpfe gedrückt halten und die Babywanne nach oben ziehen (Abb. 13).

VERSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE DER BABYWANNE

Die Verstellung der Rückenlehne befindet sich unter der Babywanne seitlich des Verdecks. Um die Rückenlehne anzuheben, drücken und drehen Sie den Mechanismus nach links. Um die Rückenlehne zu senken, drücken und drehen Sie den Mechanismus nach rechts (Abb. 14).

Um die Rückenlehne anzuheben, ziehen und drehen Sie den Mechanismus nach rechts. Um die Rückenlehne zu senken, ziehen und drehen Sie den Mechanismus nach links (Abb. 14).

VERDECK DER BABYWANNE

Die Babywanne ist in ein festmontiertes Verdeck ausgestattet. Um dessen Position zu ändern, drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe an beiden Seiten des Verdecks und wählen Sie die gewünschte Position (Abb. 15). Das Verdeck wird am oberen Ende der Babywanne mithilfe eines Reißverschlusses befestigt. Das Verdeck besitzt einen Griff, der zum Tragen der Babywanne dient, sowie einen zusammenklappbaren Sonnenschutz. Das Verdeck besitzt einen speziellen Tragegriff zum Tragen der Babywanne und einen zusammenklappbaren Sonnenschutz. Um das große Lüftungsfenster im Verdeck zu öffnen, muss der Reißverschluss geöffnet werden. Ein weiteres großes Lüftungsfenster befindet sich im Kopfteil der Babywanne. Um dieses zu öffnen, muss der Reißverschluss geöffnet werden (Abb. 16).

BEZUG DER BABYWANNE

Der Bezug der Babywanne kann mit einem Belüftungsnetz versehen werden, das mithilfe von Reißverschlüssen geöffnet werden kann (Abb. 17).

Die Babywanne ist mit einem Bezug ausgestattet, der mithilfe von Reißverschluss befestigt wird (Abb. 17). Dank der Reißverschlüsse am Bezug kann das Kind aus dem Kinderwagen genommen und hineingelegt werden, ohne das Bezug abnehmen zu müssen.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES BUGGYSITZES

WICHTIG! Vor Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass der Kinderwagenaufsatz richtig montiert wurde und an beiden Seiten des Kinderwagens eingerastet ist.

Um den Kinderwagenaufsatz am Gestell zu montieren, sollen seine Haken in die Steckverbindungen an beiden Seiten des Kinderwagens eingesteckt werden (Abb. 19a). Das Einrasten erfolgt automatisch. Um den Kinderwagenaufsatz abzunehmen, greifen Sie die Haken an beiden Seiten des Kinderwagenaufsatzes, drücken Sie die länglichen Knöpfe und ziehen Sie den Kinderwagenaufsatz nach oben (Abb. 19a). Bei Modellen, die mit Adaptern mit Wartefunktion ausgestattet sind, drücken Sie die Knöpfe an den beiden Adaptern und heben Sie den gesamten Buggy an (Abb. 19b). Das Einrasten erfolgt automatisch.

VERSTELLEN DER RÜCKENLEHNE - BUGGYSITZ

Um die Rückenlehne zu senken, ist der Knopf hinter dem Sitz zu drücken und die gewünschte Position einzustellen (Abb. 20a oder 20b). Man hebt sie, indem sie nach oben bis auf die gewünschte Position gehoben wird (Abb. 21).

WICHTIG! Während der Regulierung der Rückenlehne achten Sie ganz besonders auf die Hände und den Kopf des Kindes.

WICHTIG! Vergewissern Sie sich vor dem Verstellen der

Rückenlehne des Buggys, wenn diese nicht im Gestell eingerastet ist, dass die Adapter auf beiden Seiten nach unten zeigen (Seite 7, Abb. A).

WICHTIG!

BRINGEN SIE DEN SITZ NICHT GEWALTSAM IN AUFGEKLAHPTE POSITION, SONST BESTEHT DIE GEFAHR, DASS ER BESCHÄDIGT WIRD.

RICHTIGES AUFKLAPPEN DES SITZES - SEITE 7.

A1. Befestigen Sie den Sitz am Rahmen.

A2. Neigen Sie den Sitz so weit wie möglich nach vorne.

A3. Ziehen Sie den Hebel und halten Sie ihn gedrückt, um die Rückenlehne in einen 90°-Winkel zu bringen. Sie werden ein Klicken hören -A4.

Bringen Sie den Sicherheitsbügel in die angegebene Position, bis Sie ein Klicken hören -A4.

VERDECK DES BUGGYSITZES

Der Kinderwagenaufsatz ist in ein abnehmbares Dach ausgestattet. Um das Verdeck anzubringen, sind die Haken in die dazu vorgesehenen Griffe an beiden Seiten des Gestells einzuschieben (Abb. 22). Um das Verdeck zu entnehmen, drücken Sie die Verriegelungstaste und schieben Sie die Haken aus den Steckverbindungen.

Auf der Oberseite des Verdeckes befindet sich ein Lüftungsfenster, das mit einer Klappe verschlossen werden kann (Abb. 23).

Das Verdeck des Buggysitzes kann vergrößert werden, indem der Reißverschluss geöffnet wird. So erhalten wir Zugang zum Lüftungsfenster (Abb. 24).

VERSTELLEN DES VERDECKS DES BUGGYSITZES

Um das Verdeck zu verstellen, ziehen Sie an seinen Bügeln nach vorne oder nach hinten (Abb. 25).

BEZUG FÜR DEN BUGGYSITZ

Der Buggysitz ist mit einem Bezug ausgestattet, der mit Druckknöpfen von der Innenseite des Sitzes (Abb. 26) und mithilfe eines Reißverschlusses am Sicherheitsbügel befestigt wird (Abb. 27).

FUßSTÜTZE

Um die Einstellung der Fußstütze zu ändern, sind die beiden Knöpfe an den Seiten der Fußstütze (Abb. 28) zu drücken und gedrückt zu halten. Währenddessen kann die gewünschte Position eingestellt werden (Abb. 29).

SICHERHEITSBÜGEL

Der Kinderwagenaufsatz ist mit einem Sicherheitsbügel ausgestattet (Abb. 30). Zur Montage die Haken des Bügels in die dafür vorgesehenen Steckverbindungen an den beiden Seiten des Sitzes hineinschieben. Um den Sicherheitsbügel abzunehmen, die Knöpfe an der Außenseite drücken und den Sicherheitsbügel aus den Steckverbindungen herausziehen.

WICHTIG! Benutzen Sie immer den Sicherheitsbügel mit dem Sicherheitsgurt, wenn sich in dem Kinderwagen ein Kind befindet.

SICHERHEITSGURT

WICHTIG! Benutzen Sie immer den Sicherheitsgurt, wenn sich in dem Kinderwagen ein Kind befindet. Der Kinderwagen ist mit einem 5-Punkt-Sicherheitsgurt ausgestattet. Sobald sich das Kind im Buggy befindet, schnallen Sie den Sicherheitsgurt an, indem Sie die Gabel in die zentrale Schnalle eindrücken (Abb. 31a). Anschließend spannen Sie den Gurt in den Schnallen an. Um die Gurte zu lösen, drücken Sie den Knopf an der Gabel und ziehen Sie die Haken der Schultergurte heraus (Abb. 31b). Montage der Gurte Um die Gurte zu montieren, ziehen Sie den viereckigen, am Ende jedes Gurts eingenähten Stopper durch die entsprechenden Öffnungen im Polstermaterial und in dem Plastikteil des Sitzes,

anschließend ziehen Sie einmal am Gurt, um die Korrektheit der Befestigung zu prüfen (Abb. 32) oder - wie in der Abb. (32b) dargestellt - bauen Sie zuerst das Abdeckteil ab.

WICHTIG! Vergewissern Sie sich vor dem Verstellen der Rückenlehne des Buggys, wenn diese nicht im Gestell eingerastet ist, dass die Adapter auf beiden Seiten nach unten zeigen (Seite 7, Abb. A).

WETTERSCHUTZ UND MOSKITONETZ

Der Kinderwagen ist mit einem universellen Moskitonetz (Abb. 33) und einer Regenfolie (Abb. 34) ausgestattet.

TASCHE

Im Lieferumfang ist eine Zubehörtasche enthalten, die mit Kunststoffschlingen am Schiebegriff befestigt werden kann (Abb. 35).

EINKAUFSKORB

Um den Korb zu montieren, ist er am unteren Teil des Gestells mithilfe von Reißverschlüssen zu befestigen (Abb. 36).

WICHTIG! Die maximale Belastung des Korbes beträgt 2kg.

ZUSAMMENFALTEN DES BUGGYSITZES

Der Buggy lässt sich zusammenklappen, ganz gleich in welche Fahrtrichtung der Buggysitz montiert ist.

Um das Gestell mit dem in Fahrtrichtung montierten Buggysitz zusammenzuklappen (Abb. 37), drücken Sie die Verstelltaste der Rückenlehne und klappen ihn flach in Richtung Fußstütze. Der zusammengefaltete Buggy wird dann auf die Griffseite (Hinterräderseite) umgelegt (Abb. 38). Die Knöpfe auf beiden Seiten des Schiebegriffs sind dann zu drücken und nach unten zu klappen, bis die Klappsperrung vollständig einrastet (Abb. 39).

Um das Gestell mit dem gegen die Fahrtrichtung montierten Buggysitz zusammenzuklappen (Abb. 40), drücken Sie die Verstelltaste der Rückenlehne und klappen ihn flach in Richtung Fußstütze (Abb. 41). Die Knöpfe auf beiden Seiten des Schiebegriffs drücken und nach unten klappen, bis die Klappsperrung vollständig einrastet (Abb. 42).

ZUSAMMENKLAPPBARE BABYWANNE

Wenn der Kinderwagen mit einer klappbaren Babywanne ausgestattet ist, klappen Sie diese vor der Benutzung auf.

Um die Babywanne aufzuklappen, nehmen Sie die Matratze heraus und drehen Sie die Verkleidung nach außen (Abb. 43), um Zugang zum Gestell zu erhalten (Abb. 44). Die Stangen an den Scharnieren, die sich im Kopfteil und in den Beinen der Babywanne befinden, müssen so weit gestreckt werden, bis sie einrasten und die gesamte Babywanne versteifen (Abb. 45).

Um die Babywanne zusammenzuklappen, müssen die Stangen an den Scharnieren zusammengeklappt werden.

KINDERAUTOSITZ

WICHTIG! Um den Kinderautositz am Kinderwagen anzubringen, soll man zuerst die Adapter in die Steckverbindungen des Kinderwagens einstecken.

WICHTIG! Vor der Montage des Kinderautositzes stellen Sie sicher, dass der Adapter an dem Gestell des Kinderwagens richtig montiert wurde.

WICHTIG! Der Kinderautositz ist für Kinder bis zu 11 kg bestimmt.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER ADAPTER FÜR DAS KINDERAUTOSITZ

Den Adapter in die Steckverbindungen an beiden Seiten des Kinderwagens stecken, bis er hörbar einrastet (Abb. 46a).

Um die Adapter abzubringen, die Blockade auf der Außenseite der Adapter nach innen drücken (Abb. 41b).

gegenüber der Sonne zurückzuführen ist.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES KINDERAUTOSITZES

Um den Kinderautositz anzubringen, steckt man ihn in die Steckverbindungen des Adapters ein (Abb. 47). Um den Kinderautositz abzunehmen, sind die Knöpfe an beiden Seiten zu drücken und der Kinderautositz ist anzuheben (Abb. 48).

WICHTIG! Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass der Kinderautositz richtig montiert ist.

BEZUG UND VERDECK DES KINDERAUTOSITZES

Der Kinderautositz verfügt über ein Verdeck und einen Belag, die mithilfe von Magneten und Gummis angebracht werden können (Abb. 49, 50).

VERSTELLUNG DES TRAGEGRIFFES DES KINDERAUTOSITZES

Der Tragegriff kann eingestellt werden, indem die Knöpfe an beiden Seiten des Kinderautositzes (Abb. 51) (1) gedrückt werden und der Griff in die gewünschte Position gebracht wird (2). Eine ausführliche Montageanleitung für das Kinderautositzes im Auto ist dem Kinderautositz beigelegt.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN

Untere Einstellung der Belüftung der Babywanne. Um die Belüftung der Babywanne zu schließen oder zu öffnen, bewegen Sie den Schieber oder die Klappe (Abb. 52 oder 53).

Die Handschuhe werden mithilfe von Druckknöpfen am Schiebegriff des Kinderwagens befestigt (Abb. 54).

Der Bezug der Babywanne ist mit einem Fenster und einen ausklappbaren Windschutz (Abb. 55) ausgestattet.

GARANTIEBEDIENUNGEN

1. „ADAMEX BABY“ erteilt für den Kinderwagen eine 12-Monate-Garantie, gerechnet vom Einkaufsdatum. Die Voraussetzung für die Garantie ist eine bestimmungsgemäße Nutzung des Produkts.
2. Alle Reklamationen im Zusammenhang mit Produktmängeln sind der Verkaufsstelle zu melden.
3. Die Garantiereparaturen werden vom Hersteller oder von einer Servicestelle, die Ihnen der Verkäufer mitteilen wird, übernommen.
4. Die Sachmängel, die in der Garantiezeit festgelegt werden, werden innerhalb von bis zu 21 Tagen, gerechnet ab dem Tag, an dem der Verkäufer die beanstandete Ware in den jeweiligen Betrieb liefert, behoben.
5. Die Garantiezeit wird um die Reparaturzeit verlängert.
6. Über die Reparaturweise entscheidet der Garantiegeber.
7. Das beanstandete Produkt soll in einem sauberen Zustand geliefert werden.
8. Wenn die Garantiekarte verloren geht, werden Duplikate nicht erstellt.
9. Die 12-Monate-Garantie ist in Polen gültig.
10. Die Verbraucherrechte und -befugnisse des Käufers im Zusammenhang mit Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag werden von der Garantie weder berührt noch aufgehoben.

DER GARANTIE UNTERLIEGT NICHT:

- natürlicher Verschleiß in Folge der Nutzung des Produktes
- Beschädigungen, die auf nicht ordnungsgemäße und mit der Bedienungsanleitung nicht übereinstimmende Nutzung zurückzuführen sind
- Reparaturen, die von unbefugten Personen unternommen wurden
- Beschädigungen oder Risse, die auf den Käufer zurückzuführen sind
- Ausbleichen von Materialien, das auf langfristige Exposition



ВАЖЛИВО - ЗБЕРЕГТИ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТЬОМУ.

УНІВЕРСАЛЬНА ДИТЯЧА КОЛЯСКА ПРИЗНАЧЕНА ДЛЯ ДІТЕЙ У ВІЦІ 0-36 МІСЯЦІВ, З ВАГОЮ МАКС. ДО 15 КГ.

УВАГА: НІКОЛИ НЕ ЗАЛИШАЙТЕ СВОЮ ДИТИНУ БЕЗ НАГЛЯДУ!

УВАГА: ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ СЛІД ПЕРЕКОНАТИСЯ, ЩО ВСІ БЛОКУЮЧІ ЕЛЕМЕНТИ ВКЛЮЧЕНІ.

УВАГА: ЩОБ УНИКНУТИ ТІЛЕСНИХ УШКОДЖЕНЬ СЛІД ПЕРЕКОНАТИСЯ, ЩО ВАША ДИТИНА ЗНАХОДИТЬСЯ НА БЕЗПЕЧНІЙ ВІДСТАНІ ПІД ЧАС РОЗКЛАДАННЯ І СКЛАДАННЯ ДАНОГО ВИРОБУ.

УВАГА: НЕ ДОЗВОЛЯТИ ДИТИНІ БАЛУВАТИСЯ ДАНИМ ВИРОБОМ.

УВАГА: ЦЕ СІДІННЯ НЕ ПІДХОДИТЬ ДЛЯ ДІТЕЙ У ВІЦІ ДО 6 МІСЯЦІВ.

УВАГА: ЗАВЖДИ КОРИСТУЙТЕСЯ СИСТЕМОЮ ЗАСТІБОК.

УВАГА: ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ СЛІД ПЕРЕВІРИТИ, ЧИ ПРАВИЛЬНО ФУНКЦІОНУЮТЬ ЕЛЕМЕНТИ, ЩО КРІПЛЯТЬ ЛЮЛЬКУ, СІДІННЯ АБО АВТОКРІСЛО.

УВАГА: ЦЕЙ ВИРІБ НЕ ПРИДАТНИЙ ДЛЯ ПРОБІЖОК АБО КАТАННЯ НА РОЛИКАХ.

ДАНЕ ШАСІ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ ЛИШЕ З СІДІННЯМ, ЛЮЛЬКОЮ І АВТОКРІСЛОМ, ЩО ПОСТАВЛЯЮТЬСЯ ВИРОБНИКОМ У КОМПЛЕКТІ З КОЛЯСКОЮ.

ЦЕЙ ВИРІБ Є ВІДПОВІДНИМ ДЛЯ ДИТИНИ, ЯКА НЕ УМІЄ САМОСТІЙНО СІДИТИ, ПЕРЕВЕРТАТИСЯ І ПЕРЕМІЩУВАТИСЯ НА РУКАХ АБО КОЛІНАХ. МАКСИМАЛЬНА ВАГА ДИТИНИ: 9 КГ – СТОСУЄТЬСЯ ЛЮЛЬКИ.

БУДЬ-ЯКЕ НАВАНТАЖЕННЯ НА РУЧКУ І/АБО ЗАДНЮ СТОРОНУ СПИНКИ І/АБО БОКИ КОЛЯСКИ ВПЛИВАТИМЕ НА СТАБІЛЬНІСТЬ КОЛЯСКИ.

КОЛЯСКА НЕ МОЖЕ ЗАМІНИТИ КОЛИСКУ АБО ЛІЖЕЧКО. ЯКЩО ДИТИНА ХОЧЕ СПАТИ, РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ПОКЛАСТИ ЇЇ У ВІДПОВІДНІ ЛЮЛЬЦІ, КОЛИСЦІ АБО ЛІЖЕЧКУ - СТОСУЄТЬСЯ АВТОКРІСЛА, ВИКОРИСТОВУВАНОВОГО РАЗОМ З ШАСІ КОЛЯСКИ.

УВАГА: коляска призначена для перевезення однієї дитини.

Слід користуватися системою застібок, як тільки дитина почне самостійно сидати. Забороняється використовувати додатковий матрац в люльці.

УВАГА:

1. Не можна використовувати коляску, якщо будь-який її елемент пошкоджений.

2. Перед початком монтажу слід переконатися в справності всіх елементів і частин коляски. Якщо будь-який елемент пошкоджений, виріб не повинен використовуватися.

3. Під час складання і розкладання коляски слід переконатися, що дитина знаходиться на безпечній відстані.

4. Під час виконання регулювальних дій необхідно звернути увагу, чи не стикаються рухливі елементи коляски з частинами тіла дитини.

5. Під час кожної стоянки, вкладання і виймання дитини з коляски необхідно користуватися пристроєм для стоянки.

6. У колясці повинні використовуватися виключно оригінальні частини, допущені виробником.

УВАГА: будь-яке додаткове устаткування, не згадане виробником, не має бути використане.

7. В'їжджаючи на бордюр або інший рівень слід підвищити передню підвіску. Сильний удар в перешкоду може стати причиною викривлення конструкції.

8. Не можна з'їжджати коляскою по сходах. Перенесення дитини в колясці по сходах небезпечно.

9. Не можна переносити коляску, притримуючи за ручку, поручень або будку. Коляску слід переносити, притримуючи за боки.

10. Коляску слід зберігати в місці, недоступному для дітей.

11. Якщо коляска не використовується, її слід відставляти на гальмах.

12. Періодично перевіряйте елементи коляски на предмет справності і безпеки.

13. Ніколи не слід прикладати силу для встановлення рухливих частин коляски в необхідному положенні. Спочатку слід переконатися, чи немає блокади для переміщення, після чого відновити спроби.

14. Коляска призначена для переміщення вперед.

УВАГА: Слід завжди користуватися пристроєм для стоянки, якщо коляска не використовується.

УВАГА: Не вкладати додатковий матрац.

УВАГА: Прогулянкове сидіння не підходить для дітей у віці до 6 місяців.

УВАГА: На ручці може бути повішена лише сумка, яка входить у комплект постачання коляски. Її максимальна вага - 2 кг. Кожне інше навантаження на ручку коляски порушує її стабільність.

УВАГА: Завжди вживати пояс крокового ремня у поєднанні з тазостегновим ремнем.

УВАГА: Ніколи не залишайте коляску з дитиною на похилій поверхні, навіть якщо педаль пристрою для стоянки заблокована.

УВАГА: При вкладанні і вийманні дитини переконайтеся, що коляска стоїть на гальмах.

УВАГА: В процесі монтажу невеликі елементи, такі як запобіжні елементи на осі, слід зберігати далеко від дітей.

УВАГА: Ніколи не встановлюйте коляску разом з дитиною поблизу басейнів, сходів і вогню.

УВАГА: Пластикові частини упаковки зберігати

далеко від дитини, щоб уникнути задушення.

УВАГА: Максимальне навантаження кошика під коляскою складає 2 кг.

УВАГА: У разі перевезення дитини з піднятим підголівником люльки слід обов'язково користуватися додатковими застілками.

УВАГА: Не піднімати підголівник для новонароджених дітей.

УВАГА: Користуватися застілками, як тільки Баша дитина почне самостійно сидіти.

Коляска призначена для використання поза приміщеннями. Якщо коляска знаходиться у приміщенні, на її колеса слід завжди одягати захисні чохли.

ОЧИЩЕННЯ І ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ

Прати уручну в холодній воді.

Не вибілювати.

Не використовувати механічну сушку.

Не гладити.

Не використовувати сухе прання.

- Оббивку дитячої коляски можна чистити вологою губкою або серветкою, використовуючи м'який миючий засіб.

- Не слід знімати оббивку з коляски.

- Якщо коляска намокне, її слід висушити, а металеві елементи витерти досуха серветкою.

- Необхідно контролювати стан зносу коліс, а також очищати їх від пилу і піску.

- Осі коліс слід консервувати, вводячи між віссю і маточиною декілька крапель машинного масла.

- Тривала дія сонячних променів може привести до зміни кольору матеріалів і тканин коляски.

- Елементи, що прикріплюються гвинтами і болтами, необхідно періодично дотягувати.

- НЕ ПЕРЕНОСЬТЕ ДИТИНУ В ЛЮЛЬЦІ, ТРИМАЮЧИ ЗА РУЧКУ КАПЮШОНА.

ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ

РОЗКЛАДАННЯ І СКЛАДАННЯ КАРКАСА

КОЛЯСКИ

Щоб розкласти раму, її слід поставити рівно та розблокувати фіксатор складання (рис. 1). Потім, тримаючи ручку, потягнути її вгору (рис. 2), доки не зафіксується механізм блокування (рис. 3).

УВАГА! Перед початком експлуатації коляски слід переконатися, що блокуючий механізм зафіксований. Щоб скласти раму, натисніть кнопку з обох боків ручки (рис. 4) і (рис. 5), натисніть ручку коляски вниз, доки не зафіксується фіксатор складання.

УВАГА! Перед складанням каркаса, демонтуйте люльку/сидіння і звільніть блокувальні передні поворотні коліс. При необхідності також зніміть колеса. Перед тим як збирати каркас, демонтіть чашку.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ РУЧКИ

Висоту ручки можна пристосувати до зросту особи, яка обслуговує коляску. Для цього слід одночасно натиснути кнопки, які знаходяться з обох боків ручки, після чого, притримуючи їх, виконати регуляцію (мал. 6).

МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ ЗАДНІХ КОЛІС

Утримуючи натиснутою червону кнопку на задній осі коляски (рис. 7), вставте кінчик сторони осі в гніздо заднього колеса, розташоване на задній осі коляски. Відпустити кнопку і потягнути за невелику вісь, аби переконатися, що вона була правильно

встановлена/заблокована. Натиснути кнопку на середині обода колеса і притримуючи його, надіти колесо на вісь до упору. Відпустити кнопку і потягнути за колесо, аби переконатися, що воно було правильно встановлене і заблоковане. Дію повторити з другим колесом. Для того, щоб демонтувати задні колеса, слід натиснути кнопку в центрі обода колеса, і, притримуючи її зняти колесо з осі. Щоб зняти заднє колесо, натисніть червону кнопку на задній осі коляски та витягніть колесо разом із віссю (рис. 7а). Для того, щоб видалити невелику вісь з колеса слід натиснути кнопку на середині обода і вийняти вісь з колеса. Правильний напрямок установки осі показано на рис. 7b.

УВАГА! Перед початком експлуатації коляски слід переконатися, що обидва колеса встановлено правильно.

МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ ПЕРЕДНІХ КОЛІС

Щоб встановити переднє колесо, вставте шпіндель колеса в гніздо на передній ніжці коляски до клацання (рис. 8).

УВАГА! Перед початком експлуатації коляски слід переконатися, що обидва колеса встановлено правильно. Щоб зняти переднє колесо, натисніть і утримуйте пластикову або металеву кнопку на гнізді колеса та витягніть колесо з гнізда (рис. 9).

ПЕРЕДНІ ПОВОРОТНІ КОЛЕСА

Коляска має систему передніх поворотних коліс з можливістю блокувати для переміщення вперед. Щоб заблокувати/розблокувати колеса, поверніть ручку (рис. 10).

ПРИСТРІЙ ДЛЯ СТОЯНКИ.

Коляска оснащена пристроєм для стоянки, що одночасно блокує обидва колеса. Для того, щоб ввести в дію пристрій для стоянки слід натиснути на його педаль. Колір віконця на педалі стає червоним, що означає, що паркувальний пристрій увімкнено. Паркувальний пристрій розблоковується повторним натисканням на педаль і зміною кольору вікна на зелений (рис. 11). **УВАГА!** Не слід залишати коляску на похилій поверхні, якщо в ній знаходиться дитина, навіть якщо педаль пристрою для стоянки заблокована. **УВАГА!** Ніколи не слід їздити коляскою з включеним пристроєм для стоянки.

АМОРТИЗАЦІЯ

Коляска оснащена пружинною амортизацією, жорсткість якої регулюється за допомогою спеціального перемикача (рис. 12).

МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ

УВАГА! Перед початком експлуатації коляски слід переконатися, що люлька встановлена правильно і заблокована з обох боків коляски.

УВАГА! Не складайте каркас коляски, коли в ньому встановлена люлька. Люльку можна встановлювати на каркасі лицем або спиною до напряму переміщення. Для того, щоб встановити люльку на каркасі коляски, слід вставити її причіпні механізми в гнізда з обох боків каркаса до

моменту, коли пролунає характерне клацання фіксації.
Щоб зняти гондолу з коляски, візьміться за гачки з обох боків гондолої, натисніть розташовані там поздовжні кнопки і, утримуючи їх, потягніть гондолу вгору (рис. 13).

РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ ЛЮЛЬКИ

Механізм регулювання спинки люльки знаходиться під люлькою з боку будки. Щоб підняти спинку, натисніть і поверніть механізм вліво, щоб опустити спинку, натисніть і поверніть механізм вправо (рис. 14).

Щоб підняти спинку, потягніть і поверніть механізм вправо, щоб опустити спинку, потягніть і поверніть механізм вліво (рис. 14).

БУДКА ЛЮЛЬКИ

Люлька оснащена фіксованою будкою. Щоб змінити його положення, натисніть одночасно кнопки з обох боків капюшона та виберіть потрібний кут (рис. 15). Будка прикріплюється до верхньої частини люльки за допомогою замка блискавки. Капюшон оснащений ручкою для перенесення гондолої і складаним навісом від сонця. Щоб відкрити велике вентиляційне віконце в капюшоні, розстебніть блискавку. Ще одне велике вентиляційне віконце розташоване в головній частині гондолої. Щоб відкрити їх, розстебніть блискавку (рис. 16).

ЧОХОЛ ДЛЯ ЛЮЛЬКИ

Чохол гондолої може мати вентиляційну сітчасту панель, що відкривається за допомогою блискавок (рис. 17).

Гондолої оснащена чохлом, який можна прикріпити за допомогою блискавки (рис. 17). Блискавки в чохлах дозволяють садити і витягувати дитину з коляски, не знімаючи чохол.

МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ ПРОГУЛЯНКОВОГО СИДІННЯ

УВАГА! Перед початком експлуатації коляски слід переконатися, що сидіння встановлене правильно і заблоковане з обох боків коляски.

Для того, щоб встановити сидіння на каркасі коляски, слід вставити його причіпні механізми в гнізда з обох боків коляски (мал. 19a). Блокування відбувається автоматично. Щоб демонтувати сидіння, візьміться за гачки з обох боків сидіння, натисніть розташовані там поздовжні кнопки та потягніть сидіння вгору (рис. 19a). У моделях з адаптерами «очікування» натисніть кнопки в обох адаптерах і підніміть всю коляску (рис. 19b). Блокування відбувається автоматично.

РЕГУЛЯЦІЯ СПИНКИ ПРОГУЛЯНКОВОГО СИДІННЯ

Щоб опустити спинку, натисніть кнопку на спинці сидіння та встановіть потрібне положення (рис. 20a або 20b). Регуляція виконується шляхом піднімання спинки до необхідного положення (мал. 21).

УВАГА! Регулюючи спинку сидіння, звертайте особливу увагу на ручки та голову малюка.

УВАГА! Перш ніж почати регулювати спинку коляски, якщо вона не з'єднана з рамою, переконайтеся, що адаптери з обох сторін встановлені вниз (стор. 7, рис. А).

БУДКА ПРОГУЛЯНКОВОГО СИДІННЯ

Сидіння оснащено знімним капюшоном. Щоб встановити його, вставте його гачки у призначені для цього тримачі з обох боків рами сидіння (рис. 22). Щоб зняти капюшон, натисніть кнопку фіксатора та витягніть гачки з гнізд. У верхній частині капюшона є вентиляційне вікно, що закривається заслінкою (рис. 23). Капюшон сидіння коляски можна збільшити, знявши блискавку. Це дає нам доступ до вентиляційного віконця (рис. 24).

РЕГУЛЯЦІЯ БУДКИ ПРОГУЛЯНКОВОГО СИДІННЯ

Щоб змінити положення капюшона, потягніть його оголів'я вперед або назад (рис. 25).

ЧОХОЛ ПРОГУЛЯНКОВОГО СИДІННЯ

Сидіння оснащено чохлом, який кріпиться за допомогою кнопок до внутрішньої сторони боків сидіння (рис. 26) і до поручнів за допомогою блискавки (рис. 27).

ПІДНІЖКА

Щоб змінити положення підніжки, натисніть на кнопки з боків підніжки (рис. 28) і, утримуючи їх, установіть потрібне положення (рис. 29).

ПОРУЧЕНЬ

Сидіння оснащено захисною перегородкою (рис. 30). Для установки капюшона необхідно вставити його зачепи в призначені для цього тримачі з обох боків сидіння. Щоб зняти поручень безпеки, натисніть на кнопки зовні та вийміть поручень безпеки з гнізд

УВАГА! Завжди користуйтеся поручнем безпеки у поєднанні з кроковим ремнем, якщо дитина знаходиться в сидінні.

РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

УВАГА! Завжди користуйтеся ременями безпеки, коли в сидінні знаходиться дитина. Коляска оснащена 5-точковими ременями безпеки. Посадивши дитину в крісло, застебніть ремені, втиснувши їх вилки в центральну пряжку (рис. 31a), а потім затягніть ремені в пряжках. Щоб розстебнути ремені, натисніть кнопку на пряжці та витягніть гачки плечових ременів (рис. 31b). Монтаж ременів безпеки. Щоб замонтувати ремені, протягніть прямокутний стопор, пришитий на кінці кожного ремня, через відповідні отвори в обшивці та в пластиківій оболонці сидіння, потім потягніть ремінь, щоб перевірити, чи він правильно прикріплений (рис. 32a) або як на малюнку (32b), де спочатку потрібно зняти кришку. **УВАГА!** Перш ніж почати регулювати спинку коляски, якщо вона не з'єднана з рамою, переконайтеся, що адаптери з обох сторін встановлені вниз (стор. 7, рис. А).

ДОЩОВИК І МОСКІТНА СІТКА

Коляска оснащена універсальною москітною сіткою (рис. 33) і дощовиком (рис. 34).

СУМКА

Коляска оснащена сумкою для аксесуарів, яка кріпиться до ручки коляски за допомогою пластикових строп (рис. 35).

КОШИК ДЛЯ ПОКУПОК

Щоб встановити кошик, прикріпіть його до нижньої частини рами коляски за допомогою блискавки (рис. 36)

УВАГА! Максимальне навантаження кошик складає 2 кг.

СКЛАДАННЯ ВІЗКА З ЛЮЛЬКОЮ

Візок можна скласти з сидінням, встановленим в обидва боки.

Щоб скласти раму разом із коляскою, встановленою в напрямку руху (рис. 37), натисніть кнопку регулювання спинки сидіння та складіть її до підніжки. Потім складену коляску пересуваємо в бік ручки коляски (задні коліс) (рис. 38). Натиснути кнопки з обох боків ручки та натиснути вниз, доки замок складання повністю не зафіксується (рис. 39).

Щоб скласти раму разом із коляскою, встановленою проти напрямку руху (рис. 40), натисніть кнопку регулювання спинки сидіння та складіть її до підніжки (рис. 41). Натиснути кнопки з обох боків ручки та натиснути вниз, доки замок складання повністю не зафіксується (рис. 42).

СКЛАДНА ГОНДОЛА

Якщо коляска оснащена складною люлькою, перед використанням її необхідно розкласти. Щоб розкласти гондолу, зніміть матрац і поверніть чохол назовні (рис. 43), щоб отримати доступ до рами (рис. 44). Шарнірні тяги, розташовані в голові та ніжках гондоли, слід випрямляти, поки шарніри не зафіксуються і вся гондола не укріпиться (рис. 45).

Щоб скласти гондолу, складіть трубки рами на петлях.

АВТОКРІСЛО

УВАГА! Для того, щоб встановити автокрісло на колясці, слід спочатку вставити адаптери в гнізда коляски.

УВАГА! Перед монтажем автокрісла слід переконатися, що адаптер правильно встановлений на каркасі коляски.

УВАГА! Автокрісло призначене для дітей з вагою до 11 кг

МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ АДАПТЕРІВ АВТОКРІСЛА

Підключіть адаптер до гнізд з обох боків коляски, доки

доки не почуєте клацання (рис. 46а). Щоб демонтувати адаптери, натисніть на замок із зовнішнього боку адаптера (рис. 41b).

МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ АВТОМОБІЛЬНОГО КРІСЛА

Щоб встановити автокрісло, вставте його в гнізда адаптера (рис. 47). Щоб зняти автокрісло, натисніть кнопки з обох боків і підніміть сидіння (рис. 48).

УВАГА! Перед початком експлуатації коляски слід переконатися, що крісло встановлене правильно.

ЧОХОЛ І БУДКА АВТОМОБІЛЬНОГО КРІСЛА

Сидіння оснащене капюшоном і чохлом, які кріпляться за допомогою магнітів і гумок (рис. 49,50).

РЕГУЛЯЦІЯ РУЧКИ АВТОМОБІЛЬНОГО КРІСЛА

Регулювання здійснюється натисканням кнопок з обох боків сидіння (рис. 51) (1), а потім переміщенням ручки в потрібне положення (2). Детальна інструкція монтажу автомобільного крісла в автомобілі додається до автокрісла.

ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ

Нижнє регулювання вентиляції гондоли. Щоб закрити або відкрити вентиляцію гондоли, перемістіть повзунок або заслінку (рис. 52 або 53).

Рукавички кріпляться до ручки коляски за допомогою кнопок (рис. 54).

Чохол гондоли має віконце та відкидною заслінкою від вітру (рис. 55).

УМОВИ ГАРАНТІЇ

1. «ADAMEX BABY» надає гарантію на придбану вами коляску терміном на 12 місяців з моменту покупки за умови використання за призначенням.
2. Всі рекламачії, пов'язані з дефектами виробу слід заявляти в пункті продажі.
3. Гарантійні ремонти здійснює виробник або виконавча одиниця, про яку інформує продавець.
4. Фізичні вади коляски, виявлені в період гарантії, будуть видалені безкоштовно в строк до 21 дня, від дати її передачі на завод за посередництва продавця.
5. Період гарантії продовжується на час виконання ремонту.
6. Спосіб ремонту коляски визначає сторона, що надає гарантію.
7. Рекламований виріб слід віддати в чистому стані.
8. В разі втрати гарантійного талона дублікати не видаються.
9. 12-ти місячна гарантія зобов'язує на території Польщі.
10. Гарантія на проданий товар не включає і не припиняє прав покупця, витікаючих з невідповідності товару з договором.

ГАРАНТІЯ НЕ ВКЛЮЧАЄ:

- Натуральний знос, пов'язаний з експлуатацією.
- Пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання
- та недотримання інструкції з експлуатації.
- Ремонт, виконаний не уповноваженими особами.
- Пошкодження або розриви, що виникли з вини покупця.
- Вицвітання тканин внаслідок тривалого впливу сонячних променів.
- Невеликі відмінності у відтінках матеріалу.

Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST**DOCUMENTUL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ****AVERTISMENTE**

- NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT.
- UTILIZAȚI CENTURILE DE SIGURANȚĂ DE ÎNDATĂ CE COPILUL
- DVS. POATE STA ÎN ȘEZUT FĂRĂ AJUTOR.
- ACEST PRODUS NU ESTE RECOMANDAT A FI UTILIZAT ÎN TIMP CE.
- NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT.
- ASIGURAȚI-VĂ CĂ TOATE DISPOZITIVELE DE BLOCARE SUNT
- ÎNCHISE ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL.
- PENTRU A EVITA RĂNIREA COPILULUI, ASIGURAȚI-VĂ CĂ ACESTA
- ESTE LA DISTANȚĂ ATUNCI CÂND PLIAȚI ȘI DEPLIAȚI ACEST
- PRODUS.
- NU LĂSAȚI COPILUL SĂ SE JOACE CU ACEST PRODUS
- UTILIZAȚI CENTURILE DE SIGURANȚĂ DE ÎNDATĂ CE COPILUL
- DVS. POATE STA ÎN ȘEZUT FĂRĂ AJUTOR.
- ACEST SCAUN DE CĂRUCIOR NU ESTE ADECVAT PENTRU COPII MAI MICI DE 6 LUNI.
- UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA SISTEMUL DE PRINDERE.
- ÎNAINTE DE UTILIZARE VERIFICAȚI DACĂ DISPOZITIVELE DE
- FIXARE DE LA LANDOU, SCAUNUL CĂRUCIORULUI SAU SCAUNUL
- AUTO SUNT CUPLATE ÎN MOD CORESPUNZĂTOR.
- ACEST PRODUS NU ESTE

RECOMANDATA FI UTILIZAT ÎN

- TIMP CE
- ALERGAȚI SAU VĂ PLIMBAȚI PE ROLE.

INFORMAȚII IMPORTANTE:

CĂRUCIORUL UNIVERSAL PENTRU COPII ESTE DESTINAT PENTRU COPIII DE LA 0-36 LUNI, CU O GREUTATE MAXIMĂ PÂNĂ LA 15 KG. LANDOUL ESTE DESTINAT PENTRU COPII CU GREUTATE MAXIMĂ DE 9 KG.

ÎNTOTDEAUNA FOLOȘIȚI SISTEMUL DE FRÂNARE CÂND CĂRUCIORUL NU ESTE FOLOSIT.

NU FOLOȘIȚI ALTĂ SALTEA DECÂT CEA LIVRATĂ DE PRODUCĂTOR.

ÎN TIMPUL PUNERII ȘI SCOATERII COPILULUI ASIGURAȚI-VĂ, CĂ DISPOZITIVUL DE PARCARE ESTE CONECTAT.

SARCINA MAXIMĂ A COȘULUI SUB CĂRUCIOR ESTE DE 2 KG.

PE MÂNER POATE FI SUSPENDATĂ NUMAI GEANTA ATAȘATĂ LA CĂRUCIOR. GREUTATEA MAXIMĂ ESTE DE: 2KG. ORICE SARCINĂ SUPLEMENTARĂ ATAȘATĂ LA MÂNER ȘI SAU PARTEA DIN SPATE A SPĂTARULUI ȘI SAU LA PĂRȚILE LATERALE ALE CĂRUCIORULUI VA AFECTA STABILITATEA CĂRUCIORULUI.

CĂRUCIORUL SERVEȘTE NUMAI PENTRU UN COPIL.

ACEST CADRU POATE FI UTILIZAT NUMAI ÎMPREUNĂ CU CĂRUCIORUL, LANDOUL ȘI SCAUNUL AUTO FURNIZATE DE CĂTRE UTILIZATOR ÎN SET.

TREBUIE FOLOSITE PIESELE DE SCHIMB FURNIZATE SAU RECOMANDATE DE PRODUCĂTOR.

ORICE ECHIPAMENT SUPPLEMENTAR CARE NU ESTE ENUMERAT DE CĂTRE PRODUCĂTOR NU AR TREBUI SĂ FIE UTILIZAT.

CĂRUCIORUL NU ÎNLOCUIEȘTE LEAGĂNUL SAU PATUL. CÂND COPILUL ARE NEVOIE DE SOMN SE RECOMANDĂ SĂ FIE CULCAT ÎNTR-UN LANDOU CORESPUNZĂTOR, LEAGĂN SAU PAT – SE REFERĂ LA SCAUNUL AUTO CARE SE UTILIZEAZĂ ÎMPREUNĂ CU CADRUL CĂRUCIORULUI.

FOLOȘIȚI ÎNTOTDEAUNA CENTURA DINTRE PICIOARE ÎMPREUNA CU CENTURA PENTRU TALIE.

NICIODATĂ NU LĂSAȚI CĂRUCIORUL CU COPILUL ÎN EL PE O SUPRAFAȚĂ ÎNCLINATĂ, CHIAI ȘI ATUNCI, CÂND PEDALA SISTEMULUI DE FRÂNARE ESTE BLOCATĂ.

ELEMENTELE MICI CA DE EXEMPLU PROTECȚIILE AXEI, TREBUIE ÎN TIMPUL MONTĂRII CĂRUCIORULUI SĂ FIE PROTEJATE ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPILULUI.

NICIODATĂ NU AMPLASAȚI CĂRUCIORUL ÎMPREUNĂ CU COPILUL ÎN APROPIEREA BAZINELOR, SCĂRILOR ȘI AFOCULUI.

PĂRȚILE DIN PLASTIC ALE AMBALAJULUI PĂSTRAȚI-LE DEPARTE DE COPIL PENTRU A PREVENI SUFOCAREA.

ÎN CAZUL TRANSPORTĂRII COPILULUI CU TETIERA GONDOLEI RIDICATĂ ESTE NECESARĂ FOLOSIREA UN HAM SUPLIMENTAR.

NU FOLOSIȚI TETIERA RIDICATĂ PENTRU COPII NOU NĂSCUȚI.

FOLOSIȚI SISTEMUL DE HAMURI IMEDIAT CE COPILUL POATE STA SINGUR ÎN ȘEZUT.

CĂRUCIORUL ESTE DESTINAT PENTRU FOLOSIRE ÎN EXTERIOR. CÂND ESTE PĂSTRAT ÎN ÎNCĂPERILE DIN CASĂ ÎNTOTDEAUNA FOLOSIȚI HUSE PENTRU ROȚI.

TRECÂND PESTE MARGINEA TROTUARULUI SAU PE ORICE ALTĂ SCARĂ AR TREBUI SĂ RIDICAȚI SUSPENSIA DIN FAȚĂ. O LOVIRE PUTERNICĂ ÎN OBSTACOL POATE DUCE LA STRĂMBAREA CONSTRUCȚIEI.

SE INTERZICE COBORĂREA CU CĂRUCIORUL PE SCĂRI. TRANSPORTAREA COPILULUI ÎN CĂRUCIOR PE SCĂRI ESTE PERICULOASĂ.

TRANSPORTÂND CĂRUCIORUL NU PUTEȚI ȚINE DE MÂNER ȘI BARĂ SAU COPERTINĂ. CĂRUCIORUL TREBUIE TRANSPORTAT DE PĂRȚILE LATERALE.

NU TREBUIE SĂ FOLOSIȚI CĂRUCIORUL DACĂ ORICE ELEMENT AL LUI A FOST DETERIORAT.

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAREA ASIGURAȚI-VĂ CĂ PRODUSUL ȘI TOATE ELEMENTELE LUI COMPONENTE FUNCȚIONEAZĂ, DACĂ SUNT DEFECTE, PRODUSUL NU TREBUIE SĂ FIE FOLOSIT.

ÎN TIMPUL PLIERII ȘI DEPLIERII CĂRUCIORULUI ASIGURAȚI-VĂ, CĂ COPILUL SE AFLĂ LA O DISTANȚĂ DE SIGURANȚĂ.

ÎN TIMPUL EXECUTĂRII ACTIVITĂȚILOR DE REGLARE TREBUIE SĂ FIȚI ATENȚI DACĂ ELEMENTELE MOBILE NU AU CONTACT CU CORPUL COPILULUI.

CĂRUCIORUL NU TREBUIE PĂSTRAT LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR.

CÂND CĂRUCIORUL NU ESTE FOLOSIT

LĂSAȚI-ÎL CU DISPOZITIVUL DE PARCARE CONECTAT.

PERIODIC VERIFICAȚI DACĂ ELEMENTELE CĂRUCIORULUI FUNCȚIONEAZĂ ȘI SUNT SIGURE.

NU FOLOSIȚI NICIODATĂ FORȚA PENTRU A FIXA PĂRȚILE MOBILE ALE SCAUNULUI ÎN POZIȚIA DORITĂ. ÎN PRIMUL RÂND, ASIGURAȚI-VĂ DACĂ NIMIC NU BLOCHEAZĂ MIȘCĂRILE ȘI APOI ÎNCERCAȚI DIN NOU.

CĂRUCIORUL ESTE DESTINAT PENTRU DIRECȚIA DE MERS NUMAI ÎNAINTE.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

PLIEREA ȘI DEPLIEREA ȘASIULUI CĂRUCIORULUI
Pentru a deplia șasiul trebuie amplasat pe o suprafață plată și deblocat sistemul de pliere (fig.1) Apoi ținând de mâner trageți în sus (fig. 2) până în momentul închiderii mecanismului de blocare (fig. 3).

ATENȚIE! Înainte de a începe utilizarea căruciorului asigurați-vă, că mecanismul de blocare este corect poziționat. Pentru a plia cadrul, trebuie apăsat butonul care se află pe ambele părți ale mânerului (fig.4) și (fig.5) apăsat mânerul căruciorului în jos până în momentul cuplării blocadei de pliere.

ATENȚIE! Înainte de începerea plierii șasiului, demontați landoul/scaunul și deblocați roțile pivotante din față. Dacă este necesar demontați roțile. Înainte să pliați cadrul demontați suportul pentru cană.

REGLAREA ÎNĂLȚIMII MÂNERULUI

Înălțimea mânerului se poate regla la înălțimea persoanei care conduce căruciorul. În acest scop trebuie în același timp să apăsați butoanele care se află pe ambele părți ale mânerului, și ținându-le apăstate, faceți reglarea (fig. 6).

MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROȚILOR DIN SPATE

Ținând apăsat butonul roșu pe axa din spate a căruciorului (fig. 7), împingeți axul cu partea conică în locașul roții din spate care se află pe axa din spate a căruciorului. Dați drumul la buton și trageți de axă, pentru a vă asigura că a fost montată/blocată corect. Apăsați butonul din mijlocul jantei roții și ținând-o, montați roata pe ax până se oprește. Dați drumul la buton și trageți de roată, pentru a vă asigura că a fost montată și blocată corect. Activitățile repetați-le la cealaltă roată. Pentru a demonta roțile din spate, trebuie să apăsați butonul din mijlocul jantei și ținând apăsat scoateți roata de pe ax. Pentru a demonta roata din spate, trebuie să apăsați butonul roșu pe axa din spate a căruciorului și scoateți roata împreună cu axa (fig. 7a). Pentru a scoate axa din roată trebuie apăsat butonul de pe mijlocul jantei și scoasă axa din roată.

Direcția corectă de instalare a osiei este prezentată în fig. 7b. **ATENȚIE!** Înainte de a începe utilizarea căruciorului asigurați-vă, că ambele roți sunt bine montate.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROȚILOR DIN FAȚĂ

Pentru a monta roțile din față, trebuie să introduceți tija roții în furca de pe piciorul din față al căruciorului, până se aude click (fig. 8)

ATENȚIE! Înainte de a începe utilizarea căruciorului asigurați-vă, că ambele roți sunt bine montate. Pentru a scoate roțile din față, trebuie să țineți apăsat butonul din plastic sau metal de pe furca roții și scoateți roata de pe furcă (fig.9).

ROȚILE PIVOTANTE DIN FAȚĂ

Căruciorul posedă sistemul roților pivotante din față cu posibilitatea de blocare pentru operare dreaptă. Pentru a bloca/debloca roțile rotiți butonul (fig. 10).

SISTEMUL DE FRÂNARE.

Căruciorul este echipat în sistem de frânare care blochează în același timp ambele roți. Pentru a pune în funcțiune sistemul de frânare, trebuie să apăsați cu piciorul pedala acestuia. Modificarea culorii geamului de pe pedală în roșu, semnalizează că dispozitivul de parcare este conectat. Deblocarea dispozitivului de parcare are loc după apăsarea din nou a pedalei și schimbarea culorii ferestrei în verde (fig. 11).

ATENȚIE! Nu lăsați căruciorul pe o suprafață înclinată, atunci când se găsește în el copilul, chiar și atunci, când pedala sistemului de frânare este blocată.

ATENȚIE! Niciodată nu trebuie să împingeți căruciorul când frâna este blocată.

SUSPENSIA

Căruciorul este echipat în suspensie, a cărei rigiditate se poate regla cu ajutorul unui inel special (fig. 12).

MONTAREA ȘI DEMONTAREA LANDOULUI

ATENȚIE! Înainte de a începe utilizarea căruciorului asigurați-vă, că landoul este bine montat și blocat pe ambele părți ale căruciorului.

ATENȚIE! Nu strângeți șasiul căruciorului, când este montat landoul. Landoul se poate monta de șasiul căruciorului cu față sau spatele în direcția de deplasare. Pentru a monta landoul pe șasiul căruciorului, trebuie să introduceți clemele în furcile de pe ambele părți ale șasiului, până când veți auzi click.

Pentru a scoate landoul de pe cărucior, trebuie să apucați de pe ambele părți ale landoului, apăsați butoanele și țineți-le continuu apăsat, trageți landoul în sus (fig. 13).

REGULAREA SPĂTARULUI LANDOULUI

Mecanismul de reglare a spătarului landoului se află sub landou pe partea copertinei. Pentru a ridica spătarul rotiți mecanismul spre stânga, pentru a coborî spătarul, rotiți mecanismul spre dreapta (fig. 14).

Pentru a ridica spătarul trageți și rotiți mecanismul spre dreapta, pentru a coborî spătarul, rotiți mecanismul spre stânga (fig. 14).

COPERTINA LANDOULUI

Landoul este echipat în copertină nedetașabilă. Pentru a schimba poziția, apăsați în același timp butoanele de pe ambele părți ale copertinei și alegeți unghiul dorit (fig. 15). Copertina este montată pe partea de sus a landoului cu ajutorul fermoarului. Copertina este echipată cu o mână care servește la transportarea landoului precum și a parasolarului pliabil. Pentru a deschide fereastra de aerisire din copertină, trebuie să deschideți fermoarul. O altă fereastră de aerisire se află în partea superioară a landoului. Pentru a deschide trebuie să deschideți fermoarul (fig. 16).

HUSA PENTRU LANDOU

Husa landoului poate avea un panou din plasă pentru aerisire care se deschide cu un fermoar (fig. 17).

Landoul este echipat în husă, care este montată cu ajutorul unui fermoar (fig. 17). Fermoarele din husă vă permit să puneți și să scoateți copilul din cărucior fără a îndepărta husa.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA SCAUNULUI PENTRU PLIMBARE

ATENȚIE! Înainte de a începe utilizarea căruciorului asigurați-vă, că scaunul este bine montat și blocat pe ambele părți ale căruciorului.

Pentru a monta scaunul pe șasiul căruciorului, trebuie să introduceți adaptării în furcile de pe ambele părți ale

căruciorului (fig. 19a). Blocarea se va face automat. Pentru a scoate scaunul, trebuie să prindeți de ambele părți ale scaunului, apăsați butoanele longitudinale și trageți scaunul în sus (fig. 19a). La modelele cu adaptoare „în așteptare”, apăsați butoanele în ambele adaptoare și ridicați întreaga gondolă (fig. 19b). Blocarea se va face automat.

REGULAREA SPĂTARULUI SCAUNULUI

Pentru a coborî spătarul, trebuie să apăsați butonul din spatele scaunului și să alegeți poziția dorită (fig. 20a sau 20b). Ridicați, ridicând în sus, în poziția dorită (des. 21).

ATENȚIE! În timpul reglării spătarului scaunului fiți atenți la mânuțele și capul copilului.

ATENȚIE! Înainte de a începe reglarea spătarului căruciorului atunci când acesta nu este fixat la cadru, asigurați-vă că adaptoarele de pe ambele părți sunt amplasate în jos (pagina 7 fig. A).

COPERTINA SCAUNULUI DE PLIMBARE

Scaunul este echipat în copertină detașabilă. Pentru a o monta, trebuie să introduceți cărligele ei în mânerulele destinate pentru acest lucru de pe ambele părți ale șasiului scaunului (fig. 22). Pentru a demonta copertina, trebuie să apăsați butonul blocadei și să scoateți cărligele din locașuri.

Pe partea de sus a copertinei se găsește o fereastră de aerisire care se închide cu o clapetă (fig. 23).

Copertina se poate mări prin deschiderea fermoarului. În acest mod vom avea acces la fereastra de aerisire (fig. 24).

REGULAREA COPERTINEI SCAUNULUI

Pentru a schimba poziția copertinei trageți de arcadă înainte sau înapoi (fig. 25).

HUSA SCAUNULUI

Scaunul este echipat în husă, care este montată cu ajutorul capselor cu partea interioară a părților laterale ale scaunului (fig. 26) precum și de bară cu ajutorul fermoarului (fig. 27).

SUPORTUL PENTRU PICIOARE

Pentru a schimba poziția suportului pentru picioare, trebuie să apăsați butoanele de pe părțile laterale ale suportului (fig. 28) și ținându-le, setați fixarea dorită (fig. 29).

BARA DE PROTECȚIE

Scaunul este echipat cu o barieră de siguranță basculabilă (fig. 30). Îl instalăm prin introducerea cărligelor în lăcașele desemnate pentru acestea de pe ambele părți ale scaunului. Pentru a demonta bara de protecție, trebuie să apăsați butoanele care se află pe partea exterioră și să scoateți bara din lăcașe.

ATENȚIE! Întotdeauna folosiți bara împreună cu centura dintre picioare, când în scaun se află copilul.

CENTURILE DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE! Întotdeauna folosiți centurile de siguranță, când în scaun se află copilul. Căruciorul este echipat în centuri de siguranță cu 5 puncte. După așezarea copilului în scaun, trebuie să prindeți centurile, introducându-le în catarama centrală (fig. 31a), iar apoi ajustați curelele în cataramă. Pentru a desprinde centurile trebuie să apăsați butonul de pe cataramă și să scoateți clemele centurilor de umăr (fig. 31b). Montarea curelelor hamului. Pentru a instala centurile treceți opritorul dreptunghiular cusut la capătul fiecărei centuri prin orificiile corespunzătoare în tapițerie și în carcasa de plastic a scaunului, apoi trageți de centură pentru a verifica dacă este fixată corect (des. 32a) sau ca în figura (32b) unde mai întâi trebuie să fie demontat panoul de acoperire.

ATENȚIE! Înainte de a începe reglarea spătarului căruciorului atunci când acesta nu este fixat la cadru, asigurați-vă că adaptoarele de pe ambele părți sunt amplasate în jos (pagina

7 fig. A).

FOLIE DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA PLOI ȘI PLASA ÎMPOTRIVA ȚÂNȚARILOR

Căruciorul este echipat în plasă universală contra țăntarilor (fig. 33) și husa din folie pentru ploaie (fig. 34).

GEANTĂ

Căruciorul este echipat cu o geantă pentru accesorii, care este atașată la mânerul căruciorului cu ajutorul curelelor din plastic (fig. 35).

COȘUL PENTRU CUMPĂRĂTURI

Pentru a instala coșul, fixați-l în partea inferioară a cadrului căruciorului folosind fermoarele (fi. 36)

ATENȚIE! Sarcina maximă a coșului este de 2kg.

PLIEREA CĂRUCIORULUI CU CĂRUCIORUL SPORT

Căruciorul poate fi pliat cu căruciorul sport montat în ambele direcții.

Pentru a plia șasiul împreună cu căruciorul sport montat în sensul de mers (fig. 37), trebuie să apăsați butonul de reglare a spătarului scaunului și pliați-l spre suportul pentru picioare. Apoi mutați căruciorul sport pliat spre mânerul căruciorului (roților din spate) (fig. 38). Apăsați butoanele de pe ambele părți ale mânerului și apăsați în jos până când blocada de pliere este blocată complet (fig. 39).

Pentru a plia șasiul împreună cu căruciorul sport montat invers sensului de mers (fig. 40), trebuie să apăsați butonul de reglare a spătarului scaunului și pliați-l spre suportul pentru picioare (fig. 41). Apăsați butoanele de pe ambele părți ale mânerului și apăsați în jos până când blocada de pliere este blocată complet (fig. 42).

LANDOUL PLIABIL

Dacă căruciorul este echipat cu un landou pliabil, acesta trebuie desfăcut înainte de utilizare.

Pentru a desfăcut landoul, trebuie să scoateți salteaua și întoarceți izolația spre exterior (fig. 43), pentru a avea acces la cadru (fig. 44). Tijele cu balamale situate la capul și picioarele landoului trebuie îndreptate până când balamalele se blochează și întregul landou devine rigid (fig. 45).

Pentru a plia landoul, tijele cadrului trebuie pliate pe balamale.

SCAUNUL AUTO

ATENȚIE! Pentru a monta scaunul auto pe cărucior, trebuie mai întâi să introduceți adaptării în furcile căruciorului.

ATENȚIE! Înainte să montați scaunul asigurați-vă, că adaptorul este montat corect pe șasiul căruciorului.

ATENȚIE! Scaunul este destinat pentru copii sub 11 kg.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA ADAPTORELOR SCAUNULUI AUTO

Introduceți adaptorul în lăcașele de pe ambele părți ale căruciorului, până

veți auzi un click (fig. 46a). Pentru a demonta adaptorul trebuie să apăsați blocada din partea exterioară a adaptorului (fig. 41b).

MONTAREA ȘI DEMONTAREA SCAUNULUI AUTO.

Pentru a monta scaunul îl introduceți în lăcașele adaptorului (fig. 47). Pentru a demonta scaunul, trebuie să apăsați butoanele pe ambele părți și să ridicați fotoliul în sus (fig. 48).

ATENȚIE! Înainte să începeți să utilizați căruciorul asigurați-vă, că scaunul este montat corect.

HUSA ȘI COPERTINA SCAUNULUI AUTO

Scaunul este echipat în copertină și husă, care sunt montate cu ajutorul magneților și cu elastice (fig. 49,50).

REGLAREA MÂNERULUI SCAUNULUI AUTO

Reglarea o facem apăsând butoanele de pe ambele părți ale scaunului (fig. 51) (1), și apoi mutând mânerul în poziția dorită (2). Instrucțiunea detaliată de montare scaunului auto în mașină este anexată la scaun.

FUNCȚII SUPLIMENTARE

Reglarea inferioară a ventilației landoului. Pentru a deschide ventilația landoului trebuie să se deschidă fermoarul sau clapeta (fig. 52 sau 53).

Mănușile le montăm pe mânerul căruciorului cu ajutorul capselor (fig. 54).

Husa landoului are o fereastră și paravânt pliabil (fig. 55).

CONDIȚIILE DE GARANȚIE

1. „ADAMEX BABY” acordă garanție pentru cărucior pe o durată de 12 luni din ziua achiziționării, cu condiția că va fi utilizat în conformitate cu destinația sa.

2. Toate reclamațiile din titlul defectului produsului trebuie raportat la punctul de cumpărare.

3. Reparațiile de garanție le efectuează producătorul sau unitatea de servicii, despre care vă va informa vânzătorul.

4. Defectele fizice ale căruciorului apărute în perioada de garanție vor fi remediate gratuit în termen de 21 de zile de la data transmiterii acestuia la producător de către vânzător.

5. Perioada de garanție se prelungeste cu durata de reparare.

6. Modul de reparare a căruciorului îl va stabili garantul.

7. Produsul reclamat trebuie dat în stare curată.

8. În cazul pierderii fișei de garanție nu va fi emis duplicatul.

9. Garanție 12 luni valabilă pe teritoriul PL.

10. Garanția pentru mărfurile de consum vândute nu exclude, nici nu suspendă drepturile cumpărătorului care rezultă din lipsa de conformitate a mărfii cu contractul.

GARANȚIA NU CUPRINDE:

- Uzuri naturale legate de exploatare.

- Defectele apărute ca rezultat a unei utilizări incorecte și necorespunzătoare cu instrucțiunile de utilizare.

- Reparații efectuate de către persoanele neîmpunernicite.

- Deteriorări sau daune rezultate din vina cumpărătorului.

- Decolorarea materialelor din cauza acțiunii prelungite a razelor solare.

- Mici diferențe de nuanțe ale materialului.



DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ UPOZORNĚNÍ

- NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU.
- POUŽÍVEJTE POSTROJ, JAKMILE SE DÍTĚ UMÍ BEZ POMOCI POSADIT.
- NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU.
- PŘED POUŽITÍM SI OVĚŘTE, ŽE JSOU VŠECHNY ZAJIŠŤOVACÍ PRVKY ZAKLESNUTY.
- PŘI SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ TOHOTO VÝROBKU ZAJISTĚTE, ABY DÍTĚ NEBYLO V KOČÁRKU A NI P OBLÍŽ A N EMOHLO D OJÍT K P ORANĚNÍ DÍTĚTE.
- TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA. NEDOVOLTE DÍTĚTI, ABY SI S TÍMTO VÝROBKEM HRÁLO.
- POUŽÍVEJTE POSTROJ, JAKMILE SE DÍTĚ UMÍ BEZ POMOCI POSADIT.
- NEPOUŽÍVEJTE TUTO SEDAČKU PRO DĚTI MLADŠÍ 6 MĚSÍCŮ.
- VŽDY POUŽÍVEJTE ZÁDRŽNÝ SYSTÉM.
- PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU PŘIPEVNĚOVACÍ ZAŘÍZENÍ LŮŽKA NEBO SEDAČKY NEBO AUTOSEDAČKY SPRÁVNĚ ZAKLESNUTA.
- TENTO VÝROBEK NENÍ VHODNÝ PRO BĚHÁNÍ NEBO JÍZDU NA BRUSLÍCH.

DŮLEŽITÉ INFORMACE:

UNIVERZÁLNÍ DĚTSKÝ KOČÁREK JE URČEN PRO DĚTI VE VĚKU 0-36 MĚSÍCŮ S TĚLESNOU HMOTNOSTÍ MAX. 15 KG. GONDOLA JE URČENA PRO DĚTI O HMOTNOSTI MAXIMÁLNĚ 9 KG.

POKUD KOČÁREK NEPOUŽÍVÁTE, VŽDY POUŽÍVEJTE PARKOVACÍ BRZDU.

NEPOUŽÍVEJTE JINOU NEŽ VÝROBCEM DODANOU MATRACI.

PŘI UKLÁDÁNÍ A VYTAHOVÁNÍ DÍTĚTE SE UJISTĚTE, ŽE JE PARKOVACÍ BRZDA ZAJIŠŤENA.

MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ KOŠÍKU POD KOČÁRKEM JE 2 KG.

NA ŘÍDÍTKA KOČÁRKU ZAVĚŠUJTE POUZE TAŠKU NA PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÁ BYLA DODÁNA SPOLU S KOČÁRKEM. JEJÍ MAXIMÁLNÍ HMOTNOST ČINÍ 2 KG JAKÁKOLI ZÁTĚŽ ZAVĚŠENÁ NA ŘÍDÍTKA A/NEBO

VLIV NA JEHO STABILITU.

KOČÁREK JE URČEN K PŘEPRAVĚ JEDNOHO DÍTĚTE.

TENTO PODVOZEK LZE POUŽÍT POUZE SE SEDAČKOU, KORBOU A AUROSEDAČKOU, KTERÉ BYLY DODÁNY VÝROBCEM V JEDNÉ SADĚ.

POUŽÍVEJTE VÝHRADNĚ NÁHRADNÍ DÍLY DODÁVANÉ NEBO DOPORUČOVANÉ VÝROBCEM.

JAKÉKOLIV DOPLŇKOVÉ VYBAVENÍ, KTERÉ NEBYLO UVEDENO VÝROBCEM, NESMÍ BÝT POUŽITO.

KOČÁREK NENAHAZUJE KOLÉBKU ANI DĚTSKOU POSTÝLKU. KDYŽ DÍTĚ POTŘEBUJE SPÁT, DOPORUČUJEME JEJ ULOŽIT DO VHODNÉ KORBÍČKY, KOLÉBKU NEBO POSTÝLKY - TYKÁ SE DĚTSKÉ AUTOSEDAČKY POUŽÍVANÉ SPOLU S PODVOZKEM KOČÁRKU.

PÁS V ROZKROKU POUŽÍVEJTE VŽDY SOUČASNĚ S BEDERNÍMI PÁSY. NIKDY NENECHÁVEJTE KOČÁREK S DÍTĚTEM VE SVAHU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE JE BRZDA ZAJIŠŤENA.

MALÉ DÍLY, JAKO JSOU POJISTKY NA OSY, ZABEZPEČTE BĚHEM MONTÁŽE KOČÁRKU TAK, ABY SE K NIM NEDOSTALY DĚTI.

NIKDY NEODSTAVUJTE KOČÁREK S DÍTĚTEM V BLÍZKOSTI BAZĚNŮ, SCHODIŠŤ A OHNĚ.

PLASTOVÉ ČÁSTI OBALU UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ, ABY NEMOHLO DOJÍT K RIZIKU JEHO UDUŠENÍ.

V PŘÍPADĚ PŘEVÁŽENÍ DÍTĚTE SE ZVEDNUTOU HLAVOVOU OPĚRKOU GONDOLY JE BEZPODMÍNEČNĚ NUTNÉ POUŽÍVAT DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ PÁSY.

ZVEDÁNÍ HLAVOVOU OPĚRKY NEPOUŽÍVEJTE U NOVOROZEŇAT.

BEZPEČNOSTNÍ POPRUHY POUŽÍVEJTE OD MOMENTU, KDY VAŠE DÍTĚ ZAČNE SAMOSTATNĚ SEDĚT.

KOČÁREK SLOUŽÍ K VENKOVNÍMU POUŽITÍ. JE-LI SKLADOVÁN VE VNITŘNÍCH OBYTNÝCH PROSTORÁCH, PAK VŽDY POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ POTAHY NAKOLA.

PŘI NÁJEZDU NA OBRUBNÍK NEBO JINÉ VYVÝŠENÉ MÍSTO NADZDVIHNĚTE PŘEDNÍ KOLA. SILNÝ NÁRAZ DO PŘEKÁŽKY MŮŽE ZPŮSOBIT DEFORMACI KONSTRUKCE.

S KOČÁRKEM NEJEZDĚTE PO SCHODECH. PŘENÁŠENÍ DÍTĚTE V KOČÁRKU PO SCHODECH JE NEBEZPEČNĚ.

NEPŘENÁŠEJTE KOČÁREK JEHO ZVEDÁNÍM ZA ŘÍDÍTKA A ZÁBRADLIČKO NEBO BODÍČKU. KOČÁREK SE PŘENÁŠÍ UCHOPENÍM ZABOKY.

DOŠLO-LI K POŠKOZENÍ JAKÉKOLIV ČÁSTI KOČÁRKU, NEPOUŽÍVEJTE JEJ.

PŘED MONTÁŽÍ SE UJISTĚTE, ZDA JE VÝROBEK A VŠECHNY JEHO SOUČÁSTI V POŘÁDKU, JSOU-LI POŠKOZENY, VÝROBEK BY NEMĚL BÝT POUŽÍVÁN. PŘI SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ KOČÁRKU SE UJISTĚTE, ZDA SE DÍTĚ NACHÁZÍ V BEZPEČNĚ VZDÁLENOSTI.

PŘI NASTAVOVÁNÍ DÁVEJTE POZOR NA TO, ABY JEDNOTLIVÉ ČÁSTI KOČÁRKU NEBYLY V KONTAKTU S ČÁSTMI TĚLA DÍTĚTE.

KOČÁREK SKLADUJTE V MÍSTĚ MIMO DOSAH DĚTÍ.

POKUD KOČÁREK NEPOUŽÍVÁTE, PONECHEJTE JEJ SE

ZAPNUTÝM PARKOVACÍM ZAŘIŽENÍM.

PRÁVIDELNĚ KONTROLUJTE VŠECHNY ČÁSTI KOČÁRKU, ZDA JSOU FUNKČNÍ A BEZPEČNĚ.

PRO NASTAVOVÁNÍ POHYBLIVÝCH ČÁSTÍ KOČÁRKU DO POŽADOVANÉ POLOHY NIKDY NEPOUŽÍVEJTE HRUBOU SÍLU. NEJPRVE SE UJISTĚTE, ZDA NĚJAKÁ PŘEKÁŽKA NEBLOKUJE POHYB DANÉ ČÁSTI, POTĚ SE ZNOVU POKUŠTE JI NASTAVIT.

KOČÁREK JE URČEN K JÍZDĚ DOPŘEDU.

Čištění a údržba

Perte ručně ve studené vodě.

Nepoužívejte bělidla.

Nesušte mechanicky.

Nežehlete.

Neperete na sucho.

- Potah kočárku lze čistit vlhkou houbičkou nebo hadříkem, pomocí jemného pracího prostředku.

- Potah kočárku nesnímejte.

- Po případném promočení kočárku je nutné jej usušit a kovové části utřít hadříkem do sucha.

- Kontrolujte stav opotřebení kol a odstraňujte z nich prach a písek.

- Osy kol konzervujte několika kapkami strojního oleje nanášenými mezi osu kola a náboj. Všechny pohyblivé součásti, které mezi sebou spolupracují, musí být podrobovány pravidelné údržbě a mazání.

- Dlouhodobé působení slunečního záření může způsobit změny barvy materiálů a látek na kočárku.

- Díly se závity a díly montované pomocí šroubů je nutno pravidelně dotahovat.

NÁVOD K OBSLUZE

ROZKLÁDÁNÍ A SKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU.

Chcete-li rám rozložit, položte jej naplocho a odjistěte sklápý zámek (obr. 1). Potom držte rukojeť a táhněte ji nahoru (obr. 2), dokud se blokovací mechanismus nezajistí (obr. 3).

POZOR! Před použitím kočárku se ujistěte, že je blokovací mechanismus zajištěn. Chcete-li rám složit, stiskněte tlačítko na obou stranách rukojeti (obr. 4) a (obr. 5) zatlačte rukojeť kočárku dolů, dokud nezapadne zámek skládání.

POZOR! Před složením rámu kočárku demontujte korbu/sedadlo a uvolněte pojistku předních otočných koleček. V případě, že to bude nutné, demontujte také kola. Před složením rámu demontujte kelímek.

NASTAVENÍ VÝŠKY ŘÍDÍTEK

Výšku řídek lze nastavit podle výšky osoby vezoucí kočárek. K tomu je nutné současně stisknout tlačítka umístěná z obou stran řídek a následně nastavit jejich výšku, přičemž tlačítka je nutné neustále držet (obr. 6).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÍCH KOL

Podržte stisknuté červené tlačítko na zadní ose kočárku (obr. 7) a vložte kuželovou stranu osky do objímky zadního kola umístěné na zadní ose kočárku. Uvolněte tlačítko a potáhněte za osu, abyste se ujistili, že je správně namontována/zajištěna. Stiskněte tlačítko uprostřed disku kola. Za jeho stálého držení nasuňte kolo na osu až nadoraz. Uvolněte tlačítko a potáhněte za kolo, abyste se ujistili, že je správně namontováno/zajištěno. Totéž proveďte u druhého kola. Pro demontáž zadních kol je nutné stisknout tlačítko uprostřed ráfku, držet jej a současně sejmout kolo z osy. Pro demontáž zadního kola stiskněte červené tlačítko na zadní ose kočárku a vysuňte kolo spolu s osou (obr. 7a). Pro vysunutí osy z kola stiskněte tlačítko uprostřed disku a osu vytáhněte.

Správný směr montáže nápravy je znázorněn na obr. 7b.

POZOR! Před použitím kočárku se ujistěte, že jsou obě kola správně namontována.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PŘEDNÍCH KOL

K nasazení předního kola je nutné zasunout čep kol do otvoru v přední noze kočárku, dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. 8).

POZOR! Před použitím kočárku se ujistěte, že jsou obě kola

správně namontována. Pro sejmutí předního kola je nutné stisknout a přidržet plastové či kovové tlačítko na otvoru kola a kolo z otvoru vyjmout (obr. 9).

Otočná přední kola

Kočárek je vybaven systémem otočných předních kol s možností jejich aretace pro přímou jízdu.

Chcete-li kola zablokovat/odblokovat, otočte knoflíkem (obr. 10).

PARKOVACÍ BRZDA

Kočárek je vybaven parkovací brzdou, která blokuje současně obě kola. Pro aktivaci parkovací brzdy sešlápněte její pedál. Změna barvy okénka na pedálu na červenou znamená, že parkovací zařízení je aktivováno. Parkovací zařízení se odemkne po opětovném stlačení pedálu a okénko se změní na zelené (obr. 11).

POZOR! Neponechávejte kočárek stát ve svahu, pokud se v něm nachází dítě a to ani v případě, že je zajištěn parkovací brzdou.

POZOR! Nikdy nejezděte s kočárkem se zabrzděnou parkovací brzdou.

Pérování

Vozík je vybaven pružinovým odpružením, jehož tuhost lze nastavit pomocí speciálního přepínače (obrázek 12).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KORBÝ

POZOR! Před použitím kočárku se ujistěte, že korba je řádně upevněna a zajištěna z obou stran kočárku.

POZOR! Rám kočárku neskládejte, je-li na něm nainstalována korba. Korbu je na rám možné namontovat přední nebo zadní stranou ke směru jízdy. Pro namontování korby na rám kočárku je nutné zasunout úchyty do otvorů na obou stranách rámu kočárku, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Pro sejmutí korby z kočárku je nutné uchopit západky na obou stranách korby, stisknout na nich podélná tlačítka, držet se stisknutá a korbu zvedat (obr. 13).

NASTAVENÍ OPĚRADLA KORBÝ

Mechanismus nastavení opěradla korby se nachází vespod korby na straně stříšky. Pro zvednutí opěradla stiskněte a otočte mechanismem doleva, pro spuštění jej stiskněte a otočte doprava (obr. 14).

Chcete-li opěradlo zvednout, potáhněte a otočte mechanismus doprava, chcete-li opěradlo spustit, zatáhněte a otočte mechanismus doleva (obr. 14).

STŘÍŠKA KORBÝ

Korba je vybavena pevně přimontovanou stříškou. Pro změnu její polohy stiskněte současně tlačítka na obou stranách stříšky a zvolte požadovaný sklon (obr. 15). Stříška je ke korbě připevněna pomocí zipu. Stříška je vybavena rukojetí pro přenášení nosiče a skládání sluneční stříškou. Chcete-li otevřít velké větrací okno ve stříšce, musíte rozepnout zip. Další velké větrací okénko se nachází v hlavě nosiče. Chcete-li je otevřít, rozepteňte zip (obr. 16).

POTAH KORBÝ

Potah přenosného lůžka může mít větrací síťový panel, který se otevírá pomocí zipů (obr. 17).

Přenosná postýlka je vybavena krytem, který se upevňuje pomocí zipu (obr. 17). Zipy v potahu umožňují vkládat a vyjímání dítěte z kočárku, aniž byste museli potah sundat.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ SEDADLA

POZOR! Před použitím kočárku se ujistěte, že je sedadlo řádně namontováno a zajištěno na obou stranách kočárku.

Pro montáž sedadla na rám kočárku je nutné upevnit jeho úchyty do zdířek na obou stranách kočárku (obr. 19a). Aretace je automatická. Chcete-li sedadlo vyjmout, uchopte západky na obou stranách sedadla, stiskněte tam podélná tlačítka a vytáhněte sedadlo nahoru (obr. 19a). U modelu s "čekacími" adaptéry stiskněte tlačítka na obou adaptérech a zvedněte celý kočárek (obr. 19b). Aretace je automatická.

NASTAVENÍ OPĚRADLA SEDADLA SPORTOVNÍHO

KOČÁRKU

Chcete-li snížit opěradlo, stiskněte tlačítko na zadní straně sedadla a nastavte jej do požadované polohy (obr. 20a nebo 20b). Zdvíháme jej směrem nahoru, do požadované polohy (obr. 21).

POZOR! Při nastavování opěradla sedadla věnujte zvláštní pozornost rukám a hlavičce dítěte.
POZOR! Před nastavením záďové opěrky kočárku, když není připevněna k rámu, se ujistěte, že adaptéry na obou stranách jsou umístěny směrem dolů (strana 7 obr. A).

STŘÍŠKA SPORTOVNÍ SEDAČKY

Sedačka je vybavenou odnímatelnou stříškou. Chcete-li ji nasaďit, posuňte její západky do držáků na obou stranách rámu sedadla (obr. 22). Chcete-li kabinku vyjmout, stiskněte tlačítko pojistky a posuňte západky ze zásuvek.

V horní části přístřešku je větrací okénko, které se uzavírá klapkou (obrázek 23).

Stříšku sedáku kočárku lze zvětšit stažením zipu. Tím získáte přístup k větracím okénkům (obr. 24).

NASTAVENÍ STŘÍŠKY SEDADLA

Pro změnu nastavení boudičky zatáhněte za její držadlo směrem dopředu nebo dozadu (obr. 25).

POTAH SPORTOVNÍ SEDAČKY

Sedadlo je vybaveno potahem, který je upevněn pomocí spojovacích prvků na vnitřní straně boků sedadla (obr. 26) a na zábradlí pomocí zámku (obr. 27).

PODNOŽKA

Chcete-li změnit nastavení opěrky nohou, stiskněte tlačítka po stranách opěrky nohou (obr. 28) a podržením je nastavte požadovanou polohu (obr. 29).

MADLO

Sedadlo je vybaveno sklopnou bezpečnostní zábranou (obrázek 30). Upevňuje se zasunutím háčků do otvorů na obou stranách sedáku. Chcete-li odstranit zábranu, stiskněte tlačítka na vnější straně a vyjměte zábranu z otvorů.

POZOR! Je-li v sedadle dítě, používejte madlo vždy v kombinaci s bezpečnostním pásem.

BEZPEČNOSTNÍ PÁS

POZOR! Je-li v sedadle dítě, použijte vždy bezpečnostní pásy. Kočárek je vybaven pětibodovými bezpečnostními pásy. Když dítě sedí v autosedačce, upevněte popruhy zatlačením vidlic do středové přezky (obrázek 31a) a poté utáhněte popruhy v přezkách. Chcete-li popruhy odepnout, stiskněte tlačítko na přezce a vytáhněte západky ramenních popruhů (obr. 31b). Montáž popruhů. Chcete-li namontovat popruhy, přetáhněte obdélníkovou zářezku vřítou do konce každého popruhu přes příslušné otvory v čalounění a v plastové skořepině sedadla, poté zatáhněte za popruh, abyste zkontrolovali, zda byl správně namontován (obrázek 32a), nebo jak na obrázku (32b), kde se musí nejprve odstranit krycí deska.

POZOR! Před nastavením záďové opěrky kočárku, když není připevněna k rámu, se ujistěte, že adaptéry na obou stranách jsou umístěny směrem dolů (strana 7 obr. A).

PLÁŠTĚNKA A SÍTKA PROTI HMYZU

Kočárek je vybaven univerzální moskytiérou (obr. 33) a fólií proti dešti (obr. 34).

TAŠKA

Kočárek je vybaven taškou na příslušenství, která se upevňuje na rukojeť kočárku pomocí plastových popruhů (obr. 35).

KOŠÍK NA NÁKUPY

Košík připevněte ke spodní části rámu kočárku pomocí zipů (obr. 36).

POZOR! Maximální zatížení košíku činí 2 kg.

SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU SE SPORTOVNÍ VERZÍ

Kočárek lze složit s nasazeným kočárkem v obou směrech. Chcete-li sklopit rám spolu s kočárkem namontovaným ve

směru jízdy (obr. 37), stiskněte tlačítko nastavení opěradla a sklopte jej do roviny směrem k opěrce nohou. Následně složenou sportovní verzi na stranu rukojeti kočárku (zadních kol) (obr. 38) Stiskněte tlačítka na obou stranách rukojeti směrem dolů do úplného zablokování pojistky skládání (obr. 39).

Chcete-li sklopit rám spolu s kočárkem namontovaným proti směru jízdy (obr. 40), stiskněte tlačítko nastavení opěradla a sklopte jej do roviny směrem k opěrce nohou (obr. 41). Stiskněte tlačítka na obou stranách rukojeti zcela dolů do úplného zajištění pojistky skládání (obr. 42).

SKLÁDANÁ SPORTOVNÍ VERZE

Pokud je kočárk k vybaven skládanou sportovní verzí, je ji před používáním třeba rozložit.

Abyste rozložili sportovní verzi, vyjměte z ní matraci a otočte kryt směrem ven (obr. 43), abyste získali přístup k rámu (obr. 44).

Výztuže na hlavičce a na nožičkách sportovní verze, je třeba vyrovnat, do momentu zablokování výztuže a zpevnění celé sportovní verze (obr. 45).

Abyste sportovní verzi složili, je třeba tyče rámu složit na výztužích.

Autosedačka

POZOR! Pro montáž autosedačky na kočárek je nutné nejprve zasunout do otvorů kočárku adaptéry.

POZOR! Před montáží autosedačky se ujistěte, že je adaptér na rámu kočárku řádně nasazen.

POZOR! Autosedačka je určena pro děti do 11 kg váhy.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ADAPTÉRŮ AUTOSEDAČKY

Zasuňte adaptér do zásuvek na obou stranách kočárku, až uslyšíte kliknutí (obr. 46a). Abyste demontovali adaptéry stiskněte pojistku z vnější strany adaptéru (obr. 41b).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY

Abyste namontovali autosedačku, zapneme ji do zásuvky adaptéru (obr. 47). Abyste dali autosedačku dolů, stiskněte tlačítka na jejich obou stranách a zvedněte autosedačku směrem nahoru (obr. 48).

POZOR! Před použitím kočárku se ujistěte, že je autosedačka řádně připevněna.

Potah a stříška autosedačky

Autosedačka je vybavena pláštěm a stříškou, které jsou montovány pomocí magnetů a gumíček (obr. 49,50).

Nastavení rukojeti autosedačky

Nastavení provádíme stlačující tlačítka na obou stranách autosedačky (obr. 51) (1) a následně přesouvajíce rukojeť do požadované polohy (2). Podrobný návod k montáži autosedačky ve vozidle je přiložen k autosedačce.

DOPLŇKOVÉ FUNKCE

Dolní nastavení větrání sportovní verze. Pro zavření nebo otevření větrání verze, přešuněte zip nebo klapku (obr. 52 nebo 53).

Rukavice montujeme na madlo kočárku pomocí knoflíků (obr. 54).

Kryt verze má okno a rozkládanou clonu před větrem (obr. 55).

Záruční podmínky

1. „ADAMEX BABY“ poskytujeme Vám zakoupený kočárek záruku v délce trvání 12 měsíců, která začíná běžet dnem zakoupení, pod podmínkou, že výrobek bude používán v souladu s jeho určením.

2. Veškeré reklamace závad na výrobku musí být oznamovány prodejci.

3. Záruční opravy provádí výrobce nebo poskytovatel servisních služeb, o kterém Vás bude informovat prodejce.

4. Fyzické vady na kočárku zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny do 21 dnů od data jeho dodání výrobcí prostřednictvím prodejce.

5. Záruční doba se prodlužuje o dobu trvání opravy.

6. Způsob opravy určuje poskytovatel záruky.

7. Reklamovaný výrobek musí být předán v čistém stavu.

8. V případě ztráty záručního listu nebudou vydávány jeho duplikáty.

9. Dvanáctiměsíční záruka platí na území EU.

10. Záruka na prodané spotřební zboží nevylučuje ani neodkládá práva kupujícího vyplývající z nesouladu zboží se smlouvou.

Záruka se nevztahuje na:

- přirozené opotřebení spojené s užíváním výrobku,
- poškození vzniklá v důsledku nesprávného použití, které je v rozporu s návodem k obsluze.
- opravy prováděné neoprávněnými osobami.
- poškození nebo roztržení způsobená vinou kupujícího.
- blednutí látek, které je způsobeno jejich dlouhodobým vystavením působení slunečního záření.
- Na menší rozdíly v barevných odstínech materiálů.



**DÔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM
PREČITAJTE POZORNE TENTO
NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE
BUDÚCU POTREBU.
UPOZORNENIE**

- NIKDY NENECHÁVAJTE DIEŤA BEZ DOZORU.
- HNEĎ AKO SA VAŠE DIEŤA VIE BEZ POMOCI POSADIŤ, POUŽÍVAJTE POSTROJ.
- NIKDY NENECHÁVAJTE DIEŤA BEZ DOZORU.
- PRED POUŽÍVANÍM SA UISTITE, ŽE VŠE TKY ZAISTŔOVACIE ZARIADENIA SÚ ZAISTENÉ.
- PRI ROZOPÍNANÍ A ZAPÍNANÍ SA UISTITE, ŽE DIEŤA NIE JE V KOČIARIKU, ABY STE PREDIŠLI PRÍPADNÉMU ÚRAZU.
- TENTO VÝROBOK NIE JE HRAČKA. NENECHAJTE DIEŤA HRAŤ SA S TÝMTO VÝROBKOM.
- HNEĎ AKO SA VAŠE DIEŤA VIE BEZ POMOCI POSADIŤ, POUŽÍVAJTE POSTROJ.
- NEPOUŽÍVAJTE TÚTO SEDAČKU PRE DEŤI MLADŠIE AKO 6 MESIACOV.
- POUŽÍVAJTE VŽDY UPEVNŔOVACÍ SYSTÉM.
- PRED POUŽITÍM SKONTROLUJTE, ČI SÚ SPRÁVNE PRIPEVNENÉ
- UPEVNŔOVACIE ZARIADENIA KOČIARIKA, SEDAČKY ALEBO AUTOSEDAČKY.
- TENTO VÝROBOK NIE JE VHODNÝ NA BEHANIE, KORČUĽOVANIE.

Dôležité informace:

UNIVERZÁLNI DĚTSKÝ KOČÁREK JE URČEN PRO DĚTI VE VĚKU 0-36 MĚSÍCŮ S TĚLESNOU HMOTNOSTÍ MAX. 15 KG. GONDOLA JE URČENA PRO DĚTI O HMOTNOSTI MAXIMÁLNĚ 9 KG.

POKUD KOČÁREK NEPOUŽÍVÁTE, VŽDY POUŽÍVEJTE PARKOVACÍ BRZDU.

NEPOUŽÍVEJTE JINOU NEŽ VÝROBCEM DODANOU MATRACI.

PŘI UKLÁDÁNÍ A VYTAHOVÁNÍ DÍTĚTE SE UJISTĚTE, ŽE JE PARKOVACÍ BRZDA ZAJIŠTĚNA.

MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ KOŠÍKU POD KOČÁRKEM JE 2 KG.

NA ŘÍDITKA KOČÁRKU ZAVĚŠUJTE POUZE TAŠKU NA PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÁ BYLA DODÁNA SPOLU S KOČÁRKEM. JEJÍ MAXIMÁLNÍ HMOTNOST ČINÍ 2 KG. JAKÁKOLI ZÁTĚŽ ZAVĚŠENÁ NA ŘÍDITKA A/NEBO ZADNÍ ČÁST OPĚRADLA A/NEBO BOKY KOČÁRKU MÁ VLIV NA JEHO STABILITU.

KOČÁREK JE URČEN K PŘEPRAVĚ JEDNOHO DÍTĚTE.

TENTO PODVOZEK LZE POUŽIT POUZE SE SEDAČKOU, KORBOU A AUROSEDAČKOU, KTERÉ BYLY DODÁNY VÝROBCEM V JEDNĚ SADĚ.

POUŽÍVEJTE VÝHRADNĚ NÁHRADNÍ DÍLY DODÁVANÉ NEBO DOPORUČOVANÉ VÝROBCEM.

JAKÉKOLIV DOPLŇKOVÉ VYBAVENÍ, KTERÉ NEBYLO UVEDENO VÝROBCEM, NESMÍ BÝT POUŽITO.

KOČÁREK NENAHRAZUJE KOLÉBKU ANI DĚTSKOU POSTÝLKU. KDYŽ DÍTĚ POTŘEBUJE SPÁT, DOPORUČUJEME JEJ ULOŽIT DO VHODNĚ KORBIČKY, KOLÉBKY NEBO POSTÝLKY - TYKÁ SE DĚTSKÉ AUTOSEDAČKY POUŽÍVANÉ SPOLU S PODVOZKEM KOČÁRKU.

PÁS V ROZKROKU POUŽÍVEJTE VŽDY SOUČASNĚ S BEDERNÍMI PÁSY. NIKDY NENECHÁVEJTE KOČÁREK S DÍTĚTEM VE SVAHU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE JE BRZDA ZAJIŠTĚNA.

MLÉ DÍLY, JAKO JSOU POJISTKY NA OSY, ZABEZPEČTE BĚHEM MONTÁŽE KOČÁRKU TAK, ABY SE K NIM NEDOSTALY DĚTI.

NIKDY NEODSTAVUJTE KOČÁREK S DÍTĚTEM V BLÍZKOSTI BAZÉNŮ, SCHODIŠŤA A OHNĚ.

PLASTOVÉ ČÁSTI OBALU UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ, ABY NEMOHLA DOJÍT K RIZIKU JEHO UDUŠENÍ.

V PŘÍPADĚ PŘEVÁŽENÍ DÍTĚTE SE ZVEDNUTOU HLAVOVOU OPĚRKOU GONDOLY JE BEZPODMÍNEČNĚ NUTNÉ POUŽÍVAT DJINĚ OPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ PÁSY.

ZVEDÁNÍ HLAVOVÉ OPĚRKY NEPOUŽÍVEJTE U NOVOROZENÁŤ.

BEZPEČNOSTNÍ POPRUHY POUŽÍVEJTE OD MOMENTU, KDY VAŠE DÍTĚ ZAČNE SAMOSTATNĚ SEDĚT.

KOČÁREK SLOUŽÍ K VENKOVNÍMU POUŽITÍ. JE-LI SKLADOVÁN VE VNITŘNÍCH OBYTNÝCH PROSTORÁCH, PAK VŽDY POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ POTAHY NAKOLA.

PŘI NÁJEZDU NA OBRUBNÍK NEBO VYVÝŠENÉ

MÍSTO NADZDVHNEŤE PŘEDNÍ KOLA. SILNÝ NÁRAZ DO PŘEKÁŽKY MŮŽE ZPŮSOBIT DEFORMACI KONSTRUKCE.

S KOČÁRKEM NEJEZDĚTE PO SCHODECH. PŘENÁŠENÍ DÍTĚTE V KOČÁRKU PO SCHODECH JE NEBEZPEČNÉ.

NEPŘENÁŠEJTE KOČÁREK JEHO ZVEDÁNÍM ZA ŘÍDÍTKA A ZÁBRADLÍČKO NEBO BOUDÍČKU. KOČÁREK SE PŘENÁŠÍ UCHOPENÍM ZABOKY.

DOŠLO-LI K POŠKOZENÍ JAKÉKOLIV ČÁSTI KOČÁRKU, NEPOUŽÍVEJTE JEJ.

PŘED MONTÁŽÍ SE UJISTĚTE, ZDA JE VÝROBEK A VŠECHNY JEHO SOUČÁSTI V POŘÁDKU, JSOU-LI POŠKOZENY, VÝROBEK BY NEMĚL BYT POUŽÍVAN.

PŘI SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ KOČÁRKU SE UJISTĚTE, ZDA SE DÍTĚ NACHÁZÍ V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI.

PŘI NASTAVOVÁNÍ DÁVEJTE POZOR NA TO, ABY JEDNOTLIVÉ ČÁSTI KOČÁRKU NEBYLY V KONTAKTU S ČÁSTMI TĚLADÍTĚTE.

KOČÁREK SKLADUJTE V MÍSTĚ MIMO DOSAH DĚTÍ.

POKUD KOČÁREK NEPOUŽÍVÁTE, PONECHEJTE JEJ SE ZAPNUTÝM PARKOVACÍM ZAŘÍZENÍM.

PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE VŠECHNY ČÁSTI KOČÁRKU, ZDA JSOU FUNKČNÍ A BEZPEČNÉ.

PRO NASTAVOVÁNÍ POHYBLIVÝCH ČÁSTÍ KOČÁRKU DO POŽADOVANÉ POLOHY NIKDY NEPOUŽÍVEJTE HRUBOU SILU. NEJPRVE SE UJISTĚTE, ZDA NĚJAKÁ PŘEKÁŽKA NEBLOKUJE POHYB DANÉ ČÁSTI, POTÉ SE ZNOVU POKUŠTE JI NASTAVIT.

KOČÁREK JE URČEN K JÍZDĚ DOPŘEDU.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Prať ručne v studenej vode.

Nebielťe.

Nesušíť mechanicky.

Nežehlíte.

Neperte nasucho.

- Čalúnenie kočíku môžete čistiť vlhkou špongiou alebo handrou, s dodatkom jemného pracieho prostriedku.

- Čalúnené dodatky sa z kočíka nesmú dávať dole.

- Ak sa kočík prípadne premočí, vysušte ho, a kovové časti poutierajte dosucha handrou.

- Pravidelne kontroluje stav opotrebovania kolies a čistíte ich, odstraňujete prach a piesok.

- Osi kolies sa musia konzervovať, medzi os a osku treba dať vždy niekoľko kvapiek strojového oleja. Všetky pohyblivé a spolupracujúce prvky podliehajú pravidelnej konzervácii a mazaniu.

- Dlhodobé pôsobenie slnečného žiarenia môže zmeniť farebný odtieň použitých materiálov a textilu.

- Všetky prvky upevnené na skrútkách a závitoch sa musia pravidelne doťahovať.

UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

ROZKLADANIE A SKLADANIE RÁMU KOČÍKA

Ak chcete rám rozložiť, položte ho naplocho a odistite sklopný zámok (obr. 1). Potom držte rukoväť a ťahajte ju nahor (obr. 2), kým sa blokovací mechanizmus nezaistí (obr. 3).

POZOR! Predtým, ako začnete kočík používať, uistite sa, že blokujúci mechanizmus je zaistený. Ak chcete rám zložiť, stlačte tlačidlo na oboch stranách rukoväte (obr. 4) a (obr. 5) zatlačte rukoväť kočíka nadol, kým nezapadne zámok skladania.

POZOR! Pred tým, ako rám zložíte, zložte vaničku/sedačku a odblokujte blokádu otáčania kolies. Ak je to potrebné, zložte aj kolesá. Pred zložením rámu najprv odpojte hrnček.

NASTAVENIE VÝŠKY RUKOVÄTE

Výšku rukoväte môžete prispôsobiť výške osoby, ktorá kočík tlačí. Ak chcete nastaviť výšku rukoväte, stlačte súčasne tlačidlá nachádzajúce sa na oboch stranách rukoväte, a následne ich pridržite, a nastavte v žiadanej polohe (obr. 6).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES

Podržte stlačené červené tlačidlo na zadnej oske kočíka (obr. 7) a vložte kuželovú stranu osky do objímky zadného kolesa umiestnenej na zadnej osi kočíka. Pustite tlačidlo a potiahnite za os, aby ste sa uistili, že bola správne namontovaná/zablokovaná. Stlačte a podržte tlačidlo v strede disku kolesa, koleso nasuňte na os až do konca. Pustite tlačidlo a potiahnite koleso, aby ste sa uistili, že bolo správne namontované aablokované. Činnosť zopakujte s druhým kolesom. Ak chcete zadné kolesá zložiť, stlačte tlačidlo v strede disku, pridržite ho, a koleso vytiahnite z osi. Na demontáž zadného kolesa stlačte červené tlačidlo na zadnej osi kočíka a vysuňte koleso spolu s osou (obr. 7a). Ak chcete vysunúť os z kolesa, stlačte tlačidlo v strede disku a vytiahnite os z kolesa. Správny smer montáže nápravy je znázornený na obr. 7b.

POZOR! Predtým, ako začnete kočík používať, uistite sa, že obe kolesá sú namontované správne.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PREDNÝCH KOLIES

Ak chcete naložiť predné koleso, zasuňte čap kolesa do otvoru v prednej nohe kočíka, až kým západka nezapadne (obr. 8).

POZOR! Predtým, ako začnete kočík používať, uistite sa, že obe kolesá sú namontované správne. Ak chcete zložiť predné koleso, najprv stlačte a pridržite plastové alebo kovové tlačidlo v osi kolesa a následne vytiahnite koleso z otvoru (rys.9).

OTOČNÉ PREDNÉ KOLESÁ

Kočík má otočné predné kolesá s možnosťou zablokovania kolies v priamom smere.

Ak chcete kolesá zablokovať/odblokovať, otočte gombíkom (obr. 10).

PARKOVACÍ MECHANIZMUS

Kočík je vybavený parkovacím mechanizmom, ktorý súčasne blokuje obe kolesá. Ak chcete zapnúť parkovací mechanizmus, stlačte nohou jeho pedál. Zmena farby okienka na pedáli na červenú znamená, že parkovacie zariadenie je aktivované. Parkovacie zariadenie sa odomkne po opätovnom stlačení pedálu

a okienko sa zmení na zelené (obr. 11).
POZOR! Ak sa v kočiku nachádza dieťa, v žiadnom prípade nenechávajte kočik na šikmej ploche, ani v prípade, ak je parkovací mechanizmus zatlačený.
POZOR! Nikdy nejazdíte kočikom ak je parkovací mechanizmus zablokovaný.

TLMIČE

Vozík je vybavený pružinovým odpružením, ktorého tuhosť možno nastaviť pomocou špeciálneho prepínača (obrázok 12).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ VANIČKY

POZOR! Predtým ako začnete kočik používať, uistite sa, či je vanička správne namontovaná a zablokovaná z oboch strán kočika.

POZOR! Neskladajte rám kočika, keď je na ňom naložená vanička. Vaničku môžete na rám položiť smerom dopredu aj dozadu. Ak chcete namontovať vaničku na ráme kočika, čapy vaničky zasuňte do západiek na oboch stranách rámu, až kým západky nekliknú a vaničku nezaistia.

Ak chcete vaničku zložiť z rámu, chytte západky na oboch stranách sedačky, stlačte pozdĺžne tlačidlá, a kým ich držíte potiahnite vaničku hore (obr. 13).

NASTAVOVANIE OPERADLA VANIČKY

Mechanizmus nastavovania operadla vaničky sa nachádza na dolnej strane zo strany striešky. Ak chcete zvýšiť operadlo, stlačte a prekrúťte mechanizmus vľavo, ak chcete znížiť, stlačte a prekrúťte mechanizmus vpravo (obr. 14).

Ak chcete operadlo zdvihnúť, potiahnite a otočte mechanizmus doprava, ak chcete operadlo spustiť, potiahnite a otočte mechanizmus doľava (obr. 14).

STRIEŠKA VANIČKY

Vanička má na stálo pripevnenú striešku. Ak chcete zmeniť jej polohu, súčasne stlačte tlačidlá na oboch stranách striešky a nastavte v požadovanom uhle (obr. 15). Strieška je pripevnená k vrchnej strane vaničky pomocou zipsu. Strieška je vybavená rukoväťou na prenášanie nosiča a skladacou sľeňnou strieškou. Ak chcete otvoriť veľké vetracie okno v strieške, musíte rozopnúť zips. Ďalšie veľké vetracie okienko sa nachádza v hlave nosiča. Ak ich chcete otvoriť, rozopnite zips (obr. 16).

PRIKRÝVKA VANIČKY

Poťah prenosného lôžka môže mať vetrací sieťový panel, ktorý sa otvára pomocou zipsov (obr. 17).

Prenosná postielka je vybavená krytom, ktorý sa upevňuje pomocou zipsu (obr. 17). Zipsy v pohahu umožňujú vkladanie a vyberanie dieťaťa z kočika bez toho, aby ste museli poťah dať dole.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ŠPORTOVEJ VANIČKY

POZOR! Predtým ako začnete kočik používať, uistite sa, či je sedačka správne namontovaná a zablokovaná z oboch strán kočika.

Ak chcete namontovať sedačku k rámu kočika, vsaďte čapy sedačky do západiek na oboch stranách kočika (obr. 19a). Čapy sa zablokujú automaticky. Ak chcete sedadlo vybrať, uchopte západky na oboch stranách sedadla, stlačte tam pozdĺžne tlačidlá a vytiahnite sedadlo nahor (obr. 19a). Pri modeloch s "čakacím" adaptérom stlačte tlačidlá na oboch adaptéroch a zdvihnite celý kočik (obr. 19b). Čapy sa zablokujú automaticky.

NASTAVENIE OPERADLA ŠPORTOVEJ SEDAČKY

Ak chcete znížiť operadlo, stlačte tlačidlo na zadnej strane sedadla a nastavte ho do požadovanej polohy (obr. 20a alebo 20b). Ak chcete zmeniť polohu, zdvihnite ho hore, do žiadanej polohy (obr. 21).
POZOR! Pri nastavovaní operadla sedadla venujte osobitnú pozornosť rukám a hlavičke dieťaťa.
POZOR! Pred nastavením chrbtovej opierky kočika, keď nie je pripevnená k rámu, sa uistite, že adaptéry na oboch stranách sú umiestnené smerom nadol (strana 7 obr. A).

STRIEŠKA ŠPORTOVEJ SEDAČKY

Súčasťou sedadla je snímateľná strieška. Ak ju chcete nasadiť, posuňte jej západky do držiakov na oboch stranách rámu sedadla (obr. 22). Ak chcete kabínku vybrať, stlačte tlačidlopoistky a posuňte západky zo zásuviek. V hornej časti prístrešku je vetracie okienko, ktoré sa uzatvára klapkou (obrázok 23). Striešku sedadla kočika možno zväčšiť stiahnutím zipsu. Tým získate prístup k vetraciemu okienku (obr. 24).

NASTAVENIE STRIEŠKY ŠPORTOVEJ SEDAČKY

Ak chcete zmeniť nastavenie striešky, potiahnite za jej oblúk dopredu alebo dozadu (obr. 25).

PRIKRÝVKA ŠPORTOVEJ SEDAČKY

Sedadlo je vybavené poťahom, ktorý je upevnený pomocou spojovacích prvkov na vnútornej strane bokov sedadla (obr. 26) a na zábradlí pomocou zámku (obr. 27).

PODNOŽKA

Ak chcete zmeniť nastavenie opierky nôh, stlačte tlačidlá po stranách opierky nôh (obr. 28) a podržaním ich nastavte požadovanú polohu (obr. 29).

BARIÉRA

Sedadlo je vybavené sklopnou bezpečnostnou zábranou (obrázok 30). Upevňuje sa zasunutím háčikov do otvorov na oboch stranách sedadla. Ak chcete odstrániť zábranu, stlačte tlačidlá na vonkajšej strane a vyberte zábranu z otvorov.

POZOR! Ak je v sedadle dieťa, bariéru vždy používajte spolu s bezpečnostným pásom.

BEZPEČNOSTNÉ PÁSY

POZOR! Ak je v sedadle dieťa, vždy a bezpodmienečne sa musia používať bezpečnostné pásy. Kočik má 5-bodové bezpečnostné pásy. Keď dieťa sedí v autosedačke, upevnite popruhy zatlačením vidlíc do stredovej pracky (obrázok 31a) a potom utiahnite popruhy v prackách. Ak chcete popruhy odpnúť, stlačte tlačidlo na pracke a vytiahnite západky ramenných popruhov (obr. 31b). Montáž popruhov. Ak chcete namontovať popruhy, pretiahnite obdĺžnikovú zárazku všitú do konca každého popruhu cez príslušné otvory v čalunení a v plastovej škrupine sedadla, potom potiahnite za popruh, aby ste skontrolovali, či bol správne namontovaný (obrázok 32a), alebo ako na obrázku (32b), kde sa musí najprv odstrániť krycia doska.

POZOR! Pred nastavením chrbtovej opierky kočika,

keď nie je pripevnená k rámu, sa uistite, že adaptéry na oboch stranách sú umiestnené smerom nadol (strana 7 obr. A).

PRŠIPLÁŠŤ A MOSKYTIÉRA

Kočik je vybavený univerzálnou moskytiérou (obr. 33) a fóliou proti dažďu (obr. 34).

TAŠKA

Kočik je vybavený taškou na príslušenstvo, ktorá sa upevňuje na rukoväť kočíka pomocou plastových popruhov (obr. 35).

KOŠÍK NA NÁKUP

Kôš pripevnite k spodnej časti rámu kočíka pomocou zipsov (obr. 36).

POZOR! Maximálne zaťaženie košíka predstavuje 2 kg.

SKLADANIE KOČÍKA SO ŠPORTOVOU VERZIU

Kočik sa dá zložiť s nasadeným kočíkom v oboch smeroch.

Ak chcete sklopiť rám spolu s kočíkom namontovaným v smere jazdy (obr. 37), stlačte tlačidlo nastavenia operadla a sklopte ho do roviny smerom k opierke nôh. Následne zloženú športovú verziu na stranu ruky kočíka (zadných kolies) (obr. 38) Stlačte tlačidlá na oboch stranách ruky smerom dole do úplného zablokovania poistky skladania (obr. 39).

Ak chcete sklopiť rám spolu s kočíkom namontovaným proti smeru jazdy (obr. 40), stlačte tlačidlo nastavenia operadla a sklopte ho do roviny smerom k opierke nôh (obr. 41). Stlačte tlačidlá na oboch stranách ruky úplne dole do úplného zaistenia poistky skladania (obr. 42).

SKLADANÁ ŠPORTOVÁ VERZIA

Ak je kočik vybavený skladanou športovou verziou, je ju pred používaním potrebné rozložiť.

Aby ste rozložili športovú verziu, vyberte z nej matrac a otočte kryt smerom von (obr. 43), aby ste získali prístup k rámu (obr. 44). Výstuže na hlavičke a na nožičkách športovej verzie, je potrebné vyrovnať, do momentu zablokovania sa výstuže a spevnenia celej športovej verzie (obr. 45).

Aby ste športovú verziu zložili, je potrebné tyče rámu zložiť na výstužiacach.

AUTOSEDAČKA

POZOR! Ak chcete namontovať autosedačku na kočik, najprv musíte založiť do rámu adaptéry.

PÓZOR! Pred namontovaním sedačky sa uistite, že adaptér je namontovaný správne a pevne uchopený k rámu.

POZOR! Sedačka je určená pre deti s váhou do 11 kg.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ADAPTÉROV AUTOSEDAČKY

Zasuňte adaptér do zásuviek na oboch stranách kočíka, až budete počuť kliknutie (obr. 46a). Aby ste demontovali adaptéry stlačte poistku z vonkajšej strany adaptéra (obr. 41b).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY

Aby ste namontovali autosedačku, zapneme ju do zásuvky adaptéra (obr. 47). Aby ste dali autosedačku dole, stlačte tlačidlá na jej oboch stranách a zdvihnite autosedačku smerom hore (obr. 48).

POZOR! Predtým, ako začnete kočík používať, uistite sa, že je sedačka správne namontovaná.

PLÁŠŤ A STRIEŠKA AUTOSEDAČKY

Autosedačka je vybavená plášťom a strieškou, ktoré sú montované pomocou magnetov a gumičiek (obr. 49,50).

NASTAVENIE RUKOVÄTE AUTOSEDAČKY

Nastavenie robíme stláčajúc tlačidlá na oboch stranách autosedačky (obr. 51) (1) a následne presúvajúc rúčku do požadovanej polohy (2). Podrobný návod montáže autosedačky v aute nájdete v užívateľskej príručke sedačky.

DODATOČNÉ FUNKCIE

Dolné nastavenie vetrania športovej verzie. Pre zatvretie, alebo otvorenie vetrania verzie, presuňte zips alebo klapku (obr. 52 alebo 53).

Rukavice montujeme na madlo kočíka pomocou gombíkov (obr. 54).

Kryt verzie má okno a rozkladajúcu clonu pred vetrom (obr. 55).

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. ADAMEX BABY SP.ZO.O SPK udeľuje záruku na kúpený tovar - detský kočík. Záručná lehota je 12 mesiacov od dátumu nákupu pod podmienkou, že výrobok bude používaný v súlade s jeho účelom a určením.

2. Všetky reklamácie týkajúce sa chýb výrobku sa hlásia v mieste nákupu výrobku.

3. Záručné opravy vykonáva výrobca alebo záručný servis, ktorý o vykonanej opravě informuje predávajúceho.

4. Materiálne chyby kočíka, ktoré sa objavia počas trvania záručnej lehote, budú odstránené bezplatne v lehote do 21 dní od dátumu doručenia výrobku prostredníctvom predajcu.

5. Záručná lehota sa predlžuje o čas opravy.

6. Spôsob opravy kočíka určuje subjekt, ktorý vydal záruku.

7. Reklamovaný výrobok sa na opravu musí odovzdať čistý.

8. V prípade straty záručného listu výrobca nevydáva kópiu.

9. 12 mesačná záruka platí na území SK.

10. Záruka na zakúpený tovar nevyučuje ani nepozastavuje právo Kupujúce odstúpiť od zmluvy na základe nesúlady medzi tovarom a zmluvou.

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA:

- Prírodné opotrebovanie súvisiace s používaním výrobku.

- Poškodenia vzniknuté následkom nesprávneho používania, alebo používania nezhodného s užívateľskou príručkou či pokynmi výrobcu.

- Opravy vykonané neoprávnenými osobami.

- Poškodenia vzniknuté následkom chyby kupujúceho.

- Blednutia textílií následkom dlhodobého pôsobenia slnečných lúčov.

Warranty card / Garantiekarte / Garantia / Certificat de garanție / Гаранционна карта

No.	Date of the repair / Datum des Reparaturbeginns / Data începerii reparației / Fecha de inicio de la reparación / Дата на приемане за ремонт	Scope of the repair / Reparaturumfang / La reparación / Domeniul reparației / Ремонтът обхваща	Prolongation of the warranty period / Datum der Verlängerung der Garantie / Fecha de prolongación de la garantía / Data prelungirii garanției / Дата на удължаване на гаранция	Date and signature / Datum und Unterschrift / Fecha y firma / Data și semnătura / Дата и подпис
1				
2				
3				

I hereby declare I was informed about the basic functions of the pram and received manual and warranty conditions. / Ich erkläre, dass ich mit der Bedienungsanleitung und den wichtigsten Funktionen des gekauften Kinderwagens vertraut gemacht wurde. Ich habe vollständige Produktunterlagen (Bedienungsanleitung und Garantiebedingungen) erhalten. / Declaro que he sido informado/a sobre el modo de manejar y las funciones básicas de la silla infantil. He recibido la documentación completa: el manual de instrucciones del producto y los términos y condiciones de la garantía. / Declar, că am luat la cunoștință cu descrierea și funcțiile de bază ale căruciorului copilăresc. Am primit un set de documente sub forma instrucțiunilor de servizie și condițiile de garanție. / Потвърждавам, че бях запознат (а) с начина на обслужване и с основните функции на закупената количка. Получих комплект документи състоящи се от инструкция за ползване на продукта и условия за гаранция.

.....
Date of sales /
Verkaufsdatum / Datum prodeje / Datum predaja /
Eladás dátuma / Data vânzării / Дата на продажба

.....
Stamp of the seller /
Stempel des Geschäfts / Ștampila magazinului /
Печат на магазина

.....
Signature of the buyer / Unterschrift des Käufers /
Semnătura cumpărătorului / Подпис на купувача

Adamex

ADAMEX BABY

42-233 Wola Kiedrzyńska, ul. Mykanowska 57,
POLAND
tel.: +48 34 328 71 21, +48 34 328 00 32
e-mail: adamex@adamex.pl

Dział Handlowy

+48 34 328 00 32 wew.34-Aneta Ostrowska
+48 34 328 00 32 wew.32-Aneta Dejewska
+48 34 328 00 32 wew.31-Lukasz Tabaka

Sales Department for English speaking customers:

Mon-Fri 8:00 - 16:00

Piotr Świtalski

mob.: +48 726 444 555
tel.: +48 34 328 00 32 ext. 41
mail: piotr@adamex.pl

Luk Tabaka

mob.: +48 601 494 909
tel. +48 34 328 00 32 ext. 31
mail: adamex.pl@gmail.com

Przedstawiciel Handlowy - na terenie Polski

Artur Linscheid, gsm +48 726 444 666
e-mail: a.linscheid@adamex.pl

**Телефон только для оптовых, русскоязычных клиентов.
Контакт не предназначен для индивидуальных клиентов и контактов по
вопросам сервисного обслуживания.**

gsm: +48 601 528 414
e-mail: adamex@adamex.pl

Serwis - Polska

Pn-Pt 8:00 - 16:00

gsm +48 609 449 445
e-mail: reklamacje@adamex.pl

